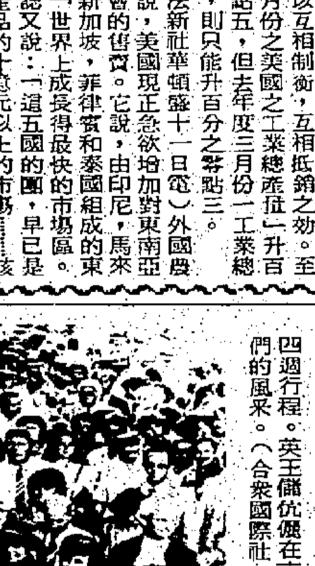
北京强烈抗議

趙紫陽將展開訪問澳紐行

程

復



**凸德執政黨將提出議案** 蘇間 進行調査 法活動

甦復濟經洲澳進促

毎單位面積560呎及595呎

地盘設有示範單位·歡迎參觀

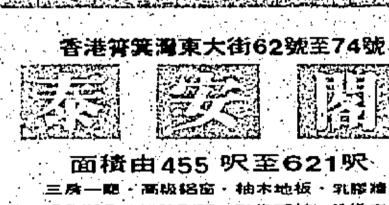


北京不滿意霍克新 採取 **八道主義援助** 南態度

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第



福 名 有 修 務 長



毎呎祇售圖 1 3 元起 。旺語商場特價程售。

> 大小單位任擇 合各行業 首期 5% 999年期 20年分期 供樓平過交租 訂價特平 單位有限

售出逾半 先到先得 怡華置業有限公司





租售處 鴻福有限公司 香港皇后大道中15號 置地廣場公爵大厦1803室 電話:5-214315・5-234441

中央冷氣,高級寫字樓, 地下旺舖,鄰近地鉄站, 適合各行各業。

寫字樓:300呎-3,100呎

旺舖:300呎-2,500呎

超值樓宇·年中入伙 投資保值。置業良機

每项3545建

衞健明測計師行

皇后大道西335-339號(近正街)

口

急

院住民低層地下至三樓共石層

經已入伙適合銀行、超級市場、百貨公司經 四面單邊●貫通大道西及德輔道西●設有專用

電梯●專用天台、平台、可作商業廣告用途。 **洽購請電:5-292918(安排引看)** 

德豐電子工業(遠東)有限公司

滅聘品質管理員: 1.工專或相等教育程度。

2.具有兩年收音機生產綫或品質管制管理經驗。

3.願意在國內工作,有宿舍,每週放假一天,並可享 有兩星期來囘車費。

有意者請函詳細履歷,要求待遇,寄九龍新蒲崗五芳



中環聯邦大厦

高層全海景

由1900呎至全層 亞華有限公司 5-252115 北美洲做生意及投資良機

本公司有專門服務如下:

・提供在加、美現成之賺錢生意

・地産投資良機

・業務創辦及發展

·協助申請移民事項請函:

THE ZAREX BUSINESS CENTRE C/O. DANNY TANG **鄧陸維會計師** 

T D CENTRE BANK TOWER SUITE 4650 P.O.BOX 77, TORONTO

CANADA M5K TET

街10號地下偉聲電子有限公司人事部收

東西雙方情報戰激

烈

是一声放下第

这出境的,據法國國家保安局(C 这出境的,據法國國家保安局(C 至十三人為蘇聯國家安全委員會人 在法國的五百二十一個蘇聯人當中 在法國的五百二十一個蘇聯人當中 在法國的五百二十一個蘇聯人當中 一九八〇年前後起活潑化,同年 一九八〇年前後起活潑化,同年 一十二人為

又談新罪陰視因為

全的的國貨逐,重問是,了

一二人亦爲情報人員,惟不知係屬哪一個機構 一二人亦爲情報人員,惟不知係屬哪一個機構 一二人亦爲情報人員,惟不知係屬哪一個機構 一二人亦爲情報人員,惟不知係屬哪一個機構 一一九八〇年二月,法國因爲蘇聯總領事等 一一九八〇年二月,法國因爲蘇聯總領事等 一一九八〇年二月,法國因爲蘇聯總領事等 一一九八〇年二月,法國因爲蘇聯總領事等 一一九八〇年二月,法國因爲蘇聯總領事等 一一九八〇年二月,法國因爲蘇聯總領事等 一一九八〇年二月,法國因爲蘇聯總領事等

另一華人

### 造 礦 成嚴 爆 重傷 紅星輪 與 財產 活損 失 重

他選談到近年一般聯處理;要 近年來安全生產情况漸好,其中去年比前年傷亡人員;要加强對安全工作的組織領導,杜絕惡性事故再度一指出,今年第一季度,重大惡性事故連續發生,對此一今天國家經委召集三個調查組成員的會議上,國家經軍側動失靈翻車。這三起事故人員傷亡嚴重和國家出事媒歷爆炸、廣東省紅星三一二客輪翻沉和內蒙古自斯媒歷爆炸、廣東省紅星三一二客輪翻沉和內蒙古自

新華社記者大爆內幕 國政治庇護胡娜

是華府 <sup>6個給中國抹黑破壞中美關係</sub> 華府的政治陰謀</sup>

的一是胡出是 一是胡出是 道堅娜的 ,重德持與。 國人呢?而國球隊去投 

大陸芭蕾舞者林 已獲准在美永 建偉 八居留

等以來,一直不會聽到他的消息。時報說,林建偉是一名二十四歲的芭寶,而只要求基於他作爲一名舞者的職業,給予永久居留。時報引述時,而只要求基於他作爲一名舞者的職業,給予永久居留。時報引述時,而只要求基於他作爲一名舞者的職業,給予永久居留。時報引述時、而只要求基於他作爲一名舞者的職業,給予永久居留。時報引述的案例提出爭論。時報說:目前取名爲約翰·偉·林的林建偉,現爲的在實」。自從他於六月間在密西西比州,傑克遜市退出一項芭蕾舞比會與人,這兩人就是胡娜和林建偉。時報說,林建偉是一名二十四歲的芭寶大人,這兩人就是胡娜和林建偉。時報說,林建偉是一名二十四歲的芭寶大人,這兩人就是胡娜和林建偉。時報說,林建偉是一名二十四歲的芭寶大人,這兩人就是胡娜和林建偉。時報說,林建偉是一名二十四歲的芭寶大人,這兩人就是胡娜和林建偉。時報說,林建偉是一名二十四歲的芭 日電) 紐約時報今天報導: 幸年有兩夕華人在三藩市要求庇護

及所化辨事處,對他的身份及該辦事處關於處理他的計劃, 2次給移民入堪歸化辦事處的人員。他隨後要求政治庇護,但 2次給利用, 2次給利用, 2次給利用, 2次給利用, 2、海岸防衛隊的巡邏艇。他被帶到列達曼陸軍醫院治 2、海岸防衛隊的巡邏艇。他被帶到列達曼陸軍醫院治 2、海岸防衛隊一發言人星期日說,這不知姓名身份的男子, 3、海岸防衛隊一發言人星期日說,這不知姓名身份的男子, 3、海岸防衛隊一發言人星期日說,這不知姓名身份的男子, 3、海岸防衛隊一發言人星期日說,這不知姓名身份的男子, 3、海岸防衛隊一發言人星期日說,這不知姓名身份的男子, 3、東京司。

KIU

YAT

PO

庇 治 政 美 典  $oldsymbol{\mathsf{B}}$ 

「挑戰者」號

種問題

提出各

(美聯社晚士頓太空中心十一日電)把 美國太穿梭機挑戰者號從二百一十萬哩的處 美國太穿梭機挑戰者號從二百一十萬哩的處 有相它放在飛機背上,運返甘廼廸太空中心 所遭遇到的問題的技術細節的。這可能是一 份很短的報告。太空穿梭機的地面操作主任 份很短的報告。太空穿梭機的地面操作主任 份很短的報告。太空穿梭機的地面操作主任 好趣。該項報告暫是在提供太空人於飛行中 存在了來真的與由機庫拖出來時一樣。它較 不明白挑戰者號爲基麼會這麼清潔。飛行指 不明白挑戰者號爲基麼會這麼清潔。飛行指 不明白挑戰者號爲基麼會這麼清潔。飛行指 不明白挑戰者號爲基麼會這麼清潔。飛行指 本空人交谈。 大空人交谈。

對美國訪客說 經濟政 一人大男子, 一人大男子, 一个所有目早日成功。代 一个所有,会議就召全省 一个所有,会議就召全省 一个所有,会議就召全省 一个所有,会議就召全省 一个所有,会議就召全省 等的成績,但是還存在 不少問題和困難,我們的工作取得 一定要保持清醒冷靜的 一定要保持清醒冷靜的 一定要保持清醒冷靜的 一定要保持清醒冷靜的 一定要保持清醒冷靜的 一定要保持清醒冷靜的 一定要保持清醒冷靜的 一定要保持清醒冷靜的

。 一電)波共官方的通 。 一電)波共官方的通 。 一章)波共官方的通 

有關胡娜事

草促華府 北京妥協

間諜出境。

間諜是如何地

六十個蘇聯

法總理對陳慕華表示

核電站計劃,在部份項目上,中英兩國已達成協議。法國消息人士預 京對外經濟關係部長陳慕華之後表示,法國準備將一座核子發電站查 京對外經濟關係部長陳慕華之後表示,法國準備將一座核子發電站查 是「非常友好」,而且接觸到中法兩國經濟和友好關係發展事項。莫 聚總理表示,中法兩國必須要加强貿易聯繫,因爲一九八一年在墨西 京對外經濟關係部長陳慕華之後表示,法國準備將一座核子發電站查 是「非常友好」,而且接觸到中法兩國經濟和友好關係發展事項。莫 展中小型企業的計劃。陳慕華則表示,她同莫萊總理所進行的會談乃 展中小型企業的計劃。陳慕華則表示,她同莫萊總理所進行的會談乃 展中小型企業的計劃。陳慕華則表示,她同莫萊總理所進行的會談乃 是「非常友好」,而且接觸到中法兩國經濟和友好關係發展事項。莫 於理表示,中法兩國必須要加强貿易聯繫,因爲一九八一年在墨西 京對外經濟關係部長陳慕華之後表示,法國準備將一座核子發電站查 。英萊總理又說 ,中國大陸亦有興趣於法國的通訊技術及設備,以及法國援助大陸發 ,中國大陸亦有興趣於法國的通訊技術及設備,以及法國援助大陸發 。英萊總理又說 ,中國大陸亦有興趣於法國的通訊技術及設備,以及法國援助大陸發 ,中國大陸亦有興趣於法國的通訊技術及設備,以及法國援助大陸發 ,中國大陸亦有興趣於法國的通訊技術及設備,以及法國援助大陸發 ,中國大陸亦有興趣於法國的通訊技術及設備,以及法國援助大陸發 ,中國大陸亦有興趣於法國的通訊技術及設備,以及法國援助大陸發 ,中國大陸亦有興趣於法國的通訊技術及設備,以及法國援助大陸發 ,中國大陸亦有興趣於法國的通訊技術及設備,以及法國援助大陸發 ,中國大陸亦有興趣於法國的通訊技術及設備,以及法國投助大陸發 ,中國大陸亦有興趣於法國的通訊技術及設備,以及法國投助大陸發

,僅二百萬餘,而被禁 中勢力最雄厚之地區, 如格但斯克,什切靑等 如格但斯克,什切靑等 地加入上述新工會的工 人比例最低。該社說: 人比例最低。該社說: 人工商的工

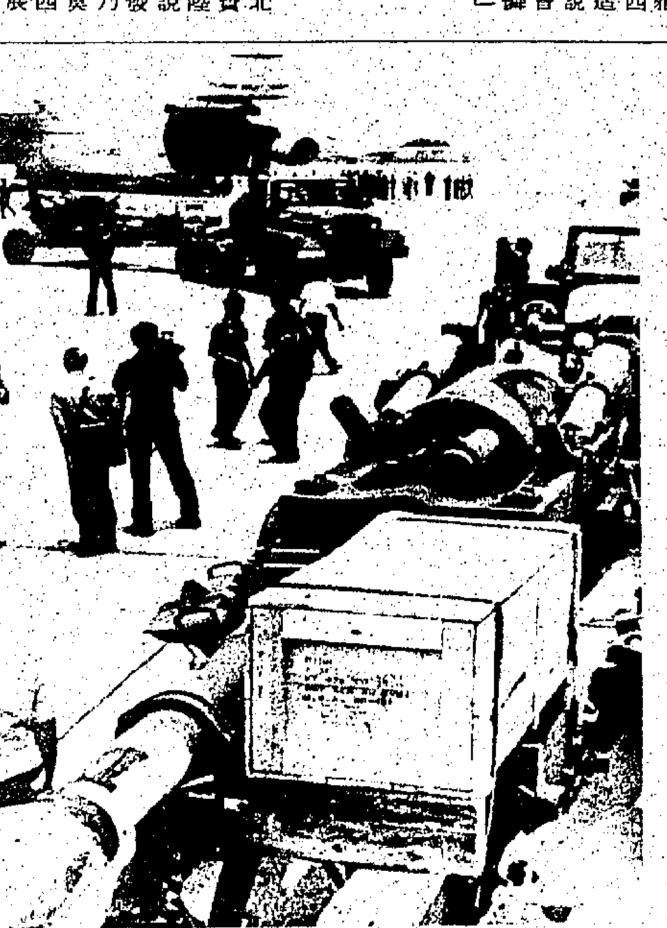
對的除:期伊一貝衆 「伊伊擊它一拉日魯國 「拉朗灣的實克電特際へ 「克猛了軍稱星)十社合

爭奪最佳電影

世界 (本報綜合各通話) 是 (本報綜合各通話) 是 (本報綜合各通話) 是 (本報綜合各通話) 是 (本 ) 是

這海灣的

大批軍備 **羟運大批軍備給泰國** 



國解除禁

北海油價穩定點

京

响

英鎊

**運價繼續** 

世地傳與外 學斯卡金像獎 今日揭曉 星

英王 ( ) 等方星期日表示。 一种 ( ) 等 ( ) 的 ( )

美國新 奥爾良

海岸八個國家,會試圖海岸八個國家,會試圖不過一個國家,會試圖

問達成協議,讓修理破的危機,是否能夠實行。 進行婚塞每日最少潮

主力攻勢,使2報導伊朗對道家外交官們說。

大小國家,除南極外,都受因油濱遠離我們很遠」。漫

無一乾净土

世界級人工 (1) 一种 (1

成都明日展覽

售給 法總統下月訪問 北京簽訂会 生 結 大 陸 核 子 發 電 站

袋鼠皮肉

為 東華車勞斯萊斯在美售價仍報跌

斯莱斯汽車在美國的 所美元對英鎊升值, 所美元對英鎊升值, 所養斯特十一日電

「 艮 色府神 」從十一一类元至一萬八千美元|四巳經下跌了一萬四|

**加以禁止。 共軍政府,引用當時頒** 

便由今年三月一日起生 一日電)英國國營石油公 一日電)英國國營石油公 一個度制價,現時售價 小幅度削價,現時售價 小幅度制價,現時售價 一級原油則售價每桶由廿 一級原油則售價每桶由廿 一級原油與售價

。由於英國的經濟会應不穩定的情况下獲英國將會在中東石地 瑪嘉烈公主[

| 天元,長軸距的「| 千美元跌到了九萬| 跌到了十萬 |

英王儲墮馬在澳打馬球

直保持秘密」

大打擊精神

**医幾乎崩潰** 

與史諾頓結

婚四

年

生桃花刦」

同冤家

稱的消息已傳到正與丈 的「太陽報」報稱,爆 屋內。星期一早晨出版 的底層套問,星期六晚 報一等,或《一大查爾斯王子訪問澳洲一大查爾斯王子訪問澳洲

頭錯套袋意如

子 龍 擺多 乡 烏

丸孕

腹大

避食仕男

土著

斯里

社會黨首腦表示學

推荐的伊藤三郎獲得四 、民社、共產、革自聯 的現職市長板垣武獲選 的現職市長板垣武獲選

美援榴彈

炮

已運至泰

# 業

政府撥欵參與企業創道 台機械 公司 獲選亞洲

一十九點五,聚丙烯百分之六十九點五,彩色電視機百分之三十七點六,汽車百分次為鋼板百分之二百零四點六,乙二醇百分之一百三十六點八,純對苯二甲酸百分次為鋼板百分之二百零四點六,乙二醇百分之一百三十六點八,純對苯二甲酸百分次為鋼板百分之二百零四點六,乙二醇百分之一百三十六點八,純對苯二甲酸百分年同期比較,十五項增產,六項減產。增幅最大的是苯乙烯單體百分之三百五十點包括鋼板、汽車、彩色電視機,顯示國內經濟景氣復甦在室。(中央社台北十一日電)今年第一季國內重要工業產品產量,大多數呈現顯著古色指鋼板、汽車、彩色電視機,顯示國內經濟景氣復甦在室。

來致力研究發展不斷推出傻良產品的

海岸盡汚染

是到有兩人向沙哲告訴葡萄牙電子後)左脚受傷一人後)左脚受傷

哥倫比亞公司榮譽發行 CANDHI 唱用原學和新和巴上市 CDESTREPTION

台首李經濟景氣復甦在 ДД 望

福 已由社共黨派 **甲曾根既定政策受到** 岡北海道兩 知事 奪得

訂請 座速

于仁杂品 許冠文 180 180 都文懷咖啡 THETRAIL

虎 生 威 鷹揚勁銳 溶入武功 智謀撙鬥 相伴電影·香港。 行。有限公司出品 注章・江島・李昂 小高山・朝鮮廟 第一山・朝康第

盛大献映

巨片 伊士活 "辣手神探"後最犀利最新動作片 特技大師尊達斯杜拉最新傑作 飛機大戰,特技精彩! 音响效果特佳 猶如身歷其境 京都·凱聲 華醫





数能回除電彩企業公司 荣替發行 DECN INTERNATIONAL FILM CORPORATION

端無客住與子之租包 傷擊通鐵用 出逃時及 者 兩屋

安定

甲巴甸 FLANNEL-GABERDINE.

本公司經銷中國全毛 斜紋絨FLANNEL. 甲巴甸 GABERDINE. 約載CREPE 大衣呢OVERCOATING 等 各種重量優質產品

交期準、貨源足 歡迎各廠商訂購。 信養呢绒有限公司

匪 撬 四萬元

九龍靑山道373-379(即愛鬹酒樓後面) 交通便利 • 近地鐵站

樓高十三層。管理完善

住宅單位。即寬即促

應房四正•三面單邊•每層四伙

高 紗

品質優良一條幹均匀 期貨現貨一歡迎訂購

中國北京第二棉紡廠出品

總代理:華灣紡織品有限公司 總經銷:新源國產棉紗有限公司 址:九龍大南街169-171號 大南商業大厦十一樓

話:3-922284(四線) 電報掛號:"NSCTCOLTD" 傳:37960 SIHCO HX 門 市 部: 九龍福華街18號地下 話:3-958700, 3-816621

死者有精神病紀

即將火撲滅,但上址已付諸一炬。 即將火撲滅,但上址已付諸一炬。 於他抵步,因見上址大門緊閉,正固轉身離去之際,突又見有人,即遇 即將火撲滅,但上址大門緊閉,正固轉身離去之際,突又見有人,即遇 即將火撲滅,但上址大門緊閉,正固轉身離去之際,突又見有人,即遇 即將火撲滅,但上址大門緊閉,正固轉身離去之際,突又見有人,即遇 即將火撲滅,但上址大門緊閉,正固轉身離去之際,突又見有人,即遇 世

九龍靑山道 84-90號 全部鋁窗・柚木地板 防盗系統・設備齊全

香港中環太古大厦1539室 電話:5-250630 5-235580

電話:5-253001(十線) 地盤電話:3-879768

島閣汶軍

香港中環太古大厦1541室 電話:5-226819 5-226711

木週殊深線仄謹此鳴謝音維鑒京

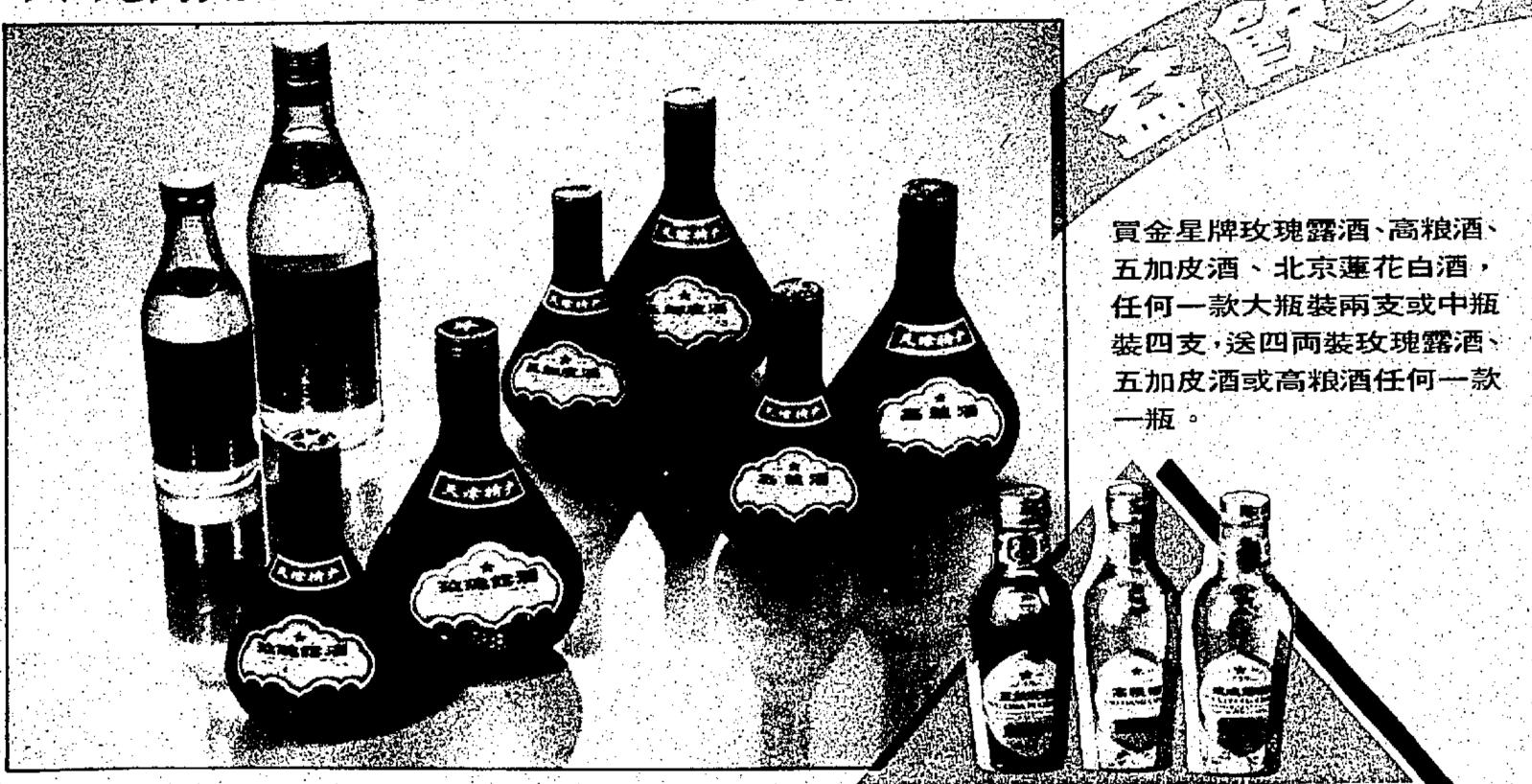
立明國際旅行社有限公司謹啟

**全雅各福**羣

(合) (合) (特訊)旺角亞皆 老街金圓酒樓 一名男子

行善提防購入

北京 天津金星牌



代理處: 基 學 行 總經銷: 中國酒業貿易有限公司 地址: 香港干諾道西21-24號22樓

恒費盛有限公司。

恒致利有限公司

恒生銀行(巴哈馬)有限公司

恒生存款(巴哈馬)有限公司

恒建財務(巴哈馬)有限公司。

恒生銀行信託有限公司

恒生存款有限公司

恒生财務有限公司

恒生(代理人)有限公司

恒生國際管理有限公司。

恒顺利有限公司

恒通旅運有限公司

恒生投资有限公司

水年廣告有限公司

恩年發展有限公司

### 恒生銀行有限公司

WAH KIU YAT PO

(香港註册)

根據本港銀行法例第三十七條(一)公佈如下:

一九八二年四月八日股東週年常會議決從公積金項下撥出款項約一億八千萬元。

及盈餘滾存中分別提出約一億一千萬元及七千萬元撥還。

7. 公積金

普通公積金

盈餘滾存

以派發紅股三千六百零九萬三千七百五十股每股五元正,該款項已由內部公積金

1982

1,105.3

218.2

1.323.5

恒生銀行集團

1981:

930.3

179.0

1,109.3

恒生銀行

930.0

116.0

1.046.0

1982

1.105.0

121.1

1.226.1

			資產負					
		一九八二年	华十二月卅一	·日(單位:百萬港元)				
	<b>新</b>	1982	1981		inte	1982	1981	
股本	6	902.3	721.9	庫存現金及存放同業	8	1,964.2	1.474.4	
公積金		.226.1	1.046.0	短期存放同業及同業存款證	8	1,059.4	4.822.7	
各項存款	2	128.4	1.767.9	定期存放同業(十二個月內到期) 應收票據	8	10.610.0	6,336.7	
內有其他暖項包括溢利稅準備及內		2000	7.006.0	短期證券投资	9	1.144.8 799.3	1.463.9 749.4	
部公核金 控股公司及同母系附屬公司存款	32		7,896.0 119.3	各項贷款已減除準備金		7.749.3	7.549.7	
附屬公司存款	2	44.2 .139.1	3:528.0	附屬公司欠款		12,969 7	274.9	
挺派末期股息		265.3	209.4			36,296.7	22.671.7	
<b>擬派金</b> · <b>福</b> 紀慶特別股息		59.5		非上市聯號公司投资(原值)	10	2.0	2.0	
				非上市附屬公司投資(原值)	11	218.6	218.6	
董事長 何善衡				其他長期證券投资	12	234.8	115.6	
副	27	316.5 2	23,520.6	行所房地產及器具裝置	13	564.4	512.7	
	<b>3</b> /	310.5	3,020.0			<u>37.316.5</u>	23.520.6	
附註乃屬股項之一部份								
				<b>E負債表</b>				
		一九八二年	年十二月 卅一	-日(單位:百萬港元)				
	附註	1982	1981		附註	1982	1981	
股本	6	902.3	721.9	<b>冲</b> 存現金及存放同業	8	1.971.1	1.479.1	
<b>公積金</b>		<u>.323.5</u>	1,109.3	短期存放同業及同業存款證	8	8.824.9	6,564 1	
各項存款	2 2	.225.8	1,831.2	定期存放同業(十二個月內到期)	8	12,127.8	6,336.7	
內有其他眼項包括溢利稅準備及內 部公積金	3.4 3.4	842.3 3	0.134.9	應收票據 短期證券投資		1.144.8 829.6	1.463.9 757.5	
<b>控股公司及同母系附屬公司存款</b>		44.2	119.3	短期超券投資 各項貸款已減除準備金	<b>.</b>	829.6 15,335.2	757.5 14.633.7	
挺派末期股息.		265.3	209.4			40.233.4	31.235.0	
擬派金融紀慶特別股息		<sup>-</sup> 59.5		非上市聯號公司投資(原值)	10	7.0		
<b>董事長 何善衡</b>				其他長期證券投資	12	467.3 <sup>-</sup>	441.2	
刷董事長兼總經理 利國你				行所房地產及器具裝置	13	729.4	611.6	
常務董事 何添	41	.437.1 3	32.294.8			41,437.1	32.294.8	
附註乃屬賬項之一部份								
					賬項附記			
合併損	益計算表			至一九八二年十二	月卅一日全年結算	<b>华(單位:百萬港)</b>	Ē):	
至一九八二年十二月卅一	·日全年結算(單位:百	1萬港元)		1. 主要會計政策 甲. 合併基礎				
	附註 1	982	1001	合併賬項乃包括恒生銀行及其	<b>共附屬公司編製3</b>	E一九八二年十二	月卅一日經審	核之
本年度溢利			1981 594.4	<b>股項。</b>				
連同上年度盈餘滾存		· ·	115.6	乙: 呆 股 及 壞 股 凡經本行 <b>並</b> 事 認 定 爲 呆 服 之 名	5戸欠款・均撥7	<b>了準備金。此外,</b>	另有撥出一筆	款項
· 減: 接入普通公積金	6	70.0	60.0	作為呆賬之一般準備。此等的	性關金已自各項的	資款中減除。		
		09.0	55.6	丙, 證券投資 作爲短期投資之上市證券是以	J成龙武器110 日:	と さき 心的 、・ 元元 がく 耳と 東な	任義列史。	
	8	22.7	650.0	作爲長期投資之上市證券是以				低者
純利分配				列出。如經本行董事認定爲才	k久虧損之投資	將會接有準備金	。訂有瞬回日	
摄入普通公積金	1	75.0	175.0	<b>俊券而擬持有至期滿者,是以</b>	X 89413327T 2N 2X RD 2	NDRE39月162 ACAX AND 1		
已派中期股息每股五角八分		04.7	86.6	丁. 折舊 官地如其所餘租約年期不超過	9五十年者則按照	R所餘年期攤銷,	其他官地不予	雕銷。
<b>挺派末期股息每股一元四角七分</b>	2	65.3	209.4	樓字折舊乃按照其成本價格或 之所餘年期(兩者以少爲準則			十年或以其所	在地
擬派金禧紀慶特別股息每股三角三分		59.5		器具装置乃按照其成本價格及			<b>銷</b> 。	•
	<u>- 6</u>	04.5	<u>471.0                                    </u>	戊、外幣伸算				
盈餘滾存				外幣資產及負債約依結算日之	と滙率伸算為港テ	Ē.•		rija Linux
母公司	7.	21.1	116.0	2. 稅項				
附屬公司		97.1	63.0	香港溢利稅準備係以一九八二 稅率計算。	二年全年之估計局	<b>医課稅溢利照現行</b>	之百份之十六	點五
	7. 2	18.2	179.0					
附註乃屬眼項之一部份				3. 溢利 列報之集團溢利已計算下列。	各項目:		1982 1	981
				甲、稅項準備;				
				乙. 撥入內部公積金,而從	中已作出资産折	低準備;		
	事會			丙. 撥備核數師費用			0.9	0.7
	(名譽董事長)			4. 銀行溢利				
	· 在 平 長)			集團溢利中計有屬銀行溢利元 萬元)	大億七仟九佰六-	上萬元(一九八一	年爲五億六仟	七佰
	[副 董 事 長)						1000	
何子焯(執行董事) 為 資	面與悟 何 添	文 敦 梁銶琚		5. <b>查事酬金</b> 根據公司法例第161節公佈如	四下:		1982 1	981
阮達祖	鄧肇堅爾士	劉鎭國		<b>旅</b> 事袍金			0.4	0.4
許世勳	包玉剛爾士	文國茲		其他酬金			3.0	2.5
				退休長俸		<u> </u>	3.4 0.3	2.9 0.2
	<b>The</b>							3.1
經	理部			6. 股本				
總經理  利國偉				註册股本 400,000,000股(一九八一 <sup>4</sup>	<b>平爲</b>			
副總經理 文國鎏	何 德 役 顏 恩 <b>簽</b>			160,000,000 股),每股五元		<u>2.</u>	000.0	00.0
協理。李育録	<b>西祥森</b>	<b>欧隆基</b>		質收股本				
				180,468,750股(一九八一年 144,375,000股),每股五元			902.3 72	21.9
				一九八二年四月八日・註册股				<del></del> 新服・
附加	<b>S</b> 公司			每股五元正。				
		garage to the second		一九八二年四月八日股東週年	E常會議決從公利	<b>6金項下機出款項</b>	約一億八千萬	元 •

В.	存放控股公司及同母系附屬:		\$2/	成1年(1世) 久 19	s =
	包括在存放同業,短期存放同業及存放於控股公司及同母系附屬公司	可之款項如下			
:		恒生到 1982	建行集團 1981	1 <u>982</u> 1982	主銀行 1981
	在放同業 短期存放同業	150.0 72.2	220.5 50.0	144.7 30.0	215.0 50.0
	定期存放同業				
	(十二個月內到期)	20.0 242.2	355.0 625.5	20.0 194.7	355.0 621.0
9.	短期證券投資				
	在香港上市	576.7	472.6	550.6	467.0
	在香港以外地區上市	252.9 829.6	284.9 757.5	248.7 799.3	282.4 749.4
10.	非上市聯號公司投資				
	聯號公司全部在香港註册,詳細	說明如下:	於一力	L八二年十二	月卅一日
	公司名稱				注(普通股)
	銀聯保險有限公司			21.5%	
	恒大昌投资有限公司				50%
	恒賀來有限公司				50%
17.	非上市附屬公司投資 於是年底,全部附屬公司之所有相	蓝盆均由恒生	銀行直接持有	有,詳細說明	月如下:
	公司名稱				<u> </u>
	恒 <b>变</b> 盛有限公司 恒致利有限公司				香港
	恒生銀行(巴哈馬)有限公司				巴哈馬
	恒生銀行信託有限公司 垣生存款有限公司				香港
	恒生存款(巴哈馬)有限公司 恒生財務有限公司				巴哈馬 · 香港
	恒生財務(巴哈馬)有限公司 恒生(代理人)有限公司				巴哈馬 香港
graf H	恒順利有限公司				香港
	恒通旅運有限公司 恒生國際管理有限公司				香港
	恒生投资有限公司 永年廣告有限公司				香港
	恩年發展有限公司				香港
12.	其他長期證券投資	恒生銷 1.982	行集團 1981	恒/ 198 <b>2</b>	生銀行 1981
	上市證券(全部在香港上市) 其他非上市證券	417.0 48.1	391.0 50.0	1 84 5 48 1	65.5 49.9
	非上市同母系附屬公司投資	2.2	0.2	2.2	0.2
	同母系附屬公司乃於香港註册,其	467.3	<u>441.2</u>	234.8	115.6
				L.八二年十二	月卅一日
	公司名稱 香港出口財務有限公司			15有孤富	<u>*(普通股)</u> 20%
	<b>芃勝證券有限公司</b>				20%
13	ST. GC FF HIS SETT, BR. Et 34:888		行集團		<b>主銀行</b>
13.	行所房地產及器具裝置行所房地產(原值減除折舊)	1982 351.4	1981 2223	1982 351.4	1981 222.3
	其他房地產(原值或董事估 值減除折舊)	316.1	341.7	151.7	243.3
•	器具裝置(原值減除折舊)	61.9	47.6	61.3	47.1
	本行董事認爲上列行所房地產之		611.6 	<u>564.4</u>	<u>512.7</u>
14	資本承擔				
	於一九八二年十二月卅一日在賬				1. API 277
		1982	限行集團 1981	1982	主銀行 1981
	已簽訂合約者 經已核准惟未簽訂合約者	60.2 3.8	65.6 25.7	47.9 0.3	37.1 24.4
		64.0	913	48.2	61.5
15	或有債務	<b>6~ /杏 ∓</b> 佐 ♣ ⊷ ~ ° ° °			
	於一九八二年十二月卅一日之或7	月 1月75万以上 170			
	外信用證及其他代客承擔	2.307.0	<u>3.333.4</u>	<u>2.307.0</u>	<u>3,333.4</u>
	乙.由本銀行向其一間附屬公司第 一年為二十二億九千三百萬元)	<b>废蚁之鴉保計</b>	達一十六億人	八十一百萬方	5 (一九八
	丙. 遠期外滙買賣合約				
16.	<b>最終控股公司</b> 恒生銀行之最終控股公司為香港」	上海滙豐銀行	・該銀行乃	<b>於香港</b> 註册	<b>⊈</b> •
,					
	核數	師報告	書		

致恒生銀行有限公司股東:

香港一九八三年三月三日

依照本核数師意見,上列恒生銀行及其集團之股項均符合公司法例中有關

銀行賬項之條例,基於此原則,該賬項足以顯示該銀行及其集團在一九八

二年十二月卅一日眞實公平之財務狀況,及結至該日止之財政年度全年溢

畢馬城篾曹公司

香港執業會計師

又參觀靑山發電廠觀看新界新市鎮

行政立法兩局非官 及葉文慶、陪同參 有孟家華神父、王 各位非官守議員以

活動。 (港訊)行政

地觀察該部門所進行的各項一法兩局非官守護員七人,昨一時紀律部隊職

責及組織

同

員搜查遠洋輪

船

法憲小情實合究研稱志承廖

BE

學術界代表團訪問中國歸來

訪問團成員中大政治行政系講師鄭宇碩步港大校外課程部講師楊意龍談訪問北京感

柴灣健康院急救部啓用

首天情况

入滿意

共有四十

八 求 診

服務是否足够

个斷檢討

一天為東區居 一天為東區居 一天為東區居 一天為東區居 一天為東區居 一大為東區居 一大為東區居 一大為東區居 一大為東區居

國中認承年七港居 歸華訪團術學

公室主任先後會面兩次,共商談了北京期間,曾與廖承志,及港、澳場氏說:他們一行三十人,在訪 第三國家組織南方銀行 本港可能應邀參加

權主有擁

見意京北談

協助調整世界經濟體系 會議通過决定

未能統一,且會談時間很辦公室主任意見;第二輪

二期星

香港前途談判

國拒提

**要加以改善。(挺)**教育康樂,老人福利,

石排灣謝傑圖再接再厲

名 貝

區議會補選兩席區議

收到首份提

一心昨日正式啓用 

市局增加<br/>
市局增加<br/>
市局增加<br/>
市局增加<br/>
市局增加<br/>
市局增加<br/>
市局增加<br/>
市局增加<br/>
市局增加<br/>
市份<br/>
美興樓與裕興樓的天階處,該名<br/>
集團樓與裕興樓的天階處,該名 今舉行首次

日到港訪問五天 會晤財政司等高級官員

問。 (港訊)國際質量 問。

由南韓抵港,作爲期五日的訪貿易及關稅一般協定總監鄧髙

國際貿易關稅總監

《朋文都是用得甘水非官議員負起了

F頭加價也應多監察

<sup>令</sup>人崇敬。 丁監管公帑朋支是否得

支都是用得適當而且並不浪費。仔細研究,對於每一個朋支項目都作審傾考慮,務使每一項開每年當財政司提出其「年一度的財政預算後,非官守議員即作年常財政司提出其「年一度的財政預算後,非官守議員即作立法局的財務委員會,負責審核及監察政府的財政開支,

女子仍然在走廊戏,且移來一張木機靠在欄河邊家們作,初時未加留意,但至凌晨一時左右,該應及樂與樓展開查詢工作,但至冷晨一時左右,該是後樂與樓展開查詢工作,但至今是二時卅分仍是後樂與樓展開查詢工作,但至今是二時卅分仍不可以與為紫灣裕與樓十八樓走廊,今日凍晨十八樓投索,到明日何長份都則於作。

全港水 百分 九時一量共爲四億五千五百卅署宜一,本港各水塘之總存水 塘總存量 八熟八

大大学 (特訊)今日凌晨,荣清一名女子由大师上,其後傷者由救護人員送院,但送院途中已上,其後傷者由救護人員送院,但送院途中已上,其後傷者由救護人員送院,保持一名女子由大师上,其後傷者由救護人員送院,保持一名女子由大师上,其後傷者由救護人員送院,但送院途中已上,其後傷者由救護人員送院,但送院途中已上,其後傷者由救護人員送院,但送院途中已上,其後傷者由救護人員送院,但送院途中已上,其後傷者由救護人員送院,但送院途中已上,其後傷者由救護人員送院,但送院途中已上,其後傷者由救護人員送院,但送院途中已

身上並無證件

一萬大千立方米,佔總 公五十八點八 公五十八點八 公五十八點八 公五十八點八 公五十八點八 公方米,即總容置百份 公方米,即總容置百份 公方米,即總容置百份 公方米,即總容置百份 公方米,的總容置百份

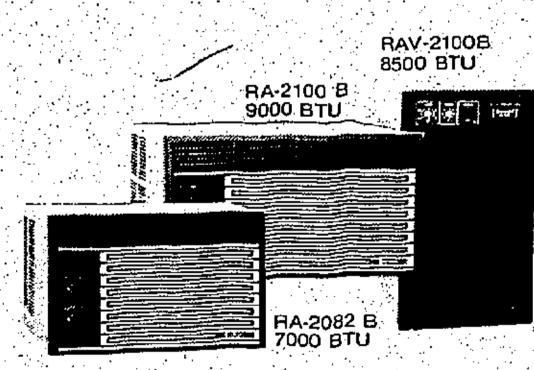
### 士航空公司 來往世界各大洲 城超過九十五個

日九廿月二年亥癸曆夏

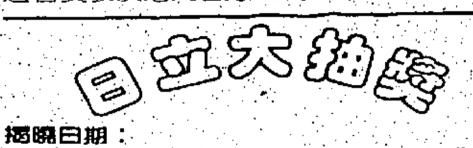
致電 5-293670 瑞士航空公司查詢。

非官議員參觀實况 原搜查毒品,議員對該校的設備及及徒手搏擊課程。其後並參觀射擊網等簡要 資學等簡要 資料 關人員的工作及執行搜查任務時進行例行搜查。各議員於機房逗登上一般停泊於海港的遠洋船, 瑞士航空公司





超薄機身體積特細



。因此1983年与1986日至7年191日期间,職的任 公理在20股份77的一部,均有有8名6万期增长

冷氣機則兩者同時做到。 関翼 日本迪士尼

使居室有更多空間

閩府同歡歡樂日

RA-2140 BI 12500 BTU

一般冷氣

夏 日立歡樂滿華堂

冷暖氣兩用冷氣機

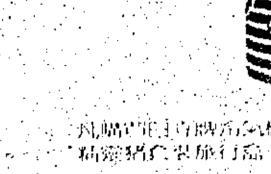
冷暖兩用機,多暖夏凉,一機工用,BH型

RA-2100BD抽濕冷氣機 兼具抽濕作用。

機祗能令室內溫度降低而不能抽濕。抽濕

冷氣抽濕兩用型

當億氣溫低而潔度偏高的用份



RAS-2100 BX

供選擇。

-8000 BTU

容易安裝,特別慳地方。 新到多種款式 卬

分體式冷氣機

,由立將於尖沙阻新世界中心,舉行「田立新一代科技動與勁」田立產品展覽會

日立 牌 ⑥ HITACHI

服務中心: 桑浦桑區路72~76號腳泰工業大厦 日立歡樂大家庭:地鐵金鐘站統一中心1007室。電話 5 298257, 5 296850 澳門日立歡樂大家庭:澳門高士德大馬路5M地下 電話 71320 國六項

主要稅務

投資前

「拉斯維加斯之夜」盼望豪客擲千麻雀輪盤撲克番攤魚蝦蟹式式俱備

」盼望豪客擲千金

一萬元作慈善用途

盡是壞事

二年亥癸曆夏

,應英國邀

人息匯欵利息資産盈利遺産及館贈及 資前 必須 弄清 清大地

# 單

方黄吉雯說投資移民根本是兩回事 投資外國

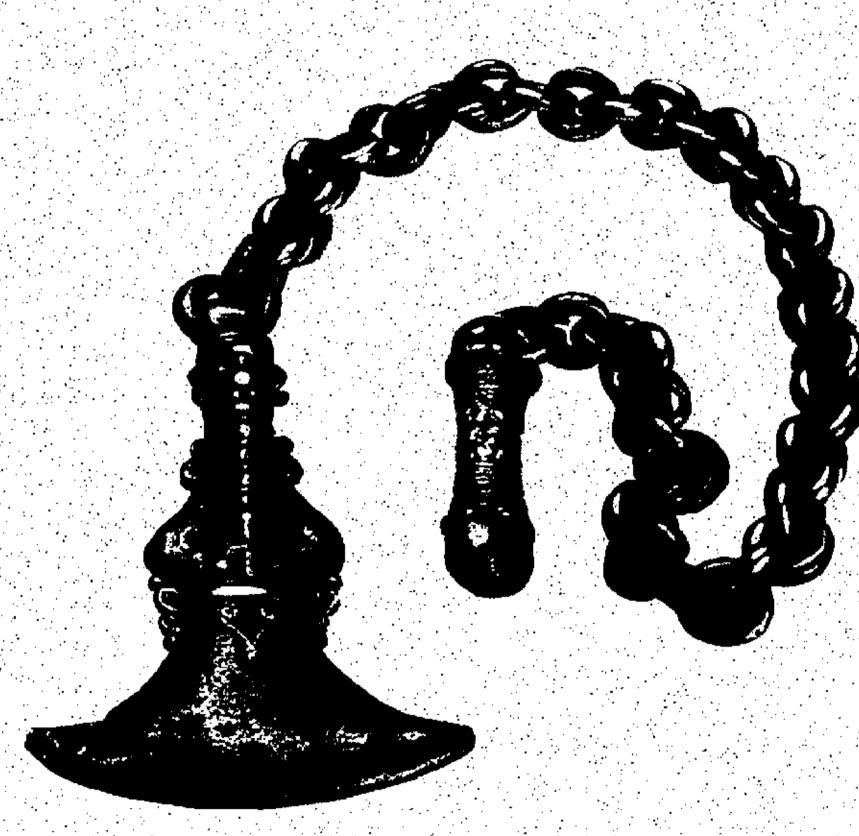
安與移民不能混為一談 安外國之市民忠告,投 後亦再强調,向有意投 譲市民一賭半露天劇場設備 獲移民

宿

庭 式 住

登言人提出以下

展開 運動 一 期 工 作 盤 地 盤

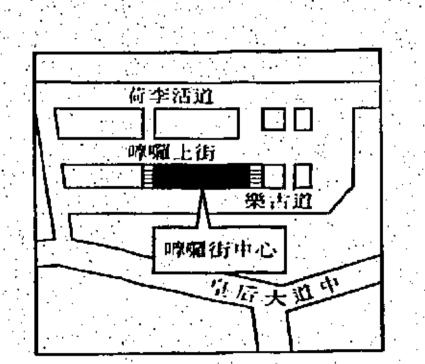




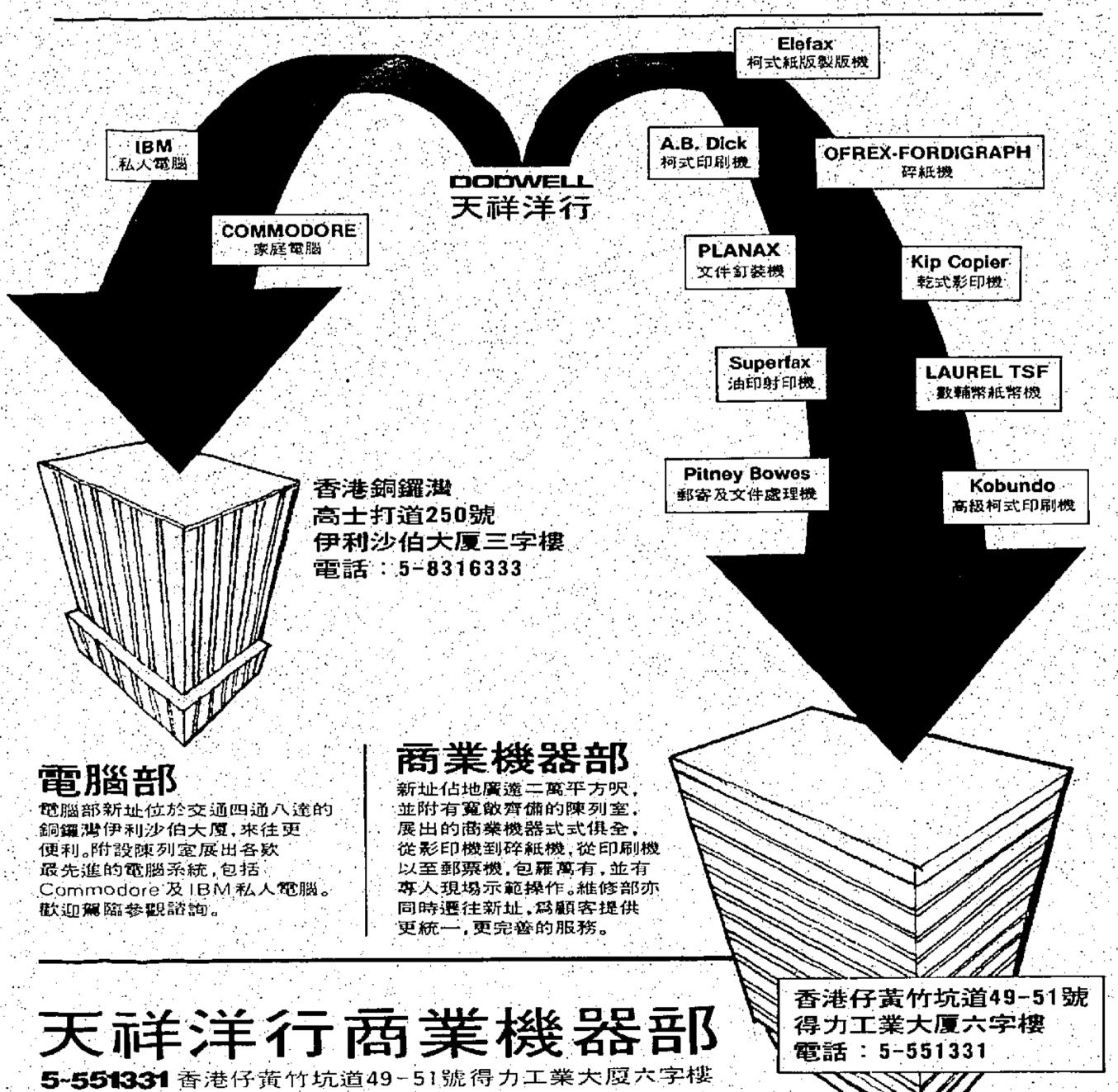
由法國都彭公司及啓時有限公司聯合舉辦 古董打火機展覽會 展出品包括遠自六世紀之古董打火機及生火工具

展覽日期:由一九八三年三月二十五日至四月十七日止 間:每天上午十時至下午六時 星期日及公衆假期照常展出) 點:香港皇后大道中樂古道38號 **噗囉街中心三樓展覽廳** 

免費入場 歡迎參觀



至四月十七日止



陳列室:香港銅鑼灣高士打道250號伊利沙伯大厦三字樓

美廣康

七五二九

是一名快地網球商品與實際工程

干史麥夏麥盧 諾簡恩居南亞 斯龍萊里馬 斯拉

美美美西澳法美捷瑞國 國國班洲國國克典

位列首名位置。格蘭披治網球織分排名表頭於網球織分表上已經超越了捷克球手蘭度之皆在里斯本贏得葡萄牙網球公開賽事,在格內路透社巴黎十一日電)瑞典網球明星草蘭

# 月四年三八九一曆公年二十七國民華中 夜演

## 一傷疲盡起 浪 聯賽爭標重頭戲 對抗流浪快 叫 攻突襲

足以影响兩隊於聯賽日後爭奪錦標之機會,門場甲組足球聯賽重頭戲,由現居榜首之精工出

上今毗將會靈遺精銳上場爭勝,預料此役爭持會異常激烈,兩隊可能戰陣如左:兩戰精工的結果而定,爲了鼓勵士氣,會方向球員頒下獎勵辦法,而精工方面希望挽囘聲譽僩戰工夫,流浪每次遭遇班瞬精工俱打出超水準,而他們是否在六月十二日主辦外隊訪港,今晚出戰雙方統帥俱揚言極有信心爭勝,這場比賽由農曆年間改期至今,雙方均做足百

麥韋鍾池 哥 利伯士坡 巴胡迪诺 貝國 耀 利雄莊信 流

**侯斯頓國際網球爭霸戰 蘭度勝麥南尼** 南郊加 麥當奴 **州南部希爾頓再度碰頭** 球賽·兩名球員將在加 校際乒乓 屈臣 史賓斯

出失準蘭度輕易衞冕成功

體育節

足球賽

YAT

標並贏得頭獎十萬美元 特蘭度於週目的决赛連 行電)此間獎金州萬美 行之國際網球賽,首種 元之國際網球賽,首種 一之國際網球賽,首種

麥 氏 演

歌迎參觀者,球迷可憑緊進場參觀看看香港奧運 附迎參觀者,球迷可憑緊進場參觀看看香港奧運 旺角球場由香港奧運足球隊對香港青年軍,免費 足球比賽定於十三日(星期三)下午八時在九龍 是球比賽定於十三日(星期三)下午八時在九龍 奥運隊對青年軍

巨星網 球賽演出精采 萊擊 敗安力齊

問題一。不認爲該邀請是一重要不認爲該邀請是一重要

球赛之條件。 一段觀察國於本底往月 一段觀察國於本底往月 要求主辦八六年世盃决 要求主辦八六年世盃决 要求主辦八六年世盃决 一段觀察國於本底往月 一段觀察國於本底往月 一段觀察國於本底往月

聯隊和法國選出的後衛蘭前鋒,以及貧口爭區

五六二年和華在這項賽 中獲得連任盟主後,關 事獲得連任盟主後,關 等後可以六比二,六比 一人六二年和華在這項賽 一人六二年及一

格蘭披治網球榜

韋蘭特躍居榜首

真皮高斯協議去做。 「他說:「我們會依

網球巨星麥恩萊擊球雄姿

星期的戴赫斯網

在加路連山該 | 舉行。

州女子 拿華杜露娃後勁佳 反勝 柯士甸登后座 任何有意參加開普頓賽求政府採强硬行動對抗 維園市

網賽

中二球,建立了五比〇 明朝變,首種籽與上屆 的轉變,首種籽與上屆 的轉變,首種籽與上屆 的轉變,首種籽與上屆 要內求 對會輸了這場比賽,在 到會輸了這場比賽,在 對會輸了這場比賽,在 整結束後,她更爲輕鬆

蔡耀忠

刷新紀

盃單車

,但可惜不能集中精神說於第三盤她意圖反撲華杜露娃年輕六年,她華杜露娃年輕六年,她

事。 多加六月間的百週年**我** 可接受邀請,前往南非 可接受邀請,前往南非 紐西蘭欖 准許球 員赴南非. 接觸。 球聯會

員,由他們决定是否去些邀請賽,並會交予球「正常步驟」來應付那「正常步驟」來應付那」與今天說,該會將依循 取兩項搶分獎。賽後分 奪得,余婆偉奪標,並 十八以下之甲組賽員所 一初級組前三名均爲

國際足協改變初衷

委派觀察團赴美加

視察主辦世盃

條件

夏寧治謂北美並非辦

得錦標。 一句大小一年温布頓網球决賽挫敗波格,中断了波格連續五屆一個人——包括他自己,因為波格是他最佳競爭對手。 安恩萊於一九八一年温布頓網球决賽挫敗波格,中断了波格連續五屆每一個人——包括他自己,因為波格是他最佳競爭對手。

意大利北甲組隊

準備考慮在該兩地方面稍爲落後。故

和賽事打破目聯賽領前 和賽事打破目聯賽中,〇 和 比〇和比薩隊後,已刷 的紀錄——但他們不會 的紀錄——但他們不會 該仗已是於甸昨日在意大 下以大肆宣傳。 的紀錄。 炒五仗,但仍排名第七 的紀錄。 於甸雖然今季脈贏 八塊。

長春廣州籃隊

未有變化,能斯、羅馬和眞馬德未有變化,能斯、羅馬和眞馬德 而风馬德里作客拉斯巴馬斯,三比〇奏捷,全取兩分,仍歸西班牙榜們在主場以二比〇勝榜末的卡坦沙奴。 羅馬除在爭爭意大利錦標的激烈競爭中,仍以四分拋離祖雲達斯,他 意大利
九分鏡及前鋒 晋素在六十二分籤的入球,迫使客除**下季降弱旅卡坦沙奴並未有失,**除長巴杜奴美在卅 失準的蘇查锡後,仍以七分拋離最大勁敵布德里俱向錦標再邁進一步。歐洲各主要的甲組足球聯賽的榜首本週末都 ] 薩隆拿受挫無緣爭標

隆牟距領前的兩隊更遠。眞隊四十七分,標布敢拉斯巴馬斯,而標布在主場經一番苦戰後制二打敗,仍然落後於眞馬德里隊。 章終於喪失了西班牙聯賽錦標,他們遭標布體三比〇,下半場羅斯及柏天尼各陷一城。

區內絆倒法國際長柏天尼,判領區內絆倒法國際長柏天尼,判領區以十人應戰,也不致於如此條實以十人應戰,也不致於如此條實以十人應戰,也不致於如此條實以十人應戰,也不致於如此條 西班牙 H五分鐘戴達尼建功成三

紀録

東京網賽後豹隱

波格未感懊悔

泰國印度獲大勝

元老盃小球 一个修頓揭幕

盤。 ,但干諾斯近以網球及狠勁殺球擊向波格,再下三城,以六比三贏得第一,但干諾斯藉着波格頻頻犯錯首以三比一傾前,波格一度追成三比三平手

蜂對奎灣之後則延至十 日期補養,政府大球場 內時開波,而準决賽海 來排定之總督盃翰荃灣對賽 來排定之總督盃翰荃灣對賽 來排定之總督盃翰荃灣對賽

希望能至退休的時刻。但當問及麥恩萊希望能有幾長的時光仍保留在網球窩手的系列時,

事項而提出之問題。 天作答南斯拉夫爲主始 年世盃賽而專程到此即 年世盃賽而專程到此即 一年世盃賽而專程到此即 養國立刻展開競逐主辦

波創紀錄

聯邦運動 南非 問題成為焦點 會議

整行。非洲,加勒比海 基年的運會能如期順利 越妥協辦法 , 目的使 该協約被認為是一 種族隔離運動打擊。施木球運動亦受到反

上海靑少 年 泳隊

來港參加分齡賽

**威脅要杯葛該次連會。** 在八一年招待了南非史 在八一年招待了南非史 日電)上海衛力定本月廿 一月三十日至五月一日舉 一月三十日至五月一日舉 一道次邀請賽將於四 一月三十日至五月一日舉 一道次邀請賽將於四

宜 計 論 八四年 年 

± =

=

觀衆致意,右爲安力齊。網球巨星賽昨晚維園皋

歐洲各國甲

組足球聯賽

羅馬

勝卡坦沙奴

四分拋離祖雲達斯

禾逵斯捷本週一再戰敗, 週中他們在歐洲盃賽冠軍盃遭輕巴甸五比波希米能斯。 **比利特** 的一週賽程,上週三他們在歐洲足協盃以一比〇勝捷克安德烈治和米達斯捷在比利時聯賽遭遇,悲喜不一。 盟主維蘇斯特連勝兩季後,卅四分居第七位。 繼沙拉高薩以卅六分居第五位,但他們在主場以〇比一敗於捷島。

巴 標 順 に 確 を を を を

+++++

四四

西班牙甲

組聯

五

世二

勝布魯治。 安德烈治以一分領前標準烈治,標準除取得整天最大的勝利,六比

· 飛燕語二比一勝作客的希家隊,而居第三位的艾登荷華以六比〇大勝一飛燕語二比一勝作客的希家隊,而居第三位的艾登荷華以六比〇大勝一一下。 本週六他們以三比二擊敗 A 乙六七艾瑪阿。 阿姆斯特丹阿拉士仍以一分領前飛燕語,據荷蘭聯賽榜首

廿廿· 五五

十十十組五五七聯

世紀 聯賽前四隊形

四七六八勢

四廿二九

★ 四 四 四 四 五 八 九

五十五分)建功。 五十五分)建功。 布趎錫亦全取兩分,他們勝里尼二比〇,國脚拉廿比(卅

新加坡擊敗香港 七七八五

首屆美國單車賽 斯達布治奪魁

與南非除比賽。 如國政府指示他們不可 因爲南非除亦有參加, 除退出了英國公開賽,

初團乒乓赛

**今續演三場** 

野北安郎對蘇聯, 等事上演。七時,男子 等事上演。七時,男子 等事上演。七時,男子 等事上演。七時,男子

家車開前,輔警員聯亦脫落,匪徒軍等一個路牌,匪徒軍等一個路牌,運進車

黨拔

槍衝

出警網

兩匪突圍分頭

奪路奔逃

私家車逃去

寶

É

脫逃倖僥匪

地昨 言

三)匪徒搶走私家車後,棄車案(由上至下)(一) 判匪搶

香港飛歐洲

每星期五班

有關詳情請洽各大旅行社/貨運代理或 致電5-293670瑞士航空公司簽詢。

瑞士航空公司

### 亞洲保險有限公司 開派末期股息通告

本公司董事會宣佈截至十二月三十一日止之一九八二年財政年度之除稅後綜 合溢利為港幣三千九百零七萬元,較去年度之港幣二千八百四十三萬元增加一千 零六十四萬元或百份之三十七點四——如連同上年度結存之盈利七百一十九萬元 合併計算後可資分配之數額合共港幣四千六百二十六萬元。

股東週年大會訂於一九八三年五月九日星期一上午十時正假座香港富麗華酒 店太平洋廳舉行,董事會將在該日會議中建議開派末期股息每股六角,連同一九 八二年十月份已派發之中期股息每股三角,計全年股息合共為每股九角,連同一 九入二年五月份派發之五送一紅股調整後計算。全年股息則較去年度增加百份之

本公司股票將於一九八三年四月二十七日起至五月九日止(首尾兩天包括在 內)暫停辦理過戶及登記手續。

承董事會命

董事總經理劉奇喆鹽啓

香港一九八三年四月十一日

### 股東年會通告

本公司謹訂於一九八三年五月九日(星期一)上午十時正假座香港干諾道中富 麗華酒店太平洋廳舉行第二十三屆股東週年大會以處理下列各項普通事務:一

- 一)省覽本公司一九八二年度截至十二月三十一日止之會計年報,董事與核數 師報告書。
- 二)宣佈一九八二年度截至十二月三十一日止之末期股息
- 三)重選董事及釐定其袍金。
- 四)委聘核數師。
- 五)處理其他事項

承董事會命

董事總經理 劉奇吉護啓

香港一九八三年四月十一日

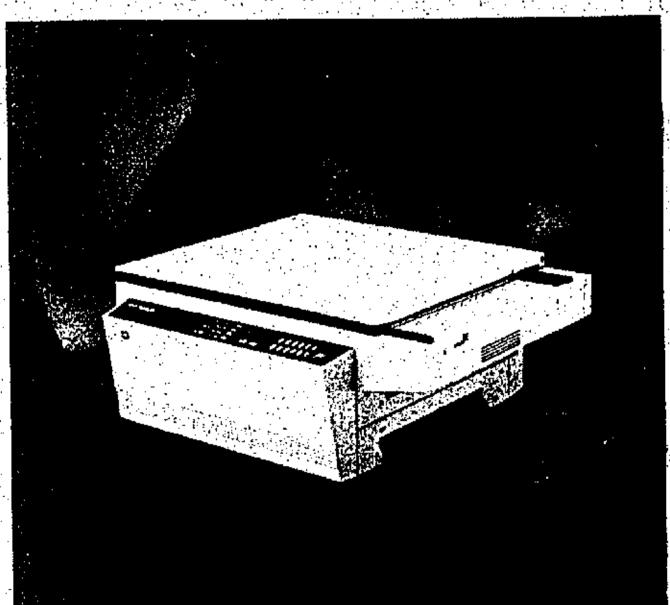
附註:

- (一)凡任何有權出席會議及投票之股東均可委派代表出席及投票,其代表不需是公司股東。
- (二)公司股份將由一九八三年四月二十七日起至一九八三年五月九日止(首尾兩天包括在內)停止過戶 股份過戶表格連同有關股票證書必須於一九八三年四月二十六日下午四時前送交本公司股份註册處 ,始有權享有上述之派息。

ESEEP300RE 能放能縮能與大機媲美



EP300RE









萬能達香港有限公司 澳門服務站 澳門雅麗訪大馬路85號日 廣州市萬能達影印機攝影機維修站: 廣州工商建設服務公司 廣州市人民南路安公街38號

放大

聞

### 少年誤殺罪名 紛買 、 教導所 石成立 受管教

一「謀殺」罪,三月十五 警方拘獲,被落案控以 刺斃對方,事後迅即被, 中一人報復,結果一刀

葵涌和 室內 體育館 宜合道 中落成

教,爲期九個月至三年, 判被告入教将所受管 開被告之三個報告許後

室内 (特訊) 中島 (特別) 中島 (

旁馬會

二期星

綜合晚會娛塵節目

招待二千餘賓客,

佳),時間,費用, 說明是否包括有司儀

合則約見

樂隊等函

(四)選舉義務核數師。(四)選舉義務核數師。

承委員會命

汪石羊護啓

)。492 OF 1983 準於

心嬰孩褲

01 07

菱

先夫

李公宇生府君 · 旅台 元

**萬正經積閏字**哥九十

推上 循

华僑永遠墓園哀此計 上午九時大殮十時在該館大禮堂辭靈隨即出殡安葬深圳大興灣上午九時大殮十時在該館大禮堂辭靈隨即出殡安葬深圳大興灣遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪蓮探公》四月十四日(星期四)

妻子,萧燕芳

類

魚

殖

星期二

斯教授

戴維斯教授舉齊 數維斯教授學學齊

,請折現金撥捐香港防止虐畜會。謹此計告。出殯奉柩歌連臣角火葬塲舉行火化。如蒙致送二)下午三時假香港花園道聖約翰大教堂舉行VE))之喪禮謹定於一九八三年四月十二日(

於主曆一九八三年四月九日上午七時,在九龍寓本會會友徐舒河老先生(又名徐致中

麗的呼聲考慮

有綫電視

**俬用具及各物廣告** COMVE

欖勿 泉拍 齊 行拍 齊

GAI SING

香港概勿兄弟拍賣行啓

- û之後若有錯漏或得投得者須立即將

月十三日

(禮拜三)

|拜三)上午十一時正,在九安返天家,享壽九十七歲。

拜,隨即出殘安一,在九龍塘窩打

·歲。 謹定於四, 在九龍寓所

主龍召,

葬九龍嘉林邊道,基督教墳塲護此報老道一三四號本會聖堂舉行安息禮拜

KNITTING

品

ARNS AND OTHER ARNS

治喪處·紅磡世界殯儀館

NO.3404 C

衣車紗

香港九龍塘

基督教中華宣道會謹啓

字樓用具廣 腦公系司

機耳筒各物廣告。機打字機冷氣機

INDUSTRIES

LIMITED

**香動** 式記

MOSTRO

即出殡奉柩安葬深圳大鵬灣華人永遠墓園哀此計期三)上午九時半在該舘大禮堂大殮十時辭靈隨 與子日 陳舜 卿太夫人 於公曆一九八三年 完慈 李母 陳舜 卿太夫人 於公曆一九八三年

**弗拍查行啓** 

線電

及其它《注意:看岁专用。 一个大型的人们是是一个人们的,是是是是一个人们,是是是一个人们是是是一个人们是是是一个人们是是是一个人的,是是是一个人的,这是是是一个人的,这是是是一个人的,这是是一个人的,

10.465 OF 1983 準於 三號STAR HOUSE袞 三號STAR HOUSE袞 三號STAR HOUSE袞 OF GOODS— DITIONERS RADIOS

孝男芝明

孝女子惠 婿 朱月華

孫男

弟拍賣行啓

拍賣攝影機,收銀機

UNDER FANLING DISTRAINT NO.27 OF 大院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即實工一概影機,收銀機及各物)(以上中文如實工一概影機,收銀機及各物)(以上中文如實工一概影機,收銀機及各物)(以上中文如實工一概影機,收銀機及各物)(以上中文如實工一概影機,收銀機及各物)(以上中文如實工工學),以及於指定期內將該貨物出灣下槌之後若有錯不可以的是不可以的一個。

香港概勿兄弟拍賣行啓

華僑日報救量助學運動基金

曾

年

會

告

《三)選舉下年度主席、副主席、義務司庫、副義務司庫、義務秘(二)選舉下年度(一九八三至八四年度)善欵支配委員會委員。(一)省覽帳項及義務秘書工作報告。 (一)省覽帳項及義務秘書工作報告。 本會定於一九八三年四月廿六日(星期二)下午六時廿分假座香港希愼本會定於一九八三年四月廿六日(星期二)下午六時廿分假座香港希愼

婚申請案

之塑膠注射模機廣告 欖勿船拍賣行拍賣 YIK LO PLASTIC FACTORY

图括五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行內 學者茲承香港地方法院命UNDER V.C.J. ACTION NO.4904 OF 1982 中 2 即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貸物出海下趙之後若有錯 如有錯彌以英文為準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立 即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貸物出海下趙之後若有錯 頭或意外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行內 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行內 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行內 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行內 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行內 和京意外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五——二二〇二二四 香港權勿兄弟拍賣行內

**LIL**Y

欖勿 照拍 齊 行拍 齊

LEATHER MANUFACTURE 之大器 以料う製成及半製成手袋

及各物廣告

元A. 329 OF 1983 學於一九八三年四月十三日即星期三日上午十二分。 329 OF 1983 學於一九八三年四月十三日即星期三日上午十二字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四一字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1982)各物照法院所封者當衆拍賣以價商者得投得者須立即將全部是第一字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1982)各物照法院所封者當衆拍賣以價商者得投得者須立即將全部是第一字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字中,一字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字樓(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字模(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字模(NATURE OF 1981)四十二字模(LILY LEATHER MANUFACTURE)(NATURE OF 1981)四十二字位(NATURE OF 1981)四十

<sup>親</sup>拍賣行拍賣彩色電視住宅傢

恕未盡錄

日九廿月

電話:三──六二一九○七。 紅磡硇園街二號G十樓B一座精美 · 刻意安排賽事,并并有條。獲得棋友稱讚。 非常成功,沙田棋隊領隊張渭然,賽務黃錫 。 等來以聯絡感情爲主,最後以一分之差。屈 主席陳錦勝手上,捧走寶座。 主席陳錦勝手上,捧走寶座。

六號J二樓,電話:三

田隊勇戰奪錦標

香港區:

僑港岑氏宗親會

是期日,即癸亥年三月十二日经营的野餐。 常日正午十二時,齊集荃灣手佛山東普陀寺後始 常日正午十二時,齊集荃灣手佛山東普陀寺後始 常日正午十二時,齊集荃灣手佛山東普陀寺後始 一種的一個人學維体主祭,歡迎所有宗親參加, 一種的人學維体主祭,歡迎所有宗親參加, 一種後領作,作十二日经营始祖先後公神 一種後領作,作十二日经营的祖先後公神 一種後領作,作十二日经营的祖先後公神 一種後領作,作十二日经营的祖先後公神 一種後領作,作十二日经营的祖先後公神 向下列胙祭代售處購價,每祭十兆叶肯详,凡屬宗親,如願領囘

過有部份家庭因爲居處 家戶戶必備的程度,不 香港的普及,已達到家

將會研究有關擴展

話:五——四三七七七九。 将流:永樂街一〇二號四樓新記服務社,電行,電話:五——二三七一二三。 學公攤:中環昭隆街昭隆大厦三樓架關律師 學公攤:中環昭隆街昭隆大厦三樓架關律師

投到不少住在港岛西區 野此項服務的需要程度 明研究將調查本港市民 明研究將調查本港市民

治喪處· 香港殯儀館 電話:六一 朱 穆 生 徳

泣告

朱月紅 外孫婿 郭創澄朱紫瑾

五二式六

治变處:世界殘樣館 電話:三十六二四三三一(十綫)治变處:世界殘樣館 地址:紅磡暢行道十號(連接火車

刦别墅

雌雄賊

設於沙

H

火炭

重考新規定擬了

月實施

首個貨櫃車司機考牌場

業署為提供足够設施與服務 科學及技術部改組

支援製造業多二 新部門負責設立新校正實驗

一九七九年發表的經濟多元化報告哲擬要列 一一一個部門將會繼續爲工業發展委員會提供技術上的 是一個部門的特定職實包括負責設立政府的新標準及於正實驗室;負責管理化驗室認可問題而是 是一個部門的特定職實包括負責設立政府的新標準及於正實驗室;負責管理化驗室認可問題而是 是一個部門的特定職實包括負責設立政府的新標準及品質保證等工作。 是一個部門將會繼續爲工業發展委員會提供技術上的 是一個部門將會繼續爲工業發展委員會是 一次支援服務;此外,並負責品質證明服務 。該部門大部份的工作是向工業發展委員會是 一次支援服務;此外,並負責品質證明服務 。 「與一個部門將會繼續爲工業發展委員會是 一次支援服務;此外,並負責品質證明服務 「與一個部門將會繼續爲工業發展委員會是 「與一個部門將會繼續爲工業發展委員會是

承銀主命下列貴重物業出投

點:書院道一號勝豐園一字樓第二座之A座 及泊車位第三號

段:新九龍內地段第2782號之23/1059份

年 期:75年由 1898年7月1日起計期滿可紹約 24年少去最後三天 實用而積:約 1320 平方呎

拍賣日期與地點: 1983年4月15日 (星期五) 下午2:30 香港輔尼詩道500號與利中心6四翼) 廿八字樓 + 即三越百貨公司樓上)

伍振豪容應麟 律師事務所

**資行及地產代理有限公司啓**限於翌日交濟。

車輛充公貨車輛及無

府

今天拍賣

拍賣大批男女裝鞋手袋及時裝廣告 茲承貨主之委託謹定於一九八三年四月十二 日(星期二)上午十時十五分在軒尼詩道 500 號興利中心廿八樓西翼本測計師行內將 現存於(一)軒尼詩道 493 號地下及閣仔內之女 裝鞋 6,489 對、男裝鞋 1,536 對、時裝 137 件、手袋 111 個及裝璜皮料一批另全部傢俬 電器及冷氣設備口駱克道 534 號地下內之女 裝鞋 2,676 對、男裝鞋 2,230 對、什類鞋 後卽將全部貨款以現金或銀行本票繳足(支 下槌後若有任何錯漏或名稱不對及適用與否 諸君可於四月九日及十一日辦公時間內到上

官 施西區地政處的超過美利大厦四

香港皇后大道中

常健明( 測計師

主禮

会员,能将「健身、技擊、體育」三位一體的精 每年華僑日報救強助學養演籌款,治案等羣體活動 並經常舉辦健美攝影比賽,希案透過各屬會, 有代表演出節目,對社會慈善工作更不甘後人, 不斷參加政府所舉辦之各項體育活動,並派除演出。 副主席梁綿滔在致詞中略調:「本會近年來

先到日內瓦或蘇黎世

即可從心所欲

辦妥一切

許多瑞航乘客均欲在蘇黎世或日內瓦多作逗留。

至於續飛其他地方的旅程。旅行社或瑞航自會

為你委作安排,讓你可以上足按照原訂計劃

因為心目中所想的一切,在瑞士簡直無

有關詳情請給各大旅行社/貨運代理或

致電5-293670瑞士航空公司查詢。

主持監督,頒發選聘任查,顧問陳庚年致訓詞,上時假國際酒樓,舉行第三屆委員就職典禮營會也時假國際酒樓,舉行第三屆委員就職典禮營會也時假國際酒樓,舉行第三屆委員就職典禮營會不可以不將訊)香港健身技學都育聯會,昨日下午 第三屆委員就職

健身技擊體聯會

·任培士登表示· 货型輸署牌照部總行

大寶地產有限公司

大寶地產有限公司董事局宣佈經與 遠東交易所及金銀證券交易所會商後? 本公司之股票將於一九八三年四月十三 日星期三恢復掛牌買賣,本公司經向交 易所保證公司資產凈值並非負值,香港 證券交易所將會同時恢復掛牌買賣。

某中文報章之報導本公司會因美國 及中國天津之投資而撤除七億至八億港 元實爲不確,實際上本公司在此兩項投 資之總額亦少於港幣七億元。有關上述 兩項投資,本公司董事局與核數師及其 他顧問檢討後,於適當時間會决定撤賬

承董事局命 FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED

瑞士航空公司

LAWE WILLIAM ENTERPRISES LIMITED

(偉寧實業有限公司) 於一九八三年三月十八日(甲) PARAPIC 與(乙)偉寧實業部份股東(「主要股份持有人 ) 已達成初步協議。據該等協議 PARAPIC 在有條件下同意以每股相等於 0.275 港元並加 上偉寧實業每股之資產凈值之現金代價向主要股份持有人收購每股1港元之偉寧實業股份 18,950,000股,約佔偉寧實業已發行股本百份之65.18;决定偉寧實業每股之資產凈值將依 據偉寧實業及其附屬公司截至一九八三年二月二十八日之賬目及作出調整以反映出該日對 **偉寧實業及其附屬公司之物業作出之專業估值。該項收購附帶下列條件(其他從略):一** (一)現已停止掛牌買賣之偉寧實業已發行股份須於一九八三年五月十五日或該日之

(二)偉寧實業股東於一九八三年六月三十日或該日之前所召開之股東特别大會內通 過(主要股份持有人將不會對下述議案投票): (甲)將偉寧實業全部資產及附屬公司以相等於其資產淨值之現金代價售予主要股份

之專業估值爲基準;及 (乙)由偉寧實業發行新股作爲代價購入下述若干資產之建議。

已發行股本及股東貸欵權益之商議已進入最後階段。勵斯有限公司乃一香港私人有限公司 此公司擁有位於九龍官塘工業中心兩間舖位及兩個車位。 THE HAGUE (SAN DIEGO) LIMITED 乃一成立於荷蘭屬地安地列斯群岛之有限公司。此

公司在美國加利福尼亞州之聖地牙哥市擁有一座六十個單位之美式公寓。 "為遵照香港公司收購及合併守則之規定起見,新寶城投資顧問有限公司將代表PARAPIC 儘速向偉寧實業之少數股東提出現金收購建議(「收購建議」),其價格將不少於購入控 股權益時每股之價格。據上述協議向主要股份持有人購入偉寧實業股份之條件履行後,此 收購建議將不再附帶任何條件。收購建議書連同股東特別大會之通告及建議,購入及出讓

PARAPIC 為 VICTOR YU 所實益擁有, VICTOR YU 在香港及美國擁有物業投資。 PARAPIC 有意建立偉寧實業爲一間香港及美國之物業控股公司,並將積極拓展東南亞,原油開採工 業方面之機器供應及有關服務之業務機會。有關 PARAPIC 對偉寧實業將來之意向將於收購 建議書內詳細陳述。

偉寧實業之股份於遠東交易所有限公司及金銀證券交易所有限公司上市。有關偉寧實 業股份恢復掛牌買賣之申請將在短期間內作出。 PARAPIC 之意向為繼此等建議全部完成後 擬保持偉寧實業股份之掛牌上市地位及於收購建議完成後採取適當安排以便確保投資人士 對偉寧實業股份有充份與趣。 承董事局命

前獲得速東交易所有限公司及金銀證券交易所有限公司(「交易所」)批准恢復掛牌買賣;及 持有人之建議,該價格乃依據偉寧實業及其附屬公司之資產截至一九八三年二月二十八日

有關PARAPIC向偉寧實業注入勵斯有限公司及THE HAGUE(SAN DIEGO)LIMITED之全部

資產之全部資料將儘快寄發予股東。偉寧實業董事會已委聘大通亞洲有限公司就是項收購 建議及此等建議出任董事及少數股東之顧問。

偉寧實業有限公司

**AUCTION TODAY** 

址看货,本行備有拍賣章程及目錄表,歡迎

局

香

萬邦行2008-12室

**←** 5-7909828









索取產程及查詢詳情請到

PARAPIC LIMITED 日期一九八三年四月十一日

童

・以及科夫電台傑出音樂・以及科夫電台傑出音樂・以及科夫電台傑出音樂・以及科夫電台傑出音樂・以及科夫電台傑出・以及科夫電台傑出・以及科夫電台傑出・以及科夫電台傑出・以及科夫電台傑出・・・

程

演

女子被非禮

搭客擒色

狼

吸引了不少途人参觀。

廣播道香港常台大堂舉行。 獎禮將於四月十五日(星期五)下午二時卅分假獎禮將於四月十五日(星期五)下午二時卅分假

大码。(台) 大码。(台) 大码。(台)

那秋江及陳康發。各得紀念品一份,獎狀一、「「CHU、關國偉、潘悅强、范潤勝、梅化四張)、李立仁、吳海桂(二張)、蘇日、LEE CHOI、雷偉昌(兩張)、黃永然、上EE CHOI、雷偉昌(兩張)、黃永然、八選獎州名,得獎者分别是:黃昌裕(二張入選獎州名,得獎者分别是:黃昌裕(二張入選獎州名,得獎者分别是:黃昌裕(二張

紅磡渡海小輪碼頭

割

昌

华僑

主编

興華邨黑社會份子逞兇 遭十 多名兇徒圍斬

青年重傷倒伏

月月

逃去。 传見目的已達,乃四散 伤,到於門前地上,兇 鐵及利刀襲擊,當堂重 

假扮顧客拔口 刀威嚇店員

三歲,在九龍觀婚一問傷者名李志明,廿

「香港香港」造像攝影賽

**獲獎名單揭曉週五頒獎** 

四名匪徒難

逃警網

打刦通宵營 一大型 有疑人被捕。現場由土 有疑人被捕。現場由土 有疑人被捕。現場由土 下避避血資,警方在外 下避避血資,警方在外 及十三樓檢獲數技术的 及十三樓檢獲數技术的 及十三樓檢獲數技术的 業商

事賽塲六晚明

**晨沙** 

酒樓兩會計解欵存入

隧道內

三匪刦走

ADMIRALTY
9 OF 1982

招標依照下開條

|註明"A.J. ACTION 1982 FOLIO 339

x 13.39 m ree Dieseal Dri

香港最高法院

之前全部损失(或被保险公司認爲推定損失)此項交易月六日,仍未獲通知已中標者,可視該標已不被接納論 須負責遵守由海事處所作有關該輸之一切指示。關稅、稅金或任何一切因購買或轉讓該船之支付 .A. 1982 | 標價格百分 經歷司可將該船自由出售與其上述銀行本票或簽認支票之形 ,否則投標無效

份簽證認准·或任何看之狀况或對某特別用途





伯樂勇態依然 を入せるものもここ 明 平珠蓝好司金得快 医光塘友令伯冠樂 寶道 台樂邸人 晚 (六環彩 夜馬 排

英雄泰勁驃波更一同野 男才始威麗斯好路心火 雄偉皇勇 神趣好 師略 士 童 三一个三何鄉陳畢梁摩藍施告金二 口 六五敬仲縣 偉加志泰東 首次環米森謀培奇德利祥浦尼頓首 關關彩 告李何摩告麥施李陳畢 敬加東子泰新統 德森森利尼直浦榮培奇 

金元公主公主四三三二 大 沙蜜添如异 是天天的阴 少蜜添如异 是天天的阴 皇林丁意平勝 上文確口 場 一般 男 告李潘洪徐認鄭門事李 東新 國雨文仲 尼榮納與石就謀遠奇森

登課羅歐郭方張卡吳夏

第五場 ごご常庭安羅簡張屈鄭陳王吳  $\mathbf{U}$ 

四己

資

刊特産地外海

北美物業

如現正找尋在

請諮詢本公司

瓊亞評值

專業海外服務部

電話:5-258387

北美物業投資機會?

香港有限公司

INTERNATIONAL

PROPERTIES

美國白宮國際地產公司

500 LUCAS AVE. LOS ANGELES. CALIF. 90017. U.S.A. TEL. (213)977-1148 (213)977-0506

●加州註册,美國地產聯會成員,嚴守聯邦及州際規範。 ●所有市場報告均經專業顧問研究提供、審閱。

●住宅、商業、辦公大厦、工業、土地都有專門人材爲各界服務。 ●置業、策劃、工程、發展貸款、管理等都有良好經驗。

本公司正副董事長於四月十號抵港,參加北美地產展覽會,並携有大量地產資 料包括:-

1.購物中心:價錢由五十萬至數百萬,每年淨收入約爲投資額百分之十,升值 潛力。

2.柏文十餘座:由三單位至數百單位,通常售價約爲每年總收入之八倍。 3.旅店、汽車旅店:加州間市及風景區,26房間至220房間,費價約為每年總

收入之四至五倍半。

4.工業地產:花園式工業地產、鋼鐵廠、冷藏庫、貨倉等。

5.旺地:洛杉磯、紐約、典化市中心地王數十塊,可建高樓,另洛杉磯市郊風 景區高級住宅用地405畝,有圖則。

欲知詳情,請於四月十五至十七日至美麗華酒店中山堂北美地產展覽會議第九 號攤位接洽,或由四月十一日至二十日,電話至美麗華酒店十四樓與黃林麗霞女士 (MRS. KATHERINE HUANG) MR. CBE SANCEZ 或林毓熊先生



太林起右員成要主司公際國萊泰 左最) 樺碧電及雄依廖(者坐) 雄毓

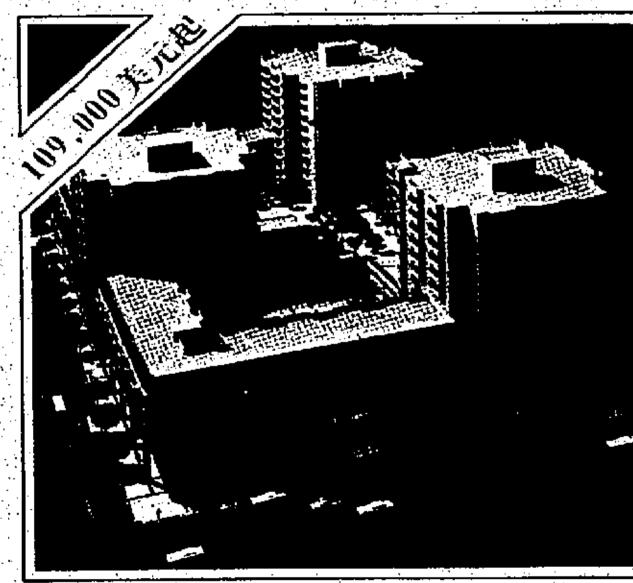
新昌地產有限公司

Hsin Chong Properties Limited

物業顧問・物業代理・測計師・估値師及拍賣師

International Division

整華園



獨佔地利:

「藝華園」毗鄰三藩市人會堂及三藩市劇院, 位於該市行政及文化中心・離唐人街及金融區 , 僅數步之遙, 無論上班, 返學及參與文娱活 動,均便捷無比,附近公路直通三藩市國際機 場及港灣(BAY AREA)各地區。

### 設計特色:

「藝華園」揉合多層住宅及低層花園洋房設計 ,以滿足各方面需求。底層爲商場、購物中心 餐廳及休憩場所等,住客是不出戶即可享受各 種設施及服務。園內更有健身室、泳池、按摩池 、壁球場,讓闊下鬆弛身心、滌盡一日之勞。

### 棕櫚斑



地點得天獨厚

寧靜、舒適的「棕櫚苑」位於荷李活區之林蔭。 大道問,靜中帶旺,不但鄰近影城之製作中心。 及比華利山之商業區,更毗連聖達蒙尼加海灘 等勝地,無論娛樂,購物及工作,都非常方便。 。所以,棕櫚苑之居住環境堪稱包羅萬有。

物超所值 。設計豪華,高雅之「棕櫚苑」。有以下多種設備: 每戶有獨立空氣調節及地氈,厨房設有洗碗機 及雙頭爐灶;地庫車房一每單位備有兩個劃定。 車位,對講機系統,健身室、桑拿浴室、熱旋 渦按摩池、暖水泳池,康樂中心兼設小厨及桌 球枱等。

### 和人里



環境優美

在設計優雅。而現代化之「紅木軒」。周下可 優悠自在地享受生活,除了可享受各種精心設 計力便住客的設施外,居住在「紅木軒」如置 身於鄉村園林;低矮的住宅環抱於綠蔭間,加 上周圍的簽澗、河塘、綠坡和繁花茂樹的點綴。 ,更宛如人間仙境。

### 地點適中

「紅木軸」位於Orange都中心之Parkcenter高尚住。 宅區;離購物區、商業區、學校、餐廳及娛樂場 所,僅數分鐘路程,同時,又接近公路,往來工 作地點或市區,便捷無比;此外,區內更設有各 種社區設施。

### 爲何要投資海外物業?

無可否認,投資海外物業對個人或企 業同樣吸引。置業海外有些人是用作 退休後安享晚年之所,有人則作爲別 型供渡假之用;亦有為海外親友而購

今日資深的投資人上都會考慮購置海 外物業。適當地投資海外地產不但可 以享有理想的資產增值及租金收益。 還能提供多元化投資途徑:將資金分 散在不同的經濟環境,使風險降低從 而取得較穩定的收益。

### 如何購置海外物業?

有些人喜歡在渡假或公幹時購買,亦 有人委托海外親友代購。但愈來愈多 的投資人士採用專業國際物業顧問的 服務。通常海外置業要考慮多種因素 及參考不可勝數之資料,而專業顧問 則爲客戶挑選、歸納及分析有關資料 和詳細解釋置業時的繁複步驟,令客 戶可安心選擇適當的物業。

### 按揭辦法:

代客辦理櫻宇按揭,最高達八成,攤 還年期可長至三十年。客戶可選擇港。 **赂或美元按揭。** 

### 新昌的專業服務:

- 介紹符合客戶要求之各類物業。 • 提供各地之地產市道、稅務、移民
- 等資料。 • 辦理買賣合約、業權及一切文件手
- 代客安排按揭貸款,物業管理、出 租或出售。

經新昌之海外物業部或直接向發展商 購買, 樓價絕對相同。

有關詳情,請隨時來電本公司垂詢。 新昌地產有限公司海外物業部 香港中環和記人厦士三字樓。 電話:5-210587

美最時(香港)有限公司

Melchers (H.K.) Ltd.

加創業人任之最佳投資選擇。本公司代辦一切樓宇按揭

香港德輔道中71號聯邦大厦401-404室 電話:5-23507

稅務、法律手續、租賃及房屋管理事宜。

餘款:首七年免供本,七年後始付款或分期按揭

先模範城市

- 計 D N師 D

在美國置業投資

副總裁李卓

立表示

應謹愼選擇地區



售發港在房洋園花級高賓律菲



投資倫敦物業之良機

位於69-70 PRINCE'S GATE, KNIGHTS-BRIDGE, SW7的豪華住宅現正進行全面現代化裝 修工程。該豪華住宅包括一房、兩房及三房里位。 KNIGHTSBRIDGE的高級商店及倫敦署名之海德

公園均近在咫尺。 · 每一單位之設備及裝修均盡善盡美,包括設備 磨全之厨房、装飾豪華之浴室、地館、獨立中央暖。 氣系統及電梯等,更有常駐服務員及保安系統,確

年期:999年。售價由十萬五千至二十二萬五千英獨。

除上述之發展計劃外,本公司位於倫敦中部之 五間辦事處尚有各類物業、供投資者選擇。無論閉 下想自置物業或投資、請於返英國前駕臨本公司在 香港之辦事處、查詢有關詳情及作投資選擇、一切 諮詢服務均屬免費。

私人財務顧問有限公司可爲閣下安排按揭及物 、某交付手續。

FARRAR STEAD & GLYN 更接投資人士 之需要・提供全面輔助服務・包括時置像私・出租 、管理及轉售等。閣下選安投資物業後,一切可交。 托本公司代籍辦理。

請即致電本公司重詢詳情或來函索取有關資料。

FULHAM、CLAPHAM、BATTERSEA、香港

夜:FARRAR STEAD & GLYN 香港銅鑼網世界貿易中心1301室 福祉 : 5-7908448



三(辦 事處):\_ KNIGHTSBRIDGE - CHELSEA - KENSINGTON

首辦

勒 岡

請電話張小

售價:US\$53,500至\$72,300 首期:二成半(25%) ★"富來登花園"乃本建築公司繼推售"溪華園"後另一優良物業貢獻 ★往來市中心只需十分鐘車程, 並有多線巴士服務直達物業。 ★一百三十二個單位經已入伙,並全部租出,由本公司負責出租管理。 ★本公司信譽卓著,乃美國西北區規模最宏大建築及管理機構 ★波倫市一直被美國政府環境保護局首選爲全國No.1最佳居住環境及領 西圖建築地產有限公司

請駕臨美國銀行 設置於'83 美加地產 展覽及會議之第五號 攤位,將有專人爲閣下 提供美加置業顧問服 務,歡迎查詢。或直接 與本行之國際地產投 資部副總裁李卓立 (RICHARD CLARK-VICE PRESIDENT)聯絡。 電話:5-2676515。





展覽會 五十間美加地產公司全面性展出北美各大城市之**住宅,商業及工業樓宇**地產,其中包括**三藩市** 羅省,溫哥華,紐約,多倫多,邁亞美,候斯頓,夏威夷及愛文頓等。

展覽日期時間:四月十五日 上午十時至下午六時(憑入場券参觀) 四月十六日 上午九時至下午六時(憑入場券參觀) 四月十七日 上午九時至下午五時(公開參觀)

**究養入場,歡迎參觀** 

四個為時半日之研討會,邀請一系列二十位世界知名美加地產人仕,律師,會計師,銀行家爲 你解答一切有關投資美國或加拿大地產及移民之稅務,財政及法律問題。 研討會每人收費港幣三百六十元正包括午膳茶點及講義。

人數有限,報名從速

索取展覽會免費入場券及研討會章程請電五一八九一三一六八

●数公司 ●A. E. LePage International Inc. ● Alexander & Baldwin, Waitea ● Aloha Hawaii Realty (H.K.) Ltd. ● Anson Realty Ltd. ● Bank of America NT & SA Bankers Mortgage & Investment Company, Inc. \*Block Bros. \*Boxwood Realty \*Busch Worldwide Property Brokerage Ltd. \*Cathay Pacific Realty Ltd. \*Collier Patty Dason Realty Ltd. • Ernest Cheong & Associates & H.K. • Ester Chu Realty • FPF International Property Ltd. • First Western Realty Ltd. • G.A.F. Coporation Gillespie Investments Ltd. • Golden State Realty • Herbour International Properties Ltd. • Harbour Terrace Ltd. • Hasegawa Komuten Group • Helmsley-Spear, Inc. Hsin Chong Properties Ltd. Interland Realty Inc. Legarleon Investment Inc. (L.A.) - London Financial Services Ltd. - MacDonald Realtors - The Marketing Directors, Inc. Melchers (H.K.) Ltd. • Michael Saunders & Company • Montpelier International Properties • Montreal Trust Company of Canada • One ParkLane • Palace International Properties Preuss Realty Inc. of Florida - ReloCom Fairfield County, U.S.A. - Standard Pioneer Realty Ltd. - Serge Pun & Associates Ltd. - Skyline Realty, Inc. Sungold Realty International, Inc. Telok International Ltd. Trammell Crow Company Trans-Atlantic Consultants Inc. Transpecific Realty Ltd. Tridel Corporation U.S. Continental Invest. Realty Corp. • Wilshire Pacific Realty & Management Co. • Winzen Realty (Hong Kong) Ltd. • Xarin Real Estate, Inc.



投資倫敦物業的良機

紐約三藩市及侯斯頓較特出美國各大城市地産研究顯示士與羅愛加。

分有最高的就業增長率 及單華(DENVER 分析處則顯示出候斯頓 忠信建築地産公司董事長

**耶務、移民法例及法律問題,良好的收益。** 

預料秋季價格將會增值

國地產投資

橋

成爲新興投資勝地

羅里達四季 春 估計

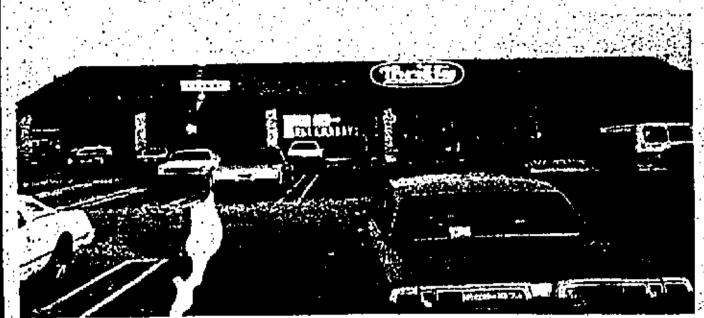
更多投資者

買樓收租保值增本

美國著名連鎖性 Thrifty 購物中心物業出讓,地點適中,均分佈 於加州各大城市,如羅省、三藩市及聖地牙哥等。

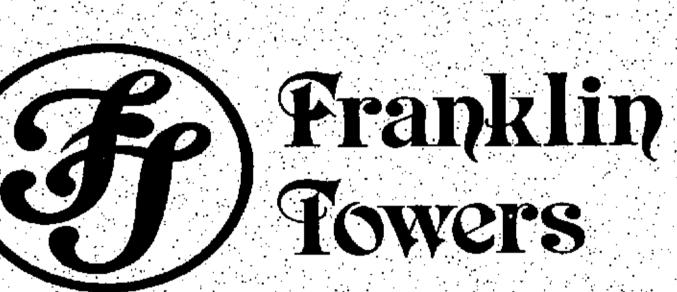
租商爲全美國七大購物中心之一,信譽超著,穩如泰山。對有意 投資置業於美國,並享有穩定收入之人仕,是一個最佳選擇。

- 每幢售價由四十五萬至六十萬美元
- 建築面積二萬一千平方呎
- 佔地面積約六萬至八萬平方呎,車位充足
- 每年除淨現金收益四萬至五萬五千美元 約8.5%現金收益

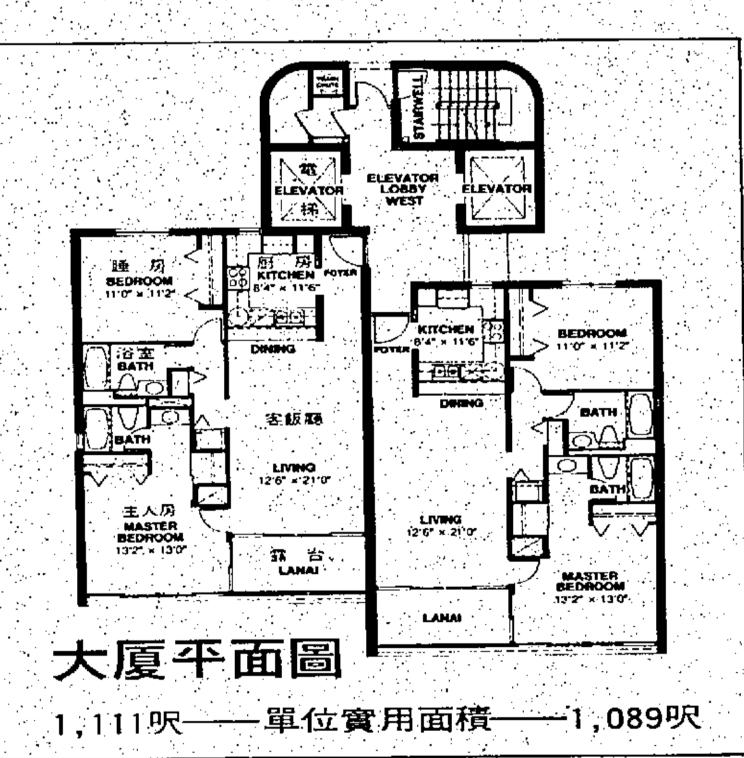




結構論電: 林毓雄與廖依雄(直接洽談) 地址:香港銅鑼灣恒隆中心1414-5室 電話:5-762323-4 5-778944



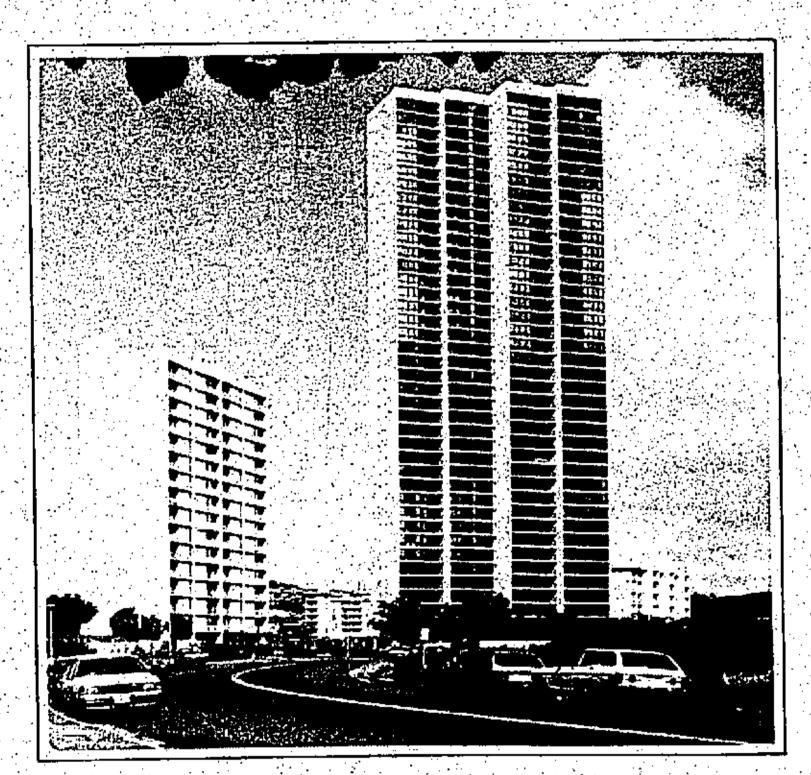
Honolulu, Hawaii, U.S.A.



一梯兩伙 • 永久業權 中央冷氣 • 設備豪華 只售US\$131,000



眺望檀香山國際高爾夫球場



四十層高尚住宅大厦 游泳池·桑拿浴·網球場 自動防火設施 • 保安嚴密 閣下投資置業●安枕無憂



Aloha Hawaii Realty (HK) Ltd.

夏威夷地產 國際地產顧問 海富中心 電話:5-294377

發展商:

Seventy Seven Inc.

不隨禮柯多新彩級無報請遠  見訂期長語

全經學新歷網灣開史橋 許導有富實久

即省當年



春

成衣業迹象好轉

聞

店大宴會應隆重舉行, HAPPY DAYS 83 HAPPY DAYS 83 一個别別生面的吞 出的男、女、童装均别限公司鼎力主辦,所展KLE「詩柏髙」貿易有KLE「詩柏髙」貿易有限公司鼎力主辦,所展



乘豪華客位專輪往返梅窩

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味

專車直達昂平寳蓮寺攬勝

遍遊大嶼山風光新春行運

鳳凰山齋堂享用精美上素

引出七海旅運有限公司

⑦ 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設

⑨ 全場贈送陳肅瀬旅行三寶

時間:上午九時至下午五時卅分

日期:4月17日(星期日)

受用:\$95.00

建築材料 買賣租賃 電器燈飾 像低裝修·居室設計

每天收費

三寸华位(一格高)毎段四

加印紅色每段五十七元学

七 寸 位(二格高)每段八 十 元 加印紅色每段一百一十五九

### 工業大厦出租

九龍油塘高輝工業大厦

單位面積由9,600方呎至23,000方呎 大厦安装有十部大型電梯,上落貨方便 ,車位特多

棲身高,柱位寬闊,管理完善 詳情請電:5-271668 國際實業有限公司

### 酒兰结节四阳

這種業性音

位於九龍南昌街225—237號南昌戲院大厦 虚深水埗石硤尾及白田邨之心臟地帶 **《**人口集中**,地點旺盛,**隣近地鐵**,戲院** |交通便捷。三屬面積共三萬餘呎可作大型 〈酒樓,百貨公司, 超級市場及其他 商業 〉途。另設兩部獨立專用電梯。租廉。

接洽處:周氏兄弟地產有限公司

### 新型工業大厦招租

柴灣豐業街2號

楊耀松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或電5-560387

黃竹坑業發街12號 松柏工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膠板地面管理處洽或電5-523009

**楊耀松第六工業大厦大小單位俱全** 管理處洽或電3—7439229 官塘大業街34號 及13號日生工業大厦 楊耀松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎 管理處洽或電3—7584818 聯邦工業大厦

筲箕灣亞公岩道八號 面積由至6,500至13,000呎

金豐商業大厦 灣仔天樂里二至四號 10字樓面積1,350呎

考日季日 電話:5-8919663

### 廉價廠房出租

香港仔黃竹坑道63號 9/F \* 9710呎 A座面積 B座面積 7877呎 每呎 2.00元

全層或分層隨意 適合各行業 交通便利 請電 H: 630391

### 萬宜大厦 電車路單邊旺舖 大小寫字樓

全實用面積計

**新**: 5—239859 5—226917

### 廠强租售

一)官塘廠房四層佔地臺萬方尺出售 二)九龍灣及油塘灣, 沙田各有廠地三 萬尺二萬尺左右出售。

三)官塘廠地 2—4萬方尺左右或壹萬尺 出租。(地下及樓上,樓底高)

四)新蒲崗全座工廠大厦廿多萬方尺出

有意者請電K-945830王洽 

### 利寶大厦

亞皆老街・118 號任宅單 位向森利雅道,吉售,面 積915及962平方呎

Vigers

香港威格斯 特許測量師

電話:5-217355

### 皇后大道中128—140號 威享大厦 新型寫字樓 高低層租售

城配有限公司 六基有限公司 5----226009 5----252497

### 高級寫字樓出租

海富中心第一座

中層向海,面積3,600方呎 · 高層面積1,000方呎及5,100方呎 現成間隔及地氈天花窗簾等設備即可

> 詳情請電:5-271668 國際實業有限公司

### 廠房出租

倒魚涌廠房五千五百呎廉租 有意請電 5-650188葉洽

長沙灣道地下廠房廢租 通州西街交界地鐵出口,據高20呎面積5,130呎版租 灣仔寫字樓連裝修傢俬租售 商土打道171—172號,全海眾一梯一伙,1,200呎 半山區愛都大厦廉租 花園道高級住宅,全海景,3,347 呎連車位,九月入伙。 安泰置業有限公司③953171 英先生治

### 寫字樓/住宅—招租

【①中環皇后大道中138號威李大厦 3485呎

新型寫字樓 《②中環機利文新街26—28號新型商厦 連冷氣裝修適合股票行及寫字樓 1000呎 ③中環羅使臣道寶時大厦住宅有冷氣傢俬

④荃灣東亞花園高層住宅近地鐵站 有冷氣傢俬635呎 \$冷租處:裕信有限公司 5-433255张先生

### 三角碼頭寫字樓租

徳輔道西40至50號西區中心大厦18樓 (新景酒樓樓上)寫字樓約700尺出租 地方清潔光猛向海,合電:0—267221 5-491923-4洽

壬子商業大厦寫字樓招租 全層建築面積2265平方呎 每呎五元五角 平通灣仔區 位於金鐵與修頓地鐵站之間交通方便

### 旺舖,寫字樓,住宅現貨 租

雲咸街67號 立健商業大厦 806-890呎每呎月租\$8.80 包管理费 山林道33-35號 富盛大厦 尖沙咀

旺舖1020呎每呎16.00 佳宅830呎每層\$5,500 油麻地地鐵站 砵蘭街61-63號偉來商業 毎呎 \$20.00 大厦 旺 舖

寫字樓 每呎 \$6.50 5—229602陳先生或到上址與管理處洽看

### 廉價厰房租售

亞公岩民與工業大厦十七樓連天台 廠房面積3720呎 天台面積2889呎 請電H:633129

九龍青山道532—532A

萬昌工廠大厦

接洽處六基有公司香港威藍頓街39—41號大 基大厦大楼電話H262497

### 高級寫字樓廉租

**5 德輔道中二千餘呎玻璃幕牆裝修間格中央 《冷氣等俱全,現在業主自用尚未遷出要六》** 月才交吉租特廉

請電H-437200洽

### 地王旺舖租售均可

九龍大埔道尾95—105 號側邊近永隆銀行(即舊馬會投 》注始)有冷氣系統適合銀行,依食,像做公司百貨及各)

電話:3-7136345 7112914

### 旺舖出

大厦管理員馮先生 5-281853 保良局總辦事成 5-763386內級05

香港西區屈地街約三千呎適合超級 市場,茶餐廳及貨倉門前可停車。 請電⑤-239869 ⑤-226917洽。

### 華比銀行大厦

彌敦道721 [725號(旺角道口近地鐵站] 中央冷氣、管理完善 **洽租請電:3-950277偉華** 

### 舖位商場住宅出售

屯門花園地下商場G・H・U・V・舖元朗順發樓H・、 · K· L· M· N· O· H舖碧華花園9A·9B連車位城 市花園多間屯門市中心最旺收租舖多間屯門新坡36區新入 伙三層樓宇多幢每層700 呎地下旺舖適合各行業汽車直達 地舖, 連2、3樓住宅全熵或分層平售2, 3樓住宅空氣清新 水電阿齊宜姆業安居有意請電0—812822

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

"位於繁盛的旅遊 區,遊客生意

> 大約只是現8 中區的一半

"鋪上黑白太理石的

### 二期星 購選得值業物夷威夏

### 建議 設 環境 注 重 專 結構 以及 備 家



一九七八年推出後, 一九七八年推出

M、厨房等。第一明早一百呎,即有開位均一千一位,所有單位均一千一百呎,即有兩個睡房 購多明尼加嘉麗碧花園 可申請居留權

多明哥。 全國總面積四八、 全國總面積四八、

美國

心,佔全國國民收入四人一是加拿大財政及經濟中心的豪華住宅大學與政及經濟中人士購買位置於多倫多斯學院多屬的

建築 與 地產

即到那及居住。 中美元不等。大厦剛完 一年美元至十四萬四 一年美元至十四萬四 一年美元至十四萬四 本港買家選購後亦可立 本港買家選購後亦可立 

乃語言。 英語則在高 語言以西班牙語為

為無糖工業、碱產開發 光事業 為養展,外國投资企業 、加丁

以相信在出售期間頗爲上大厦的設備齊全,所上大厦的設備齊全,所 等物阻隔,可遠眺一覧 中分優美,面向美雕的 大厦由於地盤座落位該 大厦由於地盤座落位該

,又能發展建造將來, 的多倫多增添新的一面 新的建築計劃為多元化 築物被保存重建,而創 等物被保存重建,而創

被視為本港最宏偉的建築物之一; 預期可於今年 九月入伙。 「新港中心」位於九龍廣東道與海防道交界、 接近爾敦道,與天星小輪碼頭及地下鐵站相距咫尺, 附近各大酒店和酒樓餐館, 星羅棋布, 實爲開設商舖

及辦公室之最理想地點。 閣下所付出的租金將極為合理, 而大厦內所有。 的裝置如地毡、冷氣、天花板及窗簾等均安裝齊備。 大厦的管理以及保安系統允稱全港最完善。大堂 高達五層樓的水源, 更是大厦特色之一。

閣下如欲更深入了解[新港中心]以及有關租務。 事宜,請填寄右列表格,或直接與「新港中心」。 租務代理魏理住測量師行(Richard Ellis) 聯絡; 電話: 3-7211393-5, 地址: 九龍廣東道 海港城環球航運中心1004-5室。

資料儘快寄給本人。

亞港,另一邊 當到九龍公園

流利英語。月薪四,〇〇〇元另加花紅。 電子工程系畢業,須有一年推銷工作經驗,能操黃竹坑。年齡不限,大學,理工或工業學院 營業工程師

蜘蛛灣。 男女 市場行政

太古城。工業中學程: **售貨助理** 

觀塘。男女均可。

性。年青・無須經驗。日薪六五元十人

信貸調查員

你

電單車送行

## 个受經濟不景影 熟練樓面有招徠熟客能力者更受歡迎新開酒樓恍如雨後春笋出現挖角場面 職 就業穩定

已達三千元以上至三千二百元,另有個人客實可得,因而手腕圓滑的,月入達四千元無論如何,職工的待遇,隨着新開設酒樓的擴展,樓面職工一包底分賬」的月薪,以理與否是另一囘事。因此,裝修落後,作風保守的,生意便受影响。 的重大影响,而問題决定於經營手法及裝修是否堂煌,換言之,如果是有相當規模,的重大影响,而問題决定於經營手法及裝修是否堂煌,換言之,如果是有相當規模,相名室親工會會長區第,對近期酒樓業營業情况及職工生活,表示並未受到經濟發退

四年訓練 測. 量,

建築業技術員

須受

工作職貴重大 是和方法: 是和方法:

在地盤指揮工人

一 報告,並提出改進之建 | 編寫已完成工程之進展 |

謹愼從事減

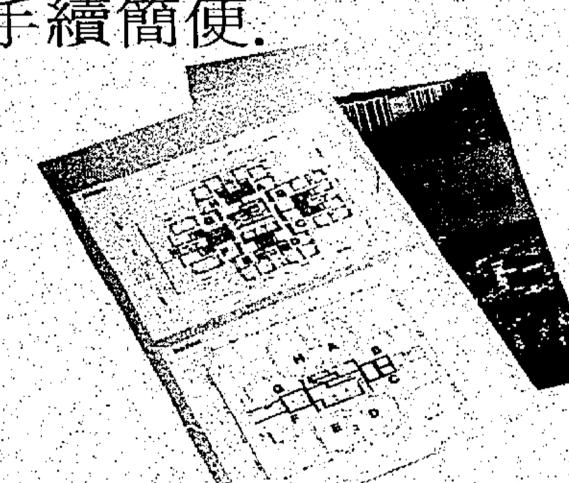
建築

加拿大投資置業

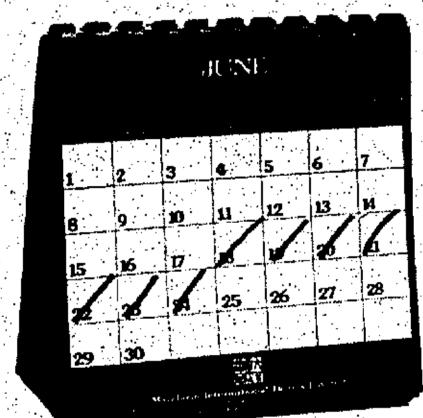
# 沙峰墨特克沙埃馬沙 进步逐步速步速步速

勞工處介紹職業

滙豐財務特設之 「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚,

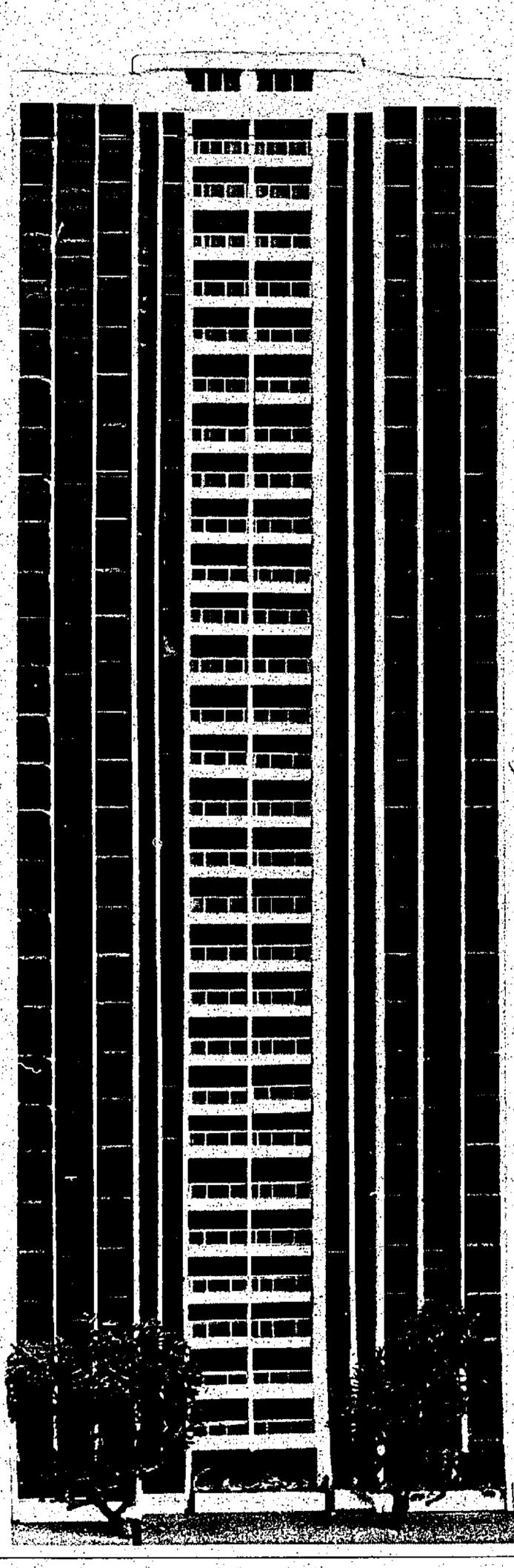


住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達二十年. 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易學.

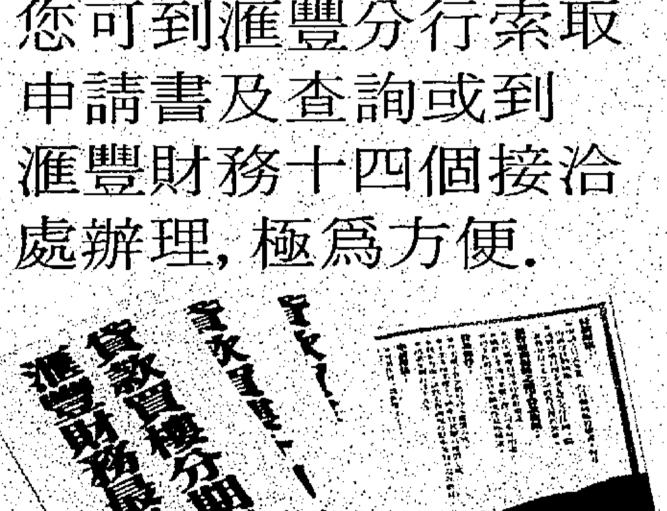


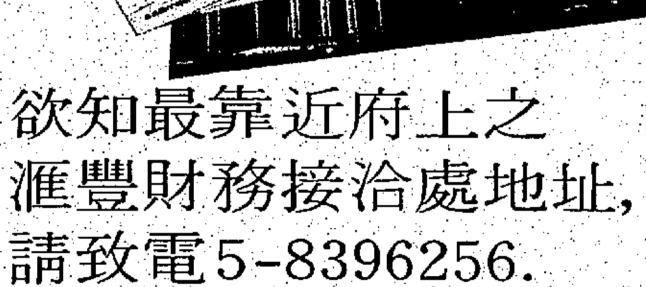
申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.

滙豐財務/授信財務 其他各項服務包括出入口, 期票貼現,租購,出口貼現及定期 存款。電話:5-8396333











### 滙豐授信財務有限公司

總行:香港禮頓道77號禮頓中心十樓 香港郵箱838號 洽詢詳情:香港希愼道1號十七樓 電話:5-8396256

埃塞

營

ガロ

### KIU 頁三第張五第 日九廿月二年亥癸歷夏 (公司) 大 三 町 郵 日 日港 海 HANSEATIC 太美東東香安大中 十五 十五 十六 LANKA SRIMAN CEAN ELITE 海 東港 信三 梅 SEA CASABELLA 大大太海 옏 新競內亞 CHENGTU. FRESH OCEAN NATA 客荔達拉蒂BUNGA TERATAI 箍 客 納 VERBENA 林三行 SILVER BAY 大 11 格內迪洛夫KAP.GNEZDILOV 新 一四 塞得港 **器 SILVER BAY** 新興 十五. **莫斯先尼士MOSCENICE** 邊 **BOONKRONG 2** 十四 十五 T 斯蘭迪亞 SELANDIA 新 十四 十五 天 BAT HE KOU 密基域沙 A.MICKIEWICZ 十四 十五 天 祥 MEDITERRANEA 大 地 中 海 MEDITERRANEA 地中海 MARIBOR 十四 毎 十六 利 洲 韓國好希望KOREAN JACEJIN 羅拉馬士基LAURA MAERSK 馬士基 十六 日 NAXOS ISLAND 雅打馬士基ARTHUR MAERSK -1-四 BENALDER 十六 天 捷爾滿斯基J.CHELMONSKI KHUD.ROMAS 大 海洋京使:OCEANIA COURIER GANJIANG 英國歐 PEARL ORIENT 十四 美 HAI XING 十四 AUST.EXPLORER **□**□: DONAM 2 十四 CHENGTU $\equiv$ XIN HUA 8 十四 ROYAL STAR 十五 新係 BAIHEKOU KAWANA 麥達初 KWANG TA 2 十四 海洋専使OCEANIA COURIER 新畿內亞南太平洋十五 FOO HSING · 華、林 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 十五 箭 EAGLE ARROW 東方関目 ORT.MINISTER 十五 NEP.TOPAZ ORT. EXPERT 香 POTOI ISLAND TIANTAIS HAN 十五: 温度降總統P.VAN BUREN 中東綫 十五 ISLA PUNA PINYA 十五 TALLA 十五 BLUE MERCURY LANKA SRIMAN NAXOS ISLAND 仰光吉大港哥納十二 FREE WAVE BENALDER 科倫坡阿拉伯海十三 OCEAN\_ELITE 十五 KING HWA 十五 利 ACCESS DELICIA 十五 NANTAL 7 KAWACHI MARU R.ADADA 十五 十五 天 MARANON 科倫坡卡拉奇十五 PEARL ORIENT PIONEER CONTAINER台灣 十五 SELANDIA 十六二川 BAHAMA MARU 十五 MASTURA ZAHABIA 紅海 SOPHIA FIRST 十六一川 蘇菲亞 柯拿利德KHALED IBN AL NALEED阿拉伯灣 大韓怡美利HUGHEVERETT 十六 祖 比 亞 AL JUBAYR NANSING 1 BENNY SKOU 柯韋利德KHALED IBN ALNALEDE台灣 十六、怡、 GOLD VARDA 韓國好希望KOREAN JACEJIN 羅 麥 土 KOUD ROMAS 十六 寶 隆 SINALOA JILFAR KHUD.ZHUKOV 新星加坡 ZIM SINGAPORE ZIM SINGAPORE 大韓伯美利HUGHEVERETT 伊塔希巴 ITAGIBA 澳洲丸 AUST MARU 加里曼丹二號KALIMANTAN DUA 日本 SL.FREEDOM ·倫敦橋 TOWER BRIDGE COTONG ROYONG BENNY SKOU MARINE COSMOS JILFAR 和 . FORTUNE TRADER 納閩汝萊古晉十二 箭 EAGLE ARROW ARYA TARUNAGA ASIA ACE 中 KEUMGANG GLORY 曼谷印尼星洲十二 BONNY STAR 寶 利 星 EVER BRIGHT STRAIT CONTAINER 台灣 十六海 GEMINI MOON 雅加達 五 組 比亞 IBN JUBAYR 十六 怡 和 FORTUNE MARINER 新加坡 雅斯達快輪ASTER EXPRESS 捷 成 十六 納閩汶萊 SEA CASABLANCA 大同二號 TA TUNG 2 十六東 馬尼拉。 亞迪巴 ALDEBA 建華二號 KIEN HWA 2 束 新加坡巴生 荔沙林 GARSALIMA TUNG PING 2 海 昌 雅加達泗水 娜 R.R. RATNA KUO LIE 海 昌 羅拉馬士基LAURA MAERSK 新加坡曼谷棉蘭十四 HALKUO 新海聯 NEW UNITED JUPITER 新加坡巴生。 十五 CATTLEYA 大 東方弥業家ORT.EXECCUTIVE 一五 五 雅加達泗水 金 明 GEMINI MOON 賓蘇利亞 BUNGA SURIA 十七 世界之猫 WORLD LION 十五 海 羅麥士 KHUD.ROMAS 十七 華 林 十五 源 東 HILOVERAS 新加坡。 喜 路 華 美國貿易 AM.TRADER 美 夢地羅莎 MONTE ROSA 十六 東 新加坡 FORMOSA CONTAINER台灣 梅 新安順 NEW ANGELITA 聯 TUNG HAI 6 十八東海 振盛行 十六 EOONKRONG 2 MARINE CONTAINER 基隆 十八 永 裕 海皇贲玉 NEP.TOPAZ 新加坡曼谷 港 FIELD 中: 秦 紅 寶 THAI TUBTIM GREEN FOREVER 大韓伯美利HUCHEVERETT **曼谷新加坡** EVER VICTORY 十八 利 達 十七 港 海皇瑪瑙 NEPTUNE AGATE 十八 振盛行 SIRICHAI BULAKUL 釜山綫 台灣・日本 TOKYO BAY 十八、太、古 招商局 PING XIAN CHENG AUST MARU $\equiv$ 大 新興 += TRANSWORLD BRIDGE歐洲 崎 HAPPY STAR EVER LYRIC += 美 施 華 林 SCPW ERIN 招商局 MERRY OCEAN 十九 SHANGHAI 東 ORT.MERCHANT 日本 BONITA ACE 波坦祭 POTENZA HANSEATIC 海 昌 RAYA GLORY KUO LIE 十四 東. 海 POTOI ISLAND KING HWA 香 發 HP DONGNAM 東 HSING HWA 豐 KWANG TA DYNAMIC ACE 42 天 提爾滿斯基J. CHELMONSKI 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 苺 十五 港 F.E. COMMERCE DONAM 2 新 ROYAL STAR -ELYSIAN STAR 央 PIONEER CONTAINER 基隆 海 뱿 WORLD TIGER 先鋒 貨櫃 。 港 翔 SKY HOVER DONAM 2 十五 粹 MIN LIE 皇 SEA ROYAL HAPPY STAR FOO HSING 亞洲雅士 ASIA ACE 十六 束 十六 海 海峽貨艇 STRAIT CONTAINER 基隆 今日空郵(星期二) 截郵時間 十六、稗 随 HWA LIE 基隆高雄 台灣、新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印尼、沙勝越 上午十一時 十七、海、豐 寶島貨艦FORMOSA CONTAINER基隆 馬來亞、泰國、緬甸、非律實 正午十二時 寶利星 BONNY STAR 新 下午一時 璐咎、汝萊 東平二號 TUNG PING 2 海 +--刁拜、埃及、叙利亞、埃塞俄比亞、卡塔爾、約旦 下午四時 资岛货版FORMOSA CONTAINER 基隆 海豐 英國及北愛、愛爾蘭共和國、丹麥、西德、芬蘭、葡 十八 江 LIN JIANG 福牙、西班牙、挪威、瑞典、奥地利、意大利、瑞士 十八 永 裕 . 富 MARINE CONTAINER 基隆 利比利亞、希臘、鹽浦路斯、肯雅、南非、莫三鼻 十八 基隆釜山 JUPITER 苍 给、扎伊爾、西屬北非、堅拿利華島、印度、日本**、** 高雄 十八 HSING HWA 巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、比利時 十九 東海大號 TUNG HAI 6 法國、尼日利亞、贊比亞、利比利亞、澳洲、西澳。 · 濟 州、斐濟、紐西蘭 下午五時 十二 怡 和 雲達斯度 S.A. VANDERSTEL 美國、朝鮮共和國、夏威夷、墨西哥、荷屬安底列斯 十二 日 郵 長 野 丸 NAGANO MARU ·蘇里南、牙買加、哥斯邊黎加、千里達、圭阿那、 日 郵 受比利亞丸IBERIA MARU 加拿大 下午六時 十三 安 快 神戶快輪 KOBE EXPRESS 今日平郵 十五 新興 威 達 VARDA 十五、太 雅達達河 RIVER ADADA 西非

美國、夏威夷、哥倫比亞、牙賈加、巴拿馬共和國、

秘魯、千里達、委內瑞拉、蘇里南、尼加拉瓜、圭阿

那、智利、墨西哥、巴哈馬、日本、瑪利安娜華島、

印度、印尼

港美航 一 漢斯迪從台灣 線客運服務

往美國西岸及加拿<u>大等埠</u>

飛航雅士輪 M.S. "CLIPPERACE(VOY.52)" 二日開行 M.S. "ELECTRO ACE" (VOY.93) ★直航:小呂宋 亞拉伯灣全貨櫃快速航綫

文那哥寶士。 M.S. "TOR BAY (VOY.07/320) 四月二十日抵港四月二十日開行 M.S. "AUSTRALIA MARU (VOY.28/321) ★兼收刁拜散裝貨懺

收 貨 站:葵涌現代貨箱碼頭 話:〇-268289. 〇-226211.(內線329) SANKYO LINE 三協海運株式會社 菲律實綫

"EVER BRIGHT" (VOY.4) 四月即日上午十時抵港 M.S. "ALDEBA" (VOY.4)

平

僑

日報

救

重

助

镼

善長

翁

請

善

海 成

十五 新 與

十六 怡 和

十五

NAAINT 7

天台山 TIANTAI SHAN

GOLD VARDA

南泰七號

金咸達

直航:★刁拜(十天抵達)

直航:星加坡、巴生港、庇能 十八日抵港 "FIELD" (VOY.5)

CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佑行六樓 電話:5-257091-7 澳門代理:遠東洋行 澳門荷蘭園正街30號 電話: 75381, 88261

、達文、科威特

即日上午十時抵港 泊A3P泡

. Japan line CARIBBEAN SEA 加勒比海

CENTRAL & SOUTH AMERICA M.S. "A VESSEL" 五月六日落貨 五月七日開行 LOADING DIRECT FOR: LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, SANTO DOMINGO, ARUBA CURACAO, SAN JUAN.

TRS(收货站)货倉载货時間五月六日(星期五)下午五時 M.S. "A VESSEL" 五月六日落貨 五月七日開行 LOADING DIRECT FOR: CHAMPERICO.PUERTO CALDERA, CRISTOBAL, ACAJUTLA, MANZANILLO,

ACAPULCO. TRS(收货站)货育截货時間五月六日(星期五)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. STH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING 香港商業大厦5字樓,干諾道中122號TEL: H 443575 (8 Line) 🕻 🕻 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112. 0-457337.

一億六 德站 餘萬港元 繼啓

Ħ

HONG KONG ISLANDS LINE **を港高士打道77號華比大厦14-15樓** 電話:5-201611 鍾意中心大厦六樓 電話:0-245324

直航:長堤、羅省、屋崙、三番市。 內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠。 全箱收货期 散货收货期 朋 行 6 12/4 6 11/4 13/4 APLI CHAU LAMTANG CHAU 14 20/3 14 19/4 21/4 緑 島 GREEN ISLAND 23 29/4 23 28/4 30/4

收债站: 葵涌國際4號碼頭 電話:0-246121. 直航: 等梨 - 墨爾砵 - 比利士彬(兼收爱德雷特貨鐵 游台島輪 全箱收貨期 放货收貨期 朋行 14-20/4 14-19/4 21/4 POTOI ISLAND 25/4-1/5 25-30/4 2/5 YUEN CHAU 全箱收貨站:獎涌國際4號碼頭 電話:0-246121.

兼收貨箱貨 直航:刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL货份) 收 貨 期 星加坡島輪 30/4 SINGAPORE ISLAND 15-24/5 25/5 TSING YI ISLAND 收货站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:③688729.

雅利洲輪

板货收货站:九龍倉海運橋(2號閘) 電話③688729

11/4 15/4 — 19/4 21/4 LAMTONG CHAU 20/4 23/4 -- 27/4 29/4 進口船期 台岛輪 19/4 青衣岛輪 26/4 20/4 緑

台宋韓來

開目 B

TOHO

輪船有限公司 方 歐洲定期航綫——EUROPE EXPRESS SERVICE 李諾總統 PRESIDENT QUIRINO? 中四日開行 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL,

ANTWERP, ROTTERDAM. Also Accepting Cargo: --- Malmo Bremen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Soslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

AND THE PROPERTY OF A PROPERTY

吉] 歐洲入口船期 **《汎洋航運有限公** TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Cormercial Bldg :工 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 Tel: H 443575 (8 Line) 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話:0-457112. 0-457387.

》澳門代理 星華船務公司 電話: 2797

地址:巴条打爾古街95號

INWARD M.S.Kara Career 六月五日到港 六月六日開行 直航:上海

商外

象

夠使投资者接受,大單的物業交易依然存在場的交易實質兩別,只要地價在一個水平能未見到以往極之蓬勃現象,但并不是物業市雖然物業界人士認為,地產市道目前尚

種種

展商高價競投,成交價比底價商出百分五十政府推出的土地拍賣,就明顯地看到私人發,都引起私人地產發展商注意,在三月底,都引起私人地產發展商注意,在三月底,近期政府無論在公開質地及批地的活動

強增心信人港與

,(四)大埔市中心,面積達九千米,用作 沙田市中心五千二百米土地,用作寫字樓,(三) 中,以私人發展商資格與居屋計劃,(二)沙 中,以私人發展商資格與居屋計劃,(二)沙 中,就以現金標投及與地權益資購買四幅土地 就以現金標投及與地權益資購買四幅土地

道

日九廿月二年亥癸曆夏

設計、網球場、噴水池及兒童遊樂場等設施一

應俱全。冷氣綜合商場附設停車場,方便購物

交通方便;巴士總站及碼頭近在咫尺,並設大

保安殿密;除公衆地方及各入口大堂,裝設閉

厦專車來往荃灣地鐵站及市區。

發展商(以筆劃爲序)

大來財務有限公司

心碩正有限公司

方樹泉有限公司

泊車。

重司特價即日發售

每呎藏售\$329起

第四、五座同時推出

單位由502呎至649呎

每單位售價由\$167,200 起

首期兩成,廿年分期付款

月供\$1,470起,供樓勝過交租

新鴻基地產發展有限公司

愛寶管理有限公司

僑光置葉有限公司

鷹君有限公司

的裝飾耐火板的牌子名家是美商氰胺公司出品

年四成的增幅迅速增長 二百萬元,而過去五年 板的銷量總值港幣八千 一 去年本港装飾耐火 日)舉行的裝飾耐火板在今日(三月廿九

復甦

逐漸

首洲

裝間 店酒

建築 與

地產

移民

· 十六日與美加地產展 東部二十位國際知名地 東台灣時舉行。大台共

新世界發展有限公司 恒基兆某有限公司 合和實業有限公司 新景豐發展有限公司 成記有限公司 恒隆有限公司 座落鴨脷洲大街與鴨脷洲大橋交 交通便利 界處,前臨海灣,漁光山色 可直達跑馬地,較其他新市與更快捷方便 購物商場 冷氣系統、廚房烟卣及水錶等設備 每呎只售457.90元起年期.148年年期.148年 治購處 凱聯酒店有限公司 大道中33號萬邦行1811室 電話: 5-216119 鴨脷洲本地盤 電話: 5-557067 示範單位歡迎參觀

日及假期專車免費接送參觀示範單位

恒賽華有限公司

益新置業有限公司

華光地產有限公司

華懋物業有限公司

長江實業(集團)有限公司

信和地產投資股份有限公司

伯華置業有限公司

信德船務有限公司

0-839967(地盤設有示範單位假日照常開放)



品物,支持瘫痪, 被此所攫相剧, 被此所攫相剧, 大涯若比

KIU

參與

萬

朗

會堂獲成果

**考長麥法誠湛保庶韋仁信主管委就職** 

今年續增設備

PO

少已在英华

荃灣少

年警訊支會

天才表演大會多姿

教育主任梁國琛楊王棠勉勵稱許表現

<sup></sup>
會達十

間逾千

窗口型冷/暖氣機7700-24000 BTU

性能優越一聲靜美觀一服務最好

中國冷氣有限公司

電話: 5-295581 5-286342

兼售各款翻新打字機・皆免費保用

BM公司提供安裝及

YAT

平、何家發、王柏聰、黃偉葉、黃容錦、長黎金發,副圖長李志章,團員:麥永康可於返時始行辦理換領或補領,並無困雖以上者,應將身份證交囘政府。不過他指

### 議鄉 組僑 華 專 訪

年心關 老 證

局部停水

西貢公路,包括北港、 管學食水供應八小時, 管學食水供應八小時, 以便進行水管工程。 以便進行水管工程。 以便進行水管工程。 以便進行水管工程。 以便進行水管工程。 大浦口與沙下之間一段 大浦口與沙下之間一段 大浦口與沙下之間一段 大浦口與沙下之間一段

鹰

加色每十另加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前截稿。

最近榮獲美國最佳銷售獎 TOSHIBA BD-4511型 景》三口統三口接 售價特廉·優熟特多 歡迎試機比較 宇宙商業機器有限公司

移民



包括機票、食宿及旅遊節目,精選行程 四天逼遊:台北、桃園、六福村野生動

務

★七天環岛豪華遊 (逢星期六出穀) 物園、夜穗會、鳥來、陽明山、故宮 ★九天環島(阿里山) 中正紀念堂等名勝風光·一流食宿·超 (逢星期六出發)

(七天)\$2790 高原、檀成、太平、恰保等地名勝風光 · 一流食宿 · 超值享受

值享受

(逢星期一出發) ★7 天星加坡印尼 ( 逢星期一出致 ) ★10天馬星泰 

(八天)\$3880

(逢星期六出發) \$2450 水4 天韓國 ( 连星期五出發 ) ★5 天韓國 \$2700

府,屬岡, 龍本, 阿蘇火山等名勝風光

山,箱根,東京都內,銀座,東京,漢

城・華克山莊・臨津閣・等名勝風光

**回程停留台北不**另收費

(逢星期四出發) \$3450 ★7 天瀬戸内海

・一流食宿・超値享受

(每週出發) \$3750 ★7 天北海道 (每週出發)

(逢星期六出發)

遥遊東京,山中湖, 宿土山,大阪,奈 良,京都·名古屋·箱根·日光等名勝 風光 一流食宿及參觀日劇夜穗會

★8 天本州九州 (達星期六出發) ★10天九州本州 (毎週出發)

**美**\$1890 種 (逢星期六出發) · 乘搭非航班機 · 一流食宿 · 超值李

★6 天菲律袞(蘇碧屬) \$1890 (逢星期三出發) \$1890 ★7 天菲律賓 (连星圳六出發)

台北八大酒店鼎力贊助

希爾顿·來來香格里拉·財神大飯店。第一大飯店嘉年華·美麗華大飯店。美琪大飯店。麒麟大飯店 代理東京・大阪・漢城・台灣・曼谷・馬尼拉等地 代理世界各地機架。 專錢電話:5-413083 酒店十機界服務·日期及航機任擇·歡迎垂詢



紹榮高拉力條絞鋼筋 大小欵式齊備・歡迎多觀選購 〈香港干諾道中康樂大厦1209室〉 電話:5-255391



CANADIAN OVERSEAS

COUNSELLING

"Ste. 328-470 Granville ST

vancouver, B. C. Canada

本辦事處,高級顧問黃國樑君,又再改

(一)由四月十二日,星期二起到四月

十五日,星期五止於台北市民權

國 車 汽 車身燒焊 保用三年



九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661 合作

# ,首被告入獄九年,次被告入獄七年半,第三被否認謀殺,但承認誤殺,爲控方接納,按察司歐齊年涉嫌與案有關,落案起訴,此案於十四日前襲擊,結果做成一名十七歲靑年被斬死,警方經新亞社訊)四名背年,於去年八月五日在觀塘地 役中

<del>阿</del>年 宣判

男子涉嫌

控

監緩

法收受男子唐上九年至八一年

顧問



書畫展覽

至卅大會堂高座展出

執爭生發傘雨人他取誤 治不毆被子男 殺謀控被人工

《晃李錫瑜鄭炳有袁樹鈞分主頒獎

3

共

一十隊角逐完成

島

足球

籃球

冠軍,坪洲友愛隊獲亞軍,宇宙及琛柱兩隊分曆季軍。至於女子組冠軍M會乃决定將賽事改於昨任中區營慶坊下公球場繼續舉行。經一番激烈爭奪一等四隊,經於日前假黃竹坑室內球場舉行比賽,但由於天氣潮濕,場地力不了 美 野 唐 火 子 宝 柱 金 久 王 幼 贵 組有大澳綫青聯, 判監七年半至 第四被告判入營

四青年承認誤

殺 買 罪

品

言義 履任

爭發與傘人取午疑,男一訊亞( 執生人,雨他誤前懷子名) 社新

1983 中學會考試題預習專欄

### 物 (卅) 明德出版社盧雄國提供資料

PHYSICS (50) H.K. Lo MILL & DALE PRESS LTD.

Suggested solutions to Revision Test (cont.) SECTION C.

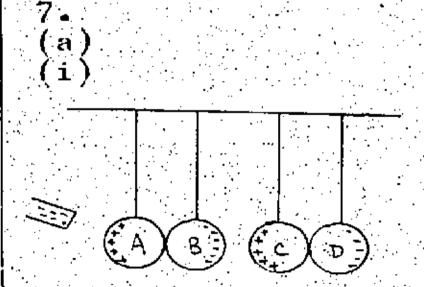


Figure 7

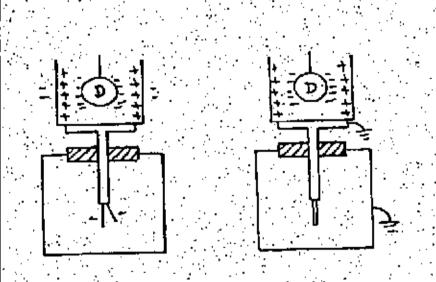
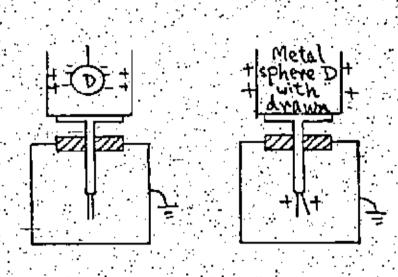


Figure 8



(b) E — Beta ray F -- Gamma ray G - Alpha ray

(c) 20 days=2x(10 days)=2x(half-lifé time) The number of bismath atom left  $=10^{10} \times (\frac{1}{2})^2$ 

 $=0.25 \times 10^{10}$ =2.5x10

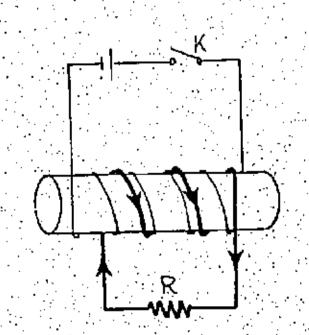
(a)  $T_3 > T_2 > T_1$ When the magnet passes through the plastic pipe, an induced emf. is set up in the wire winding on the pipe.

According to lenz's

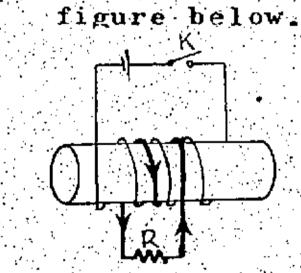
e.m.f. opposes the motion of the magnet. The greater the number of turns, the greater is the induced e.m.f. Therefore, the magnet takes the longest time for it to drop through the pipe with greatest number of turns of wire wound on it.

C'S (AY UIN HAW

Immediately after the key K is closed, the direction of induced current is as shown in the figure below,



(ii) Sometime after key K was closed, there is no induced curre current for there is no change in flux. (iii) Immediately after the key K is opened, the direction of induced current is as shown in the



For an ideal transformer, the efficiency is 100%.

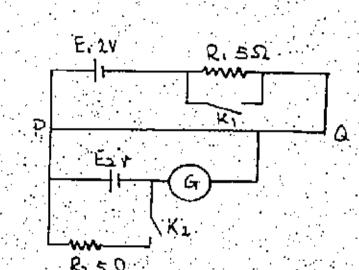
Hence, Input =Output

(2)(100)=(output current)(200)

. output current=1A As there are energy. losses in a common transformer (input > Output) such as heat lost in the coils, eddy current in the core and non-ideal core design. Therefore the output

current must always be less than 1A. (ii) An alternating current in the primary coil will. set up an alternat-

ing magnetic flux in the laminated core and therefore induce an alternating e.m.f. in the secondary coil. But a steady direct current supply will not give any change of magnetic flux and there will be no induced e.m.f. in the secondary coil.



(a) Since when the keys. K, and Ko are both open, the balance point X is 62.5 cm from P, therefore p.d across

PX=e.m.f. of the cell Hence, resistance of

 $=10 \times \frac{62.5}{100}$ 

=6.25p.d. across PX  $=2V \times \frac{0.25}{10+15}$ 

=0.5V(Ans.) e.m.f. of the cell is 0.5V

(b) Let the internal resistance of the cell Eo be ra. Since when the keys K, and Ko are both closed, the balance

> point X is 10 cm from therefore, p.d. across PX  $=2Vx\frac{10}{100}$

=0.2V=p.d. across Ro . . current through Ro

=0.04 A Hence, apply Ohm's Law to the loop containing the cell Eo and resistance Ro

0.5=0.04(5+r)r=7.5(Ans.) (c) When ko is open and K, is closed, p.d. across PX

When balanced, p.d. across PX = e.m.f. of the cell Eo

• • 0.5 =  $2x\frac{PX}{100}$ 

 $\bullet$  PX = 25 cm

. . the balance point is 25 cm from P. (Ans.)

(d) When Ko is closed and K, is open,

p.d. across PX =2xResistance of PX Resistance of P0+R

 $=2x\frac{R_{PX}}{10+15}$ (where R<sub>PX</sub>=resistance of PX)

Let I be the current

through Ro

 $\frac{0.5}{5+7.5}$ =0.04A

p.d. across Ro =(0.04)(5)=0.2VWhen balanced,

 $(\frac{2}{25})(R_{px})=0.2$  $R_{PX} = 2.5$ 

 $2.5 = 10x\frac{PX}{R}$  $= 10x \frac{PX}{100}$ PX = 25 cm

. the balance point is 25 cm form P. (Ans.)

---THE END----

( # )

明德出版社梁永華 提供資料

BIOLOGY (30) W.W. Leung MILL & DALE PRESS LTD.

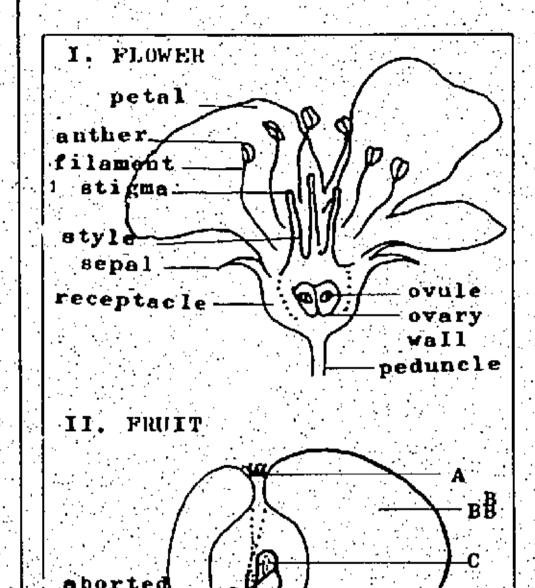
Revision exercise (a) Name the organs in which meiosis occurs

in Bauhinia. (b) What is the importance of meiosis to these organisms?

(1) in man and

8. The following diagram

shows a half-flower and a longitudinal section of the ripe lop-sided fruit developed from the flower.



(a) Describe a common way to prevent selffertilization in flowers which have a similar relative position of the anthers and the stigma.

(b) List two disadvantages of

self-pollination. (c) Name the parts of the flower that give rise to the structures A. B and D. (d)-(1) What is structure

(2) Describe briefly how it is formed.

(e) (1) Suggest a cause for the aborted C. (2) Comment on the relationship between the

growth of C and

fruit growth. (f) State three advantages of seed reproduction.

ANSWERS:

(a) (1) Meiosis occurs in the ovaries of the female and the testes of the

male. (2) Meiosis occurs in the ovules and the anthers of the flowers.

(b) Meiosis is a type of cell division. The daughter cells

produced are not genetically identical, and this means that the offspring produced as a result of sexual reproduction are varied. This variation allows the species to adapt to changing conditions

or to move to a new

environment.

(a) The common way is for the anthers and stigma in the same flower not to ripen

at the same time. (b) 1. No variations would arise since the offsprings have similar genetical compositions as

their parents. 2. The species may become weakened after a long

period. (c) A: styles, stamens and sepols.

B: receptacle D: peduncle (1) The seed.

Pollen grains germinate on the. sugary stigma and a pollen tube grows down the style, towards the ovary and into the ovule. Male nucleus passes down the tube and fuses with the egg cell to form a zygote. The fertilized ovule becomes

a seed. The ovule had not been fertilized.

(2) Seed and fruit growth are related. If the seed fails to develop that part of the fruit adjacent to it

also fails. (f) Three advantages of

seed reproduction: 1. Direct transmission of

disease to young plants is avoided. 2. Variations are possible and this leads to

improvement of species under natural selection.

3. Dispersal of fruits and seeds is possible over a long distance.

### law, this induced 華僑日報中學會考專欄 明德社

(Ans.)

### 各科附83年模擬試卷·適合作試前自修測驗

明德試顯解答義書,各科均附83年會考模擬試卷,(附詳細解答)內 容份量及考試時間仿照正式試卷,適合學生作試前預營,詳列歷屆記 **随統計及分析,提供考生最新參考資料,第二版售罄。** 科目:中國語文,地理,歷史,經濟,化學,生物,物理,附加數學

原價八元・華僑日報贊助・特價六元 83年考生適用之英文科(SYIIB)試卷測驗(包括卷一,卷二及卷三 , 共 8 試卷 ) · 断市告籍恢復供應。其他試卷測驗科目有: 數學 (SYII A),數學(SYII B),地理,生物,附加數學,物理(已 断市)・化學(已断市)。

83年4月新出版之會考練習有:中國歷史選擇題(分)

甲、乙、丙三册),其他合考及F4之練習有:M.C.PHY. M.C. CHEM., 中國文學史簡編, 中文寫作練習, 中國歷史精要及 多項選擇題丙組(甲、乙組已斷市)。 各校如凝集體訂購,請電:5-728154.,5-738111明德社。 港九世界、齡記、浩華、天利、中華、官塘文華及港九新界各大背局

西太平洋 海外升學指導中心

加拿大•英國•美國升學 ★提供最多優秀學校選擇,詳細章程備索。

★九月入學,應即申請。 ★招收班級,由F3至F6,及秘書、電腦 工管、酒店管理、英文專修等科。 地址:九龍尖沙咀星光行1426A室 電話: ③696477(四綫)



THE YORK HERBART SCHOOL 760\_COLLEGE STREET, TORONTO, ONTARIO CANADA M6G 1C4

現抵港協助學生辦理秋季 本校學生輔導主任陳 學生家是 六日(星期六 瑪利諾修女書院中學部禮 宜 7110857 )上午十時

份證明(廢證、工作證、以上考生請傭最近成績表

一年級新生及二、三、 挿班生 - 车八時至下午五時 - 、四年級挿班生

二、三、四、五、六年級中班(四歲)、高班(五歲)

一子弟學校招生

渠紀念小學

陷科 **脂城區獨立校舍課室16個出租** 孫 聯 誼 總 會 租出

電腦夜校

323 Keele Street, Toronto, Ontario, Canada,

Room 102, 37 Wellington St., Central, Hong Kong

TEL.: 5-253561 5-265398

WILL HELP YOU TO STUDY IN CANADA

型生聯繫, 增進相互間的情感。(永) 教育署核下之教育獎學基金管理, 每年獎予被評 定及認可有成就之弱能學生與特殊教育學校 料小册, 由恆生銀行有限公司實助, 此外特殊教育學校 是及認可有成就之弱能學生。 定及認可有成就之弱能學生。 學生聯繫, 增進相互間的情感。(永) 學生聯繫, 增進相互間的情感。(永)

在銅鑼灣遇見他,匆匆 彭城,日前,記者恰巧住後,不開工時很少返 艾飛搬到太古城居

艾飛怕担風險

公司好遮蔭

商台主辦 爲 許冠傑士持開 弱

智

仕籌善欵

巨星慈善籃球

賽

生、黄玉郎、盧國店、鄭國江、梁李少霞。 生、黄玉郎、盧國店、鄭國江、梁李少霞。 一個達一倍之多,為免造成籌款不成,還要話本的 學仕表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增 學住表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增 學住表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增 學住表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增 學住表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增 學住表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增 學住表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增 學住表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增 學行表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增 學行表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增 學行表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增 學行表示,因為新伊館於五月增加場地收費,增

盛 。 菜 媚

"以赞助各球員射球· 八位被邀出席的名人

金玲,窓灣畔,陳百祥,林嘉華,程思任達華,威美珍,廖安胤,陳敏兒,廖家郎、陳敬兒,廖家郎、陳敬妃、廖家、鄧光榮(除長)除員有:陳欣健,

風不可長,他要想辦法防止他台挖角。由他决定,故有DJ跳糟,他並沒有辦法,但下之意,是希望加薪。樂仕表示,加薪之事並黃不接,不過,仍有DJ向他暗示有人挖角,

· 新之事並非 曾出現有骨

期,則與朋,及飛以炒金

香港電台與警務署合辦

警訊 明假荃灣大會堂學行 年 歌唱比賽

三月份已約滿,因爲見 一要求是希望外借而已 一要求是希望外借而已 一要求是希望外借而已 一要求是希望外借而已 次,與 一要求是希望外借而已 一要求是希望外借而已 一要求是希望外借而已 一要求是希望外借而已 一等,與

為年前却己宣佈破產,上半年還是干萬富翁,

《雅、陳玉蓮、林志美、林嘉華、胡國雄、梁顕蕊、古氣。評判團名單如下:蔡枫華、馬敏兒、梅艷芳、露皇,爲比賽的評判荔實及成爲各區的代表之一,爲其《,每區選出優勝者參加明晚舉行的總决賽,大會邀得《,每區選出優勝者參加明晚舉行的總决賽,大會邀得《一定於明《星期三》晚假荃灣大會堂舉行。 亞視 、沈金鈴爲大會司儀。陳百强是大雄、梁顧蕊、古荔醛、陳潔靈、成兄、梅艷芳、露雲娜、張德蘭、鄭代表之一,爲其隸屬區域的參賽者代表之一,爲其隸屬區域的參賽者代表之一,爲其隸屬區域的參賽者

月舉辦



沈月明遊日散 爲女兒大購童裝

不公佈形式

連串綜合節目

爲怕無綫

歌

唱比賽

手,鑑於辦公地方有限 有,不過,亞認將來四 行,不過,亞認將來四 一可以增則公室,這時便 一可以增則不過,亞認將來四 一可以增則不過,亞認將來四 一可以增則不能實

,遍琴不獲,直至前晚她遊倦歸來,才找以致大榮公司找她商鼠安排「盟」的宣傳沈月明在月初一聲不响地與幾位友人同赴

沈月明一共去東京元了九天。她說,「盟」一共有三個故事,也有三個女尊演,一部新片的工作。 「盟」一共有三個故事,也有三個女尊演,一部新片的工作。 「盟」一共有三個故事,也有三個女尊演,一部新片的工作。 「盟」一共有三個故事,也有三個女尊演,一部新片的工作。 「盟」一共有三個故事,也有三個女尊演,一個的教事。

奥斯卡龍虎榜(

金像獎之

誕生

,它存在的價值已不爲人們所重視



很多童裝,也看過不少甚富倫理人情味的日本電不多,但早起早睡,天天逛公司,爲女兒購買了一儿月明又表示東京之遊樂甚,雖然到的地方概可執過 廖安麗 梅艷芳



歷屆最佳影片

「沒有啊,單是我的眞面目,就夠吸引人!」李麗麗說。 第一次演電視時裝劇,她用什麽招數來爭取表現呢? 不起了。她也覺得,爲亞洲電視演的「飛越擂台」,是她多年來以第一部時裝劇李麗麗在電影圈,一直是代表古裝俠女的形象,究竟她有多久未演過時裝,

集等等。 一、**建**解中國樂壇的歌曲中 名歌唱家演唱的歌曲中 多曲「梁山伯與祝英台 集等等。

湖南木偶

皮影

宇凰對演出李鼎倫新劇,

百利唱片公司,聯藝品院的,今次的主辦者與中國音樂家演出團來供中國音樂家演出團來供

多尼亞進行訪問、巡迴軍軍海河澳洲、山

上 出 制 加 旋 旋 返 旋 返 板 返 板

均獲一致好評。波利尼西亞,那



明珠台逢周

鼎倫邀請演出無綫

性工作繁化影响健康,又怕化粧傷害鬼一字 厚 諸多願 唐

(怕化粧傷害皮膚

電視。地也只考慮拍電視正統,所以就算復一個影腦品流複雜,不及一個

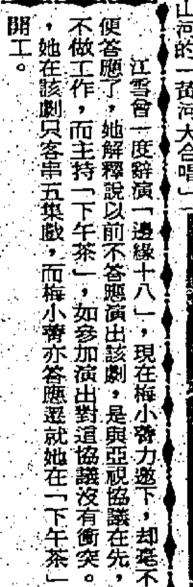
荷里活

中國唱片盒帶展 開幕

新光戲院加 國音樂家演 **沙海**兩 塲

沈金玲首次拍擋

麥潤壽







**避**取**雅** 婚手 芝定明年再婚

時透露了明年與黃錦樂后期未定。

中電視台亦找她演劇樂,她還在考慮中。

時透露了明年與黃錦樂后婚,如還在考慮中。

時透露了明年與黃錦樂后婚,如還在考慮中。

神寶不少,故乘無綫未有派新劇演出,雖婚手續進

神寶不少,故乘無綫未有派新劇演出,雖婚手續進

神寶不少,故乘無綫未有派新劇演出,雖婚手續進

往星加坡登台,但啓程日期未定。

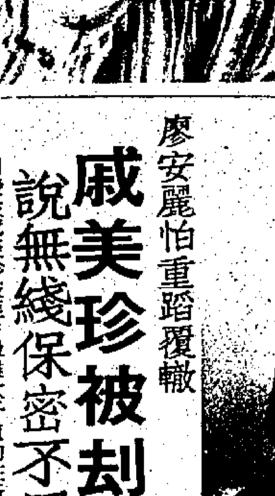
往星加坡登台,但啓程日期未定。 「婦女新麥」聘請,上節目示範「批零行」,她問人」後,便消費医跡,原來她去了台灣拍片,於一對兒子的撫養權成絆脚石 











发誓話外渡,所以紛 地及電話外渡,所以紛 地及電話外渡,所以紛 是不是行到事件後,很 是不是行到事件後,很



諾佛羅佐東大羅比威 發烈拔治尼衛拔利康 過仙淮古李連淮懷惠 威納斯加察 臣愛 遜

區紹祥,謝繼棠,謝繼洲,及各界為實干數百,紀華士,潘永康,袁兆英,蘇振又,實亮威勝,許海港,顧號海,盧文俊,劉國雄,陳炳鄧河,鳳凰山男女獨會會長鍾振權斬雲英及施

是戴雄昨午在該處總部代表同寅向李氏致送紀 理員李廣在該處服務三十七年後榮休,海事處 海事處助理員榮休 海事處辦公室

歐陸時裝開幕

獅會首長剪綵

聞

七億千 年會宣佈 餘萬二

英國機械工程師學會

表揚對工業卓越貢献

鍾士元獲頒

榮譽院士銜

敂文留美獎學

霍英東主持 港大週年體育獎

明日在台北出殯

至灣黃金地帶,連接地鐵總站

泛印國際財務有限公司

9.125%

面談

十八個月

旺 角 分 行:九龍彌敦道673號滙豐銀行大厦1405室

電話:3-950156(5線)3-913311

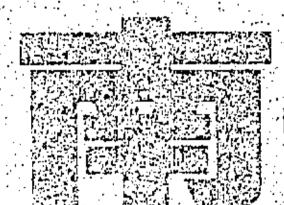
西 區 分 行:香港文咸西街55號地下 電話:5-421232(4線)

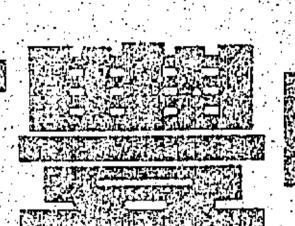
新蒲崗分行:九龍新蒲崗彩虹道70號地下。電話:3-289085(4線

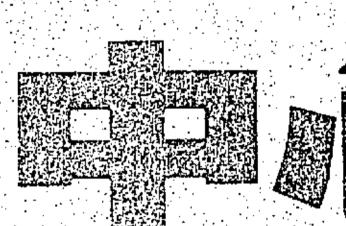
9.250%

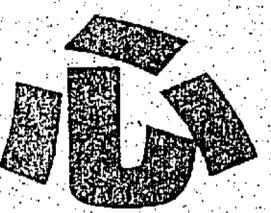
9.500%

9.625%









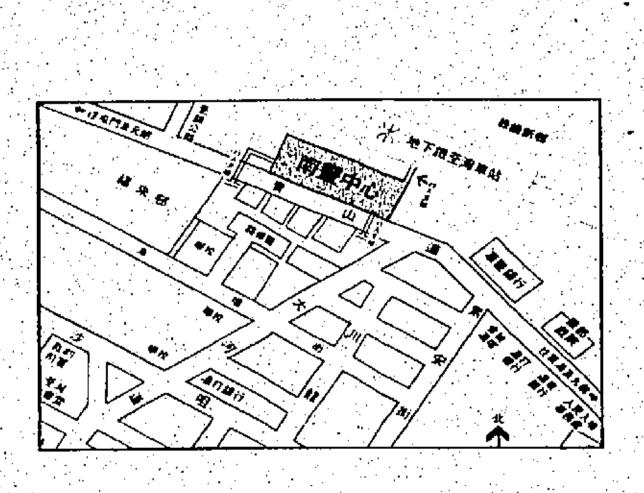
玻璃幕牆,中央冷氣 電腦化管理系統 設備先進,車位充足

### 高級寫字樓1983年4月建築完成

indicated the companies of the companies

單位面積由373呎至全層31,965呎

4世/夏伊贝多 另発租三個月優待 特價及兒租至 1983年4月30日





NEMERON DE LE REPORT DE LA PROPERTATION DE LA PROPE

灵丰阳罗

\$527£\$575

特價優待至1983年4月30日

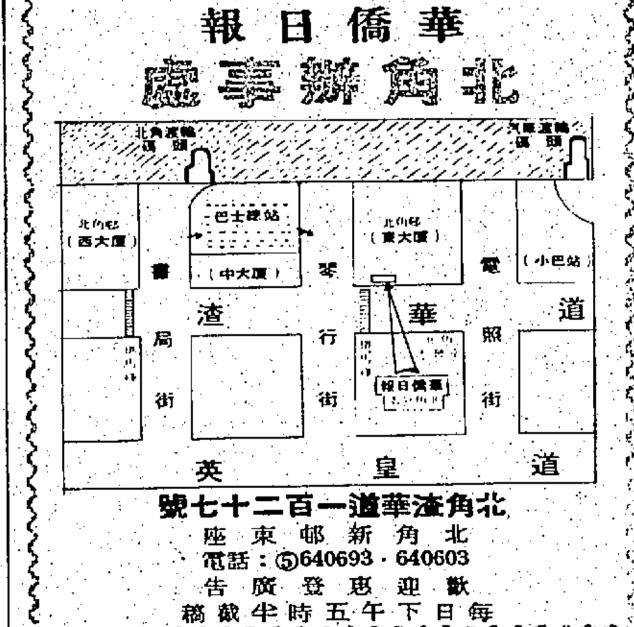
舖位面積由106呎至1,593呎

一樓僅餘少量舖位,欲購從速 二、三樓已全部售予大型百貨公司

南豐發展有限公司

香港中環畢打街中建大厦 9 字樓 電話: 5-235235.5-236866.5-243261

地盤售樓處電話:0-462928(假日照常營業)



场的好與壞足以影响

東綫外銷表現強勁,香港本銷也很穩定團主席朱昭文與董事吳岸榮指出:猛龍、港廠在品質與技術上都比鄰區優勝,

情况透露:香港製衣業踏入今年以後,一般廠岸榮在接受記者訪問時,對本港最近一般製衣猛雕集團董事會主席朱昭文與董事棄市場經理近年其牛仔褲服裝享譽歐美和東南亞國家的一近年其牛仔褲服裝享譽歐美和東南亞國家的一 市般製經 場廠表理 的商業吳

利息普遍略跌 因經濟已獲漸進調整,每量一再減少,以致存貨

匯做價 八繼續報堅英鎊市價告急升 般堅穩

。英鎊升勢較明顯,主要是去週國際石油價出現由低,由於外圍無新消息傳出,交易商多採觀堅,到尾市

梭織廠針織廠用紗續見增加

地訂盤匯價皆升

し難和算訂購停頓 《港成本增重來港亦告減

八陸紗 銷量增價格緩性提

港紗來

橋 B

安至隣近的東南亞國家及中東等3一向以美國及歐洲為最大銷場1一度佔所有製品中一個重要的比較各類成农出口與本銷方面,

日本 一支二、三八〇元・卅二支FG金盾 一支二、三八〇元・卅二支FG金盾 一支二、三八〇元・卅二支FG金盾 一支二、三八〇元・卅二支FG金盾 一支二、三八〇元・卅二支FG金盾 一支二、三八〇元・十二支FG金盾 一支二、三八〇元・十二 一支二、三八〇元・十二 一支二、三八〇元・十二 一支二、二〇〇元・十二 一支二、四四 一支二、四四 一支二、四四 一支二、四四 一支二、四四 一支二、四四 一支二、四四 一支二、四四 一支二、四四

鼠袋

美國第一季銀根

增加率百分

制禁除解 皮 內

區),特地在車前安裝巨型防撞器,以減低與行駛時與袋鼠相撞,有些軍主(尤其是在農村,在這國家駕車外出,其中一項危險便是在農村,在這國家駕車外出,其中一項危險便是在髙村 百七十二億降至四千九 佈,該國的基本貨幣供 施M-下降一億美元へ 下同),截至三月三十 時間整後的M-平均 數由對上一周的四千九

先穩後揚報高冊

内SUPER NOW 儲備局估計,同期

港金重上

如果世界石油需求

口油價格

價升三至五美元,飾金牌價 收市價三四二一波幅卅

市銀市開盤稍報高

泰米未 價

一元。上午公價三三九五,下午三四同,全日最尚三四二二,最低三三八5

美國訂單銳加

東

透

疲

貨續增

暢旺

〇四美分,降點〇七美 一分。九月期貨每磅七點 一十八美分,降點〇七美 七八美分,降點〇六美 七八美分,降點〇五美

際金融股市行 一九八三年四月十一日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數) 早市 - 0.50(671.70) 午市 + 7.60(682.60)

五種主要港股價(買盤及實盤) 豐 H.K.\$ 9.20 9.40 和 H.K.\$ 14.15 14.45 H.K.\$ 14.20 14.90 H.K.\$ 3.75 3.90 H.K.\$ 4.35 4.50 紐約股市(道瓊斯工業指數) 阴市指數 + 8.13(1132.04) 東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指數 十 2.38(8475.19)

有致尽大

增大應供屋居銷多宅住小中

有

趨

增庭家之宅住租出人私離遷令也 增大應供屋居

有始開已金租,難困前較租出宅住令對相,加

份部金租之區涌魚鰂及角北、區西島港,勢跌

。面全更能可勢跌內期短 ,成一低調已租新

跌

之

上級紗訂價三三五美元三一〇美元,十支A級紗訂價 美元,十支A汲少丁(百)和)到港成本地。十支 ,廿一支中上級秒訂價 是四五美元。港市現货 是一次每包一、二〇〇元 。十支A級秒二、一〇一八 一方本本人 一、二五〇元至二、二〇〇元 一、二五〇元至二、二〇〇元 一、二五〇元至二、二〇〇元 一、二五〇元至二、二〇〇元 一、二五〇元至二、二〇〇元

市開融金洲歐

美使朗明不景前率利國美。 掦

仙美六升銀白敦倫

金

報價金

趨元美

○ 軟趨價做元

香港金融行

漲

地產專欄

酒存牛亦已近飽和 、陸生牛持

有间降之跡条,得力於 指有间降之跡条,得力於 是行長年期按摄服務,居 所致,而批銷生意弱, 是生生供應儘管非大大 性之需求流轉,故此大 性之需求流轉,故此大 性之需求流轉,故此大 性之需求流轉,故此大

聯營

辦美股分析演

倫敦金市(毎盎斯) 頭盤 U.S. + 6.50(427.75) 尼盤 U.S. 十二5.50(426.75) 美元開市價格:法蘭克福 2.4185 馬克

價造

糖期

有所差異。 巴丁隆面不同而售價 , 鐵石很難評準其實質價錢,

顯明

緬甸印度綫出口海運

原定增加運費五至六巴

一七月才實施

资者不敢多持合約過周末,恐防泰國再萬噸,又再寶出一萬五千噸白糖給法國大,市場消息有泰國寶給中共食糖,數

成三百二十二手。

别來自河南、湖南、江西、浙江、湖北、播州等力生活昨(十一)日總成量達八千九百餘頭,其九生猪昨(十一)日總成量達八千九百餘頭,其交普通,買家購貨態度欠勁,貨價維持穩定。港交普通,買家購貨態度欠勁,貨價維持穩定。港

動波格價

轉

業開將間月八心中易交港香

大猪五頭,成五百七十元,中猪五頭,成五百八元十頭,最高成五百一十元,最低成四百五十元,跨通七百頭,最高成五百一十元,最低成四百五十元,跨通七百頭,最高成五百一十元,最低成四百五十元,跨通七百万城五百一十元,最低成四百五十元,跨通七百大猪五頭,最高成五百一十元,最低成四百五十元,跨通七百大猪五頭,最高成五百一十元,是既成五百七十元,跨通七百十元。

鑽石

造成的提早死亡人數。九,香烟銷售址穩定下降,最後將會減少吸烟而九,香烟銷售址穩定下降,最後將會減少吸烟而說;英國一九八一年的香烟銷售下降了百分之一,「吸烟和健康行動」預防醫療慈善組織補充

板,貨價維持穩定。總成八千成交普通,買家購貨態度欠積大 清 一道 平 淡大活,

金黃

大猪市道平

之七點五。
(一九八二)年的香烟銷售量下降了百分:英國(一九八二)年的香烟銷售量下降了百分(倫敦十一日路透社電)一個反吸烟團體說

兩年來穩下

英國香烟銷

長較人口量稍見快速一次人口量稍見快速 四萬噸

洋菜

本月成立經營投資 於龍國際發展公司 於龍國際發展公司 於華國與上國第二十四萬二十噸。

司董事陳中爵、石起爲 將會在澳門及美國兩地開設分公一資該公司一切業務,據透露,該限公司董事爲林玉坤,陳中爵及一

跌微格價菜蔬

昂寫頗仍但

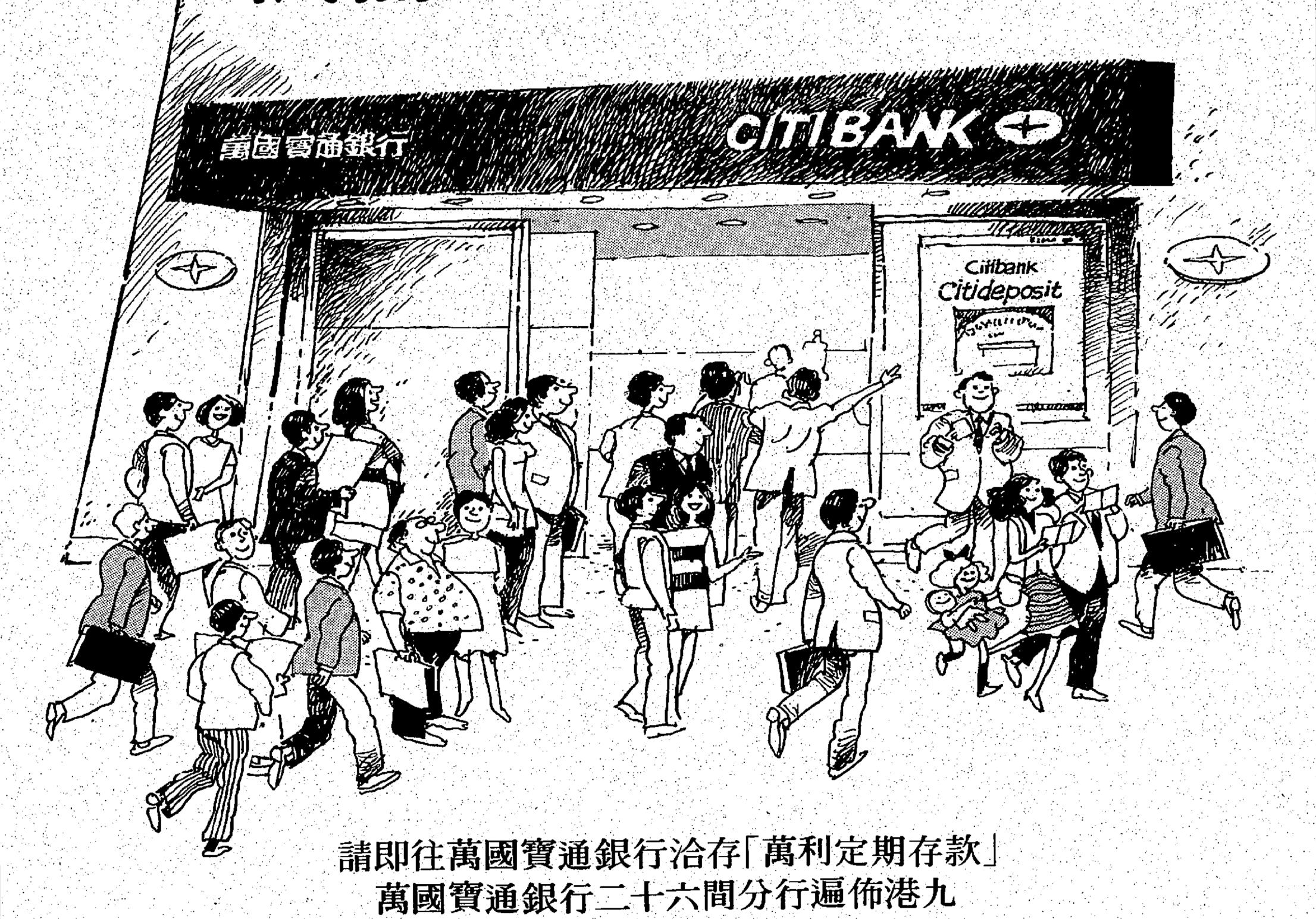
價油石界世行現

臨

固穩趨才構結價油

用 有油的平均數量 用 有油出口國家最 開 需求相比,更可

是則之道不同後人 欲接資息高利厚 强没压力第 展步度表別是



電話諮詢 5-296767

萬國寶通銀行〇

CBC-020DDB3

2.85

5.50

立興簽銭

菲立斯碩

生力啤酒

邵氏

森那美

星岛報業

南華早報

贺光實業

紅寶石發展

末加刺膠

人頭馬

3.85

2.20

1.50

0.36

3,875

1.51

2.80

5.50

6.90

2.80

· . · <del>\_ \_ \_</del>

2.175

0.1175 0.115

買地債券8% 70.0% 70.0% 70.0% 70.0%

6.95 6.60

14.70 14.90 14.60 14.80

7.70

11.00 11.10 11.00

6.10

53.00

37,00

8.00 8.10

1.58 1.52 1.53

7.40

5.95

52.00

2.65

7.90

6.75

7.60

6.00

53.00

2.675

36.00 36.75 36.75 36.75

8.00 8.10

6.60

1.52

7.55

11.00 11.00 11.00

6.00

2.65

14.70 14.70

52.50 52.00

6.00

2.65

8.00

置地認股權證86 6.90

伯和認股權證92 1.56

中華巴士(除各項)7.40

中華電力

海底隧道

港燈集團

中華煤氣

電話公司

九龍巴士

油蔬地小輪

(三)公用事業類

**53.**00

2.75

### ·惟收市之指數比去週)日香港股市稍感反覆 (特訊)昨(十一 後,是日升二,三八而 數繼過六升三七,四四 投资者全日保持觀室。 提高本地方選舉結果, 候日本地方選舉結果, 港股市交投尚感暢活 馬六二・OE 馬八四七五・一 得三個交易日,但大部份股票市價得三個交易日,但大部份股票市價得三個交易日,但大部份股票市價等。 週息率上升者只有莊士集團、建新營造、匯豐銀行、新島地產、增洲英琚、虎豹、中華煤氣、產、消洲英琚、虎豹、中華煤氣、產、消洲英琚、虎豹、中華煤氣、產、消洲英琚、虎豹、中華煤氣、水質地產、華光地產及會德豐船務 成交下,股個徵升(東京證券交易所在) 遠東交易所十項成交股數礎多股緊 資者普持觀望 做 價 普 呈 先 東京股市轉淡靜 八,成交量減至二億六千萬股。杜瓊斯平均指數微升二點三 1,732,000 \_ 九。新而 1,420,000 1,130,000 市時推髙社瓊斯指數。市場前別時靠軟,其後市場前別時靠軟,其後 百萬股減至二億六千萬六半日市的二億七千七 ,044,000 970,000 884,000 828,044 水 軍大腿信置九建電中 話酒豐託地和新燈華 公店銀A公倉營集 一司 造團氣 576,000 但基兆業二三 去週股市 安易所佔一億零三十八萬元, 中,香港交易數值合計,全 中,香港交易數值合計,全 中,香港交易數值合計,全 中,香港交易數值合計,全 大百一十八萬元。比上週 中,香港交易所四市 一一五元,金銀交易所四市 一一五元,金銀交易所四市 一一五元,金銀交易所四市 一一五元,金銀交易所四市 , 收市之指數仍見報升 勢,買家接承尙感有力 吐關係,惟從交投之情 有囘軟,係由於獲利囘 後昨日開市長江實業開盆做價已見低降而 傳說使部份人心大感失望不予討論外,以 條作價爲九元二角半。除撤與較早時期市 保作價爲九元二角半。除撤與較早時期市 與與時洲英坭作爲購入時洲英坭土地的代 在上週收市後,長江實業董事局宣佈 强 三六九型으室置八型 後軟 治國希和新新合油 和際慎記昌昌和 亞 公城與黃地集實地 司市業埔產團業小 74 大 寶 事 產地 非產資證保據 少需求不變的情况之下,成交額不增而交不大增,但不代表大市不能上升,尤 大市上升的現象是可以以四月爲例,市場因過 遊 册 班 而 施 决 流 工商企业板 37. 朗武司 成時口mの 開市價 最高價 股 名 股市成交價目 表 〔四〕工商企業類 明輝發展 (七)酒店旅遊 香港會成交: 47,180,000元 遠東會成 103,500,000元 聯合企業 **亨隆地產** 凱聯酒店 金銀會成交: 99,380,000元 200,000元 億上國際(暫停牌) **啓明建築** 速東酒店 四會成交總額:250,260,000元 佳寧集團(暫停牌) 建煌新記 海港企業 恆生指數: 1041.86升7.69 遠東指數: 4913.80升15.39 第一太平實業 利興發展 大酒店 金指數 918.58升4.53 銀指數 772.63跌1.71 金銀指數 858.83升2.87 周生生 利安地遊 美麗華酒品 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價 莊士集團 開市價。最高價。最低價。 美居集團 百樂酒店 和記黃埔 萬邦投資 富豪酒店 (一)銀行及財務類 志正國際 新城市地產 夏香集團 新世界發展 華信地產 第一太平財務 鸿易國際 (八)紡織製衣 百利保 0.31 運卡佛A 保華建築 殿魚恤 好世界投资 工商銀行 聯邦地產A 依時製衣 13.90 太占洋行A 為華銀行 森滿合 南豐紗廠 瑞興公司 海外信託銀行除息4.65 信和置業 南洋紗廠 先施公司 美迪臣證券 兆安地產 南海賀菜 會徳豊A 永盛財務 大新公和 永安公司 裕泰製衣 友聯銀行 新梅基地產 永安集團 南聯實業 太古地產 長江製衣 新鴻基銀行(除 (五)地產建築類 大昌地產 (九)其它 新灣基證券 亞細安 大生地產 淘化大同(除息)5.00 10.80 11.10 10.80 10.80 10.90 10.90 怡和證券 百寧順 泰盛發展 1.20 1.20 3.50 3.45 1.00 3.45 3.50 4.40 4.20 4.375 4.35 環球電子 4.40 世紀城市 和黃認股權證 1.82 1.80 1.82 徳榮建築 6.55 6.50 6.55 忠德石油 10.20 10.10 10.20 10.30 (二)債券類 長江實業 大贺地產(暫停牌)—— 2.10 2.175 2.10 2.15 2.175 2.15 0.235 0.235 — 康力投資 0.235 莊士置業 0.235 港班債券9.25% 78.5% 78.7% 78.5% 78.5% 0.82 華光地產 0.81 23.00 23.00 23.00 再洲英坭 23.00 益大投資(暫停牌)—— 港境認股權證 7.30 7.55 7.20 7.40 7.40 3.05 3.05 3.05 水泰發展 3.05 0.74 0.73 6.10 6.05 6.05 6.05 港機工程 6.10 6.05 遠東發展 九合价券7.5% 73.0% 73.0% 72.5% -— 73.0% 72.5% 世界發展 香港毛紡 2.85 第一城市 九倉認股權證。 1.95 1.95 1.95 茂昌眼鏡 1.95 (六)倉塢運輸 金山地産

1.14

中華造船

九龍倉

萬邦航業

海南發展

東方海外

安全貨倉

華光航業。

隨豐國際

偉進航運

會德豐船務A

維達船業(暫停牌)---

2.20

2.20

1.61

0.36

1.14

0.54

1.86

1.34

4.90

1.11

0.54

0.52

3.075 3.075

4.375 4:375

2.10 2.10

0.355 0.35

4.90

1.11

0.53

0.51

1.14

3.05

1.36

1.12

0.35

0.53

0,51

3.05

2,125 2.10

1.15

0.355

0.54

0.53

1.86

1.11

0.50

1.34

4.35

4.85

1.12

0.35

0.53

0.51

嘉年地產

魔君地產

夏利文

協成行

信託A

合和

新昌集團

新昌地產

希懷與業

國際城市

恒基兆業

置地公司

6

新聞簡光

頁四第張七第 日九廿月二年亥癸歷夏 分機 新一 ・ 箱 間陽 八新一七筒光 時間陽時報早 州介訪情海報 ?赫 超短波)||〇二 繼, 告報 一轉報 田報田,報 好天新, 報樂・組織・ 気 日額州ST C・日P・・・ 機関中、 大 大 日 R 日 R H S T C・日 P・・・ 機関有 、 大 工 日 級 H S 報 一 日 P 分 C 分 十 E C M ( P C S M C S簡日緻節 C報日P報 **家珠** 正洲電視 一世,世界新聞, 一世,世界新聞, 一世,一世界新聞, 一世,一世界新聞, 一世,一世界新聞, 一時,經濟快訊及新 一時,經濟快訊及新 一時,經濟快訊及新 一時,經濟快訊及新 一時,經濟快訊及新 十二時,奇女子,四十五分,其一時,年間新聞及一時,年間新聞及一時,年間新聞及一時,年間新聞及一時,年間新聞及一時,年間新聞及一時,年間新聞及 新ROU 南 肯利多域

3-841199 週五第 傑最年 作新度三**龍泰**

天兩後最 **英金六提榮** ,像項名獲

3-7123941

作大卡金千 。製通元萬

响音體立比杜

我玩:場早今 寺林少:映献天後

天兩後最限所約片 影電情色感美最

不是主特維尚宜黃海利察伊 華莎伊 。加麗

活生夜代時新

發天顯施 巨神 貫 年八 ! 崩神巫 地功術 片魔献新三

响音聲歷身比杜

威夠胆夠個個女徒男徒出教

演主侯小、紅英惠、良家劉 **植冲夜魔场金娃女俏早萱** 香場午苺早黃嫣深場聲

娛

臨光早請 人門掌正當脚拳展大良家劉 操體係當高士的到打舘武由

良家

演主侯小、紅英惠、良家劉 門場午文翡白士女場華隊突海早翡人本夜華翠黨拆紳處早文擊軍場罗 3 88!755

映週

届城國82 **多香本康法加** 伏鐵 虎牛 册入 場

早請場五 戰間鬼品城新 片**蹀馬**。出藝 羅泰霞林祥林

**合廣告** 

新聞簡報, (繼續 一次半無人私語時)。 一次半無人私語時)。

結通亂山伸只咬牙

算街寶區寃爲斷關

冠金

頓盛華·台舞利

珠明·慶普

出観見今租女物際

心有觀品城新 【信衆・出藝

賓迪・青・子

演主克徐

節電國香本康82參 影際港屆城年加

狐



3-921958



夜

场夜午

拿至十密 寺林少映期

調略票[關片 整作價[係長

甘

墨

探夜四 桃夜點 源夜場

場半十 早點

夜午 夜 車場

汪惠 劉自劉 領 英家自家 演馬 紅輝演良 掌 FF 題動舞武武舞材作功功術術

后帝 國帝

立體四金 娃剛 **資** 帝 法帝九今 犯國早十 法知塲點

天兩後最 恬、鄭 許 妮任則英冠 七追姓鬼

際國

磡紅

爾五國 **富**城際 街娃 錢紅十 作磡點 怪 半 天兩後最 女冠許

禾嘉·都皇·后皇

鷹虎:映献天後

聲麗·統總

k657116, k618167

*H*773496 ₩666148

天兩明今後最

週二第滿特滿大



甲**電龍**今 元華早

樂民門金·泰國 」週二第 主領徐 | 羅泰 | 林 | 林 | 演衛克 | 寶迪 | 霞青 | 祥子



到劇観間浪 主 城 东 笑喜蹀漫 符公品藝 大評影 讚

<sup>夜加麗</sup> | 週二第 石麥人出三預 主領徐耀 新林 林 天系:品天街 演銜克|賓迪|霞青|群子



鳴黃編監 到劇觀間浪主·城· 百劇製 栞 笑喜課漫 赞金出新 讚 大 評

天兩明今後最 克徐賓羅迪泰霞青林・祥子林

渴饑的女處農天後 深天**瓊** 琴蕩新今 娃外石 春女樂早



渴饑的女處農天後 界遊妞艾快 街唐血新今 世環曼樂 人洗都早



軍冠座賣節活復 女院書流風: 塲早今都富



器武新密秘:城藝新 軍冠座賣節活復 女愛油 神人地族 賊福 性星



P女雞春娇雜點明雀門娃華師登華場今 李集裸榮思星英四王麻色淫榮天隆英早



美國夏威夷、西岸八天豪華團\$7,770

美國夏威夷、西岸、賭城十天豪華團\$8,880

WAH KIU YAT PO

美加西岸十二天豪華團\$9,990

遍遊:夏威夷~洛杉機~荷里活片場~迪士尼樂園~ 三藩市~拉斯維加斯~溫哥華~西雅圖~東京

\*嘉賓如欲順道往美加各大城市;可享受特價機票優待

### 美加廉價特惠機票

香港/台北/東京/檀香山/羅省/三藩市/紐約

\*訂位並無特別限制。

\*可自由選擇出發日期,出發前七天內可取機票。 \*特價優待安排續航美國內陸機票。

詳情請向各大旅行社接洽查詢



# 6月15日

MMM

\$6980

出發日期:4月1日 代辦各地廉價機票・酒店訂房 及各地簽證等服務

香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

澳門珠海賓館 兩天\$ 兩/三天\$498/\$668 天天出發 北京蘆溝橋 兩天 \$ 295 八天 \$ 1680

逢星期日出發 德輔道中185—195號李寶精大厦103室

巴里島六天 \$4250

逢星期六出發 住四星大酒店 可安排停留椰加達

布·传德輔道中45號永隆銀行大厦13字樓 九龍彌敦道美麗 英酒店商坞6月4

東南亞 歐 平價機票 七天遊

代辦世界各地簽證及酒店

### 3-944255 香港九龍旺角彌敦道721-725號

香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

\*参加榮泰旅遊園·好食好住又好玩\* 夏威夷四天渡假探親團 \$ 3990 美國夏威夷, 西岸七天團 \$ 6188 美國夏威夷,西岸,賭城九天團\$7888 美加西岸十一天豪華團 \$ 9988 台灣四天 \$ 1350 七天 \$ 2030 八天 \$ 2290 日本六天 \$ 2600 八天 \$ 3290 九州七天 \$ 3550 韓國四天 \$ 2450 五天 \$ 2600 全程單人房 大韓華献 泰國七天 \$ 1950 菲律賓 \$ 1899 馬星泰 \$ 3290 代理訂房:漢城·台灣·日本·新加坡·泰國等地大酒店

創業十年·忠誠服務·東方航空協會·國際華商會員

### 5-216625

精華遊 \$7595 美加十三天 十一天黃金海岸 精華遊 \$9295

七天西岸觀光團 \$6995 \$9895 八天西岸觀光團中 \$10495

### 中西 Nacional

\$1350 \$1090

菲律賓 650 \$ 950 \$1160

### **寶通** 3-910377 3-969861

尖沙咀北京道69號環球大厦 503 室(凱悅酒店側)

八天 \$ 2190 四天\$1350 逢週一、六出發 韓國豪華團 四天\$2450 七天\$1950 ▲ 逢週六、日出發

台灣急證 150泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

据日2PM-6PM 泰國曼谷芭堤雅七天\$1988 \$1388 \$2488 韓國漢城華克山莊 \$2888 日本本州假期七天 \$3188 泰馬星十天區 \$1788

特快台證 \$ 250十天 泰國 \$ 80四天 \$3688 \$6288 \$6688 澳航澳紐假期九天 優待本報讀者·凡持本廣告報名·一律送禮券S100.歐美團S150.

銅鑼濕渣甸街45號人人商廈 4 字樓(吉利市隔鄰

航空五天團 \$1388

\$ 680 韶關、丹霞山、從化五天團 \$510 星湖、鼎湖、廣州四天團 \$400 從化、廣州三天團 \$1099 厦門泉州六天遊

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

菲航假期 \$1850起

復活節期間天天出發

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK\$ 1600 天天出發

### 旺角彌敦道 745 號金都中心 7樓日

680 紐約 2660 1990 倫敦 1760 韓日台 1650 徳國 1880 1070 馬星泰 1650 巴黎 1760 1330 夏威夷 1830 羅馬 1880 | 1180 | 三藩市 | 1880 洛杉磯 1830 荷蘭 1880 檳城 1500 溫哥華 2250 雪梨 2500

星期一三四六日 ·華航曼谷芭堤雅7.天豪華图 .\$ 1950起 星期一二四六日

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

### 5-227063

專綫代理星、馬、泰、印尼 平價機票 特快簽證 \$3659 星馬泰十天 \$2759 星馬( 檳城 ) 七天 \$2799 \$3250 日本八天 \$2450 韓國四天 \$1480 台灣四天 \$1860 菲律賓七天

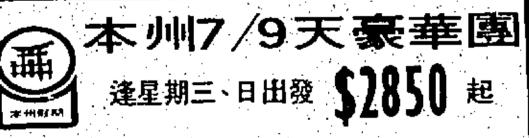
步德輔道中48-52牌裕昌大阪 5 05565

夏威夷 西岸

### 5-222822 5 222851 5-222300 多利皇后街利降大厦203室 天自由 天天出發

350 起 住宿財神,希爾頓,來來,兄弟, 華泰,國質,假期,華富,奧林必克

台灣九天豪華團 \$ 2380 美加十天豪華團 \$ 8799 台灣四天渡假團 \$1350 歐洲十天豪華團 \$6480 - 泰國七天豪華團 \$1950 **星馬九天豪華團 \$2990** 各地平價機票及東南亞旅行團



★行程遍遊本州各大名勝・節目全港最豐富。 ★乘加航 747 客機,早機去,晚機返。 ★全程採用冷氣豪華遊覽車,膳宿上乘,保證 超值享受,歡迎比較。

請與各大旅行社報名查詢

日本 (本州) 八天\$3233/六天\$2688 日本 (北海道、本州) 七天\$3733 清邁八天\$2433 泰國七天\$2088/八天\$2100 台灣九天\$2133 馬星(檳城)七天\$2988 台灣五天\$1533 韓日八天\$3888 台灣四天\$1350 韓國四天\$2533 菲律賓七天\$2088

★金鐘站海富商場 5-298133 5-298206 3--662668 3-7216181 ★美孚永安公司3-7442282 -7434738★本港旅遊專線電話:3-7227736★機栗 粵線電話:5-298133 假日及公衆假期照常辦公

假日及公衆假期照常辦公

台灣

泰國曼谷世界雅 馬星雲頂 韓國四天 單人房\$2450 六天 \$ 1950 **北單人房 \$70** 七天\$2750

特設密月及 家庭豪華團 香港皇后大道中14號大泉行一九龍彌教道 655 號胡社生行 8九龍公司假日照常辦公

### 3-319151 旺角登打士-自56號稍裕南華大厦2010堂

平價機票市塲 東京 \$ 1090 星馬泰 \$ 1750 徳國 \$ 1880 漢台 \$ 1350 西雅圖 \$ 1600 巴黎 \$ 1880 大阪 \$ 1250 羅 省 \$ 1950 羅馬 \$ 1880 核城 \$ 1950 温哥華 \$ 2150 荷蘭 \$ 2880 660 多倫多\$ 2950 澳洲 \$ 3900

特快台證十次全套\$160 星馬泰簽證\$80

中山溫泉

3-699776 海外旅行部 3-664203

九龍尖沙咀金巴利道廿五號長利商業大厦3字樓。

### 3-321311-4 九龍彌敦道 363 號恒成大厦1310室

紐約2650 馬星泰1400 倫敦 2030 660 馬尼拉 670 荷蘭 1870 東京1070 夏威夷1620 巴黎 1870 澳洲 2500 大阪 1230 檳城 1530 ▮ 多倫多 2900 印尼 1680 | 星加坡 1350 | 亞庇 1640 |

台北機票十酒店十接送\$840 天天出發 台證九天出證\$170 (證到收費) 代訂各地機票十酒店・代辦簽證

### 去 3-679161至0 ノン主 3-660249至0

清邁曼谷豪華遊|韓國四、五天遊| 天天出發 天天出發 代辦各國簽證 • 特價機票

復活節加班 復活節加班 尖沙咀彌敦道92號 8 樓 B 2 (頂好酒家櫻上)

### 長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327

北京六天直航團 \$ 3690 逢星期二出發 北京七天航空團\$2890 復活商加班3月29,30,31日 4月1,2,3,4,5日 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 4390(逢星期二) 11天 \$ 3690(逢星期一)

復活節機票 香港一廣州。香港一廣州一北京

<u>香港—上海 3月29日 4月1日</u> 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

### 新達旅行社 5-447301

\$2600 日本一和路狄士尼樂園 六天豪華團 4月24日出發 名額有限報名從速 專人領隊 (以後逢星期日出發)

\$ 1350逢星期五出国 台灣阿里山環島豪華團 \$ 2290逢六、日、一出發 \$ 1450逢星期六出團 台北花蓮四天精選團

代辦台證 \$80 中環李寶椿大厦 830 室

澳門 統 總酒 230

請向港九各大旅行社 或熱線電話 H-200825 查詢

### 草 **生** 進 旅行社有限公司 3-7211366

五天HK\$2650 \*全程單人房\*回程可停台北\*

曼谷機票十酒店日本 天天出發

### 5-454545

東京廸士尼樂園 四日三晚連早餐 第一海连连向 二天人均进数 \$2,890 🕡 本洲六天(廸士尼崇圓)

本洲六天柳東(廸士尼樂園) 本洲六天廸士尼樂園自由圓 \$3,790 北海道七天(始士尼樂團) \$3,290 本洲八天(廸士尼樂園)

香港中環境后大道中161號永享銀行大厦12樓。

### 中境大道中31就陸海通大厦6字 中環德輔通中國際大阪1601室 实沙咀彌敦道23號瑞興大阪11字 班角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心1002室

### 全台灣 ④ 🌣

乘華航雙程內陸機 要華七天\$1890 高級七天\$2090 豪華九天\$2190 高級九天\$2390 台北四天\$1490 花蓮五天\$1590 台北住希爾頓大酒店, 全港獨有四晚豪華夜總會

天天出發\*分社直營 5-211411 5-444544 3-676111 3-305207 3-322301 慈正慈愛邨

五香羊

肉炆茄瓜

社 古 蘭 羊 腩 便

收回邮內道路

路管理

人的車輛抄牌到款,該處並無寫明是禁地,何以政事時,却已被房屋署担否,結果罰款了事。 法共变逗留了並不太久,只是半小時左右,但當其要逗留了並不太久,只是半小時左右,但當人於大厦附近,這是並不妨碍他人的,而且, 以此稱,他的太太上週到慈正邨訪友,將汽車 一位讀者來函本報

出租給居民使用的,外來車輛停泊屬於途例,此是在毗隣慈樂邨範圍內,因爲慈樂邨第三十能是在毗隣慈樂邨範圍內,因爲慈樂邨第三十能是在毗隣慈樂邨範圍內,因爲慈樂邨第三十里,陳氏懷疑該位證者的太太泊車的地方,可 室車主將車駕走,但從不會將車扣留罰欵。

訪客請

勿駕車入邨

**緞落成,** 發展,區

**6成,而這些屋邨新展,區內新屋邨亦陸由於沙田區內不斷** 

**開倒車政策嗎?公共** 什麽不可以?難道政 身人士合戶入住徙置

7.5

小的

孩子面

**成立的互助委員會正** 

是圖壓擊頭腦

·耳兩己租有車位型開的未命名道路管理,屆時已經要求,由五月一

路仍然是由路政部管理,房屋署人扣留他人的市輛及罰款,事實上,務經理陳英偉表示:根據紀錄,該

否

新

身

單

策

單身人士的新例,

區置安

住永久公共房屋,以後若遇上及兩人家庭,以後不能入定住在臨時房屋區的單身人是低的單身人是區的單身人人。

視歧

愈

## 沙田 粉上本 那吃坑 警方在沙 增也設

關

在遊玩

# h

會 法設人事 居 心信 民 挽

門河畔 **警員之安全。(4** 医訊號系統,以確保 校效果優良,並設定 校效果優良,並設定

泵

愈

重振互助委會政府應該監察協

助

互助委會精神

然誠支持的態度。 信心,再從冷却中提 員會可重振居民對其

是不知道怎 深求:一 !

且有 有幾科不及格。

(五) 一次測驗,各科成績都降低了,而有無力,所以測驗,各科成績都降低了,而不知道怎樣做呢一?同學們也很慷慨,不知道怎樣做呢一?同學們也很慷慨,不不知道怎樣做呢一?同學們也很慷慨,不不可,班長就要收夜課簿了。

(五) 一次測驗,各科成績都降低了,而表類不及格。

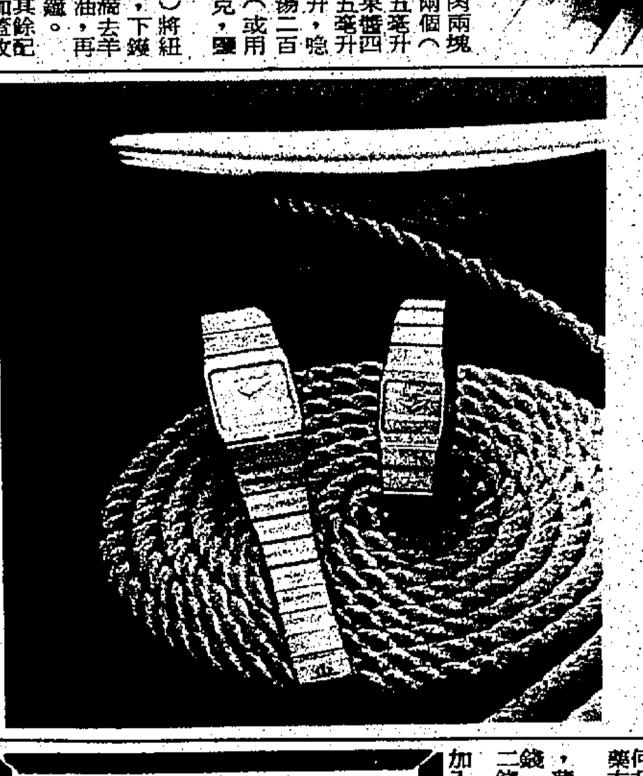
(五) 一次測驗,各科成績都降低了,而表類不及格。

(五) 一次測驗,各科成績都降低了,而表對不及格。

(五) 一次測驗,各科成績都降低了,而表類不及格。

(五) 一次測驗,各科成績都降低了,而表類不及格。

運動名表新欵式 



見及此,特別介紹一道,紐西蘭肉食詢問處有在質餸的時候傷透腦筋質與透腦筋質,便

春夏季 新欵女裝

絲恤衫19 八減價 95 元

**益新大厦十五字** 5—614237 地點:香港鰂魚涌華蘭路十四號 日期:四月八日—十六日

套裝49

250 元

現 舊 民 指 出

世将爲警員換靈敏通訊器 並將爲警員換靈敏通訊器 公共屋 

在一個記者招待會中透露,一九八〇年的一項為 一個記者招待會中透露,一九八〇年的一項為 是一個記者招待會中透露,一九八〇年的一項為 一個記者招待會中透露,一九八〇年的一項小 一個記者招待會中透露,一九八〇年的一項小

比對率之低最大

乙低最大原因是缺乏支持和鼓勵日全港只得百分之一母乳育婴者

へ課害了 自己

該運動之目的,左為家計會執行總監林港母嬰健康協會副會長馬鍾可幾教授(一母乳育嬰運動) 記者招待會

沒有他的辦法,只不,但又睡了過去。!

**溪子卒** 

會主辦婚 烟輔

△陳少羣君:

△陳少羣君: 幾, 子子 半蒼, 三 へ, 耳欵幾方 二碗子冬, 用 提供薬方如下又如何? 等:(一)哮喘與鼻敏感未可合併醫治, 经 等:(一)壁為肉是沒有哮喘及外感時,用以善 等方如下,可試服三、四劑,以觀後效。 等方如下,可試服三、四劑,以觀後效。 等方如下,可試服三、四劑,以觀後效。 等方如下,可試服三、四劑,以觀後效。 等方如下,可試服三、四劑,以觀後效。

港母嬰健康協會與兩機構推行

Cook Rose

廷

年母乳育嬰運動

開全面宣傳計畫

施德威長女

心解良緣 

一接受有關訓練後傳能定期參與輔導工作。 一接受有關訓練後傳能定期參與輔導工作。 一時亦出版了母乳育學手册及宣傳單張,前者亦以 成本價售給待產婦女,這些手册可在各家計會診 所、家計婦女會及各香港電視服務站內購買。另 所、家計婦女會及各香港電視服務站內購買。另 一項重要的工作,是教育學生, 是於對市民的教育方面,香港大學學生醫學 主述各項活動,只是「母乳育學」運動,包括 與於一年工作,彼等計劃以後將推出更多活動,包括 上述各項活動,只是「母乳育學」運動,包括 全於對市民的教育方面,香港大學學生醫學 主述各項活動,只是「母乳育學」運動,包括 是對實學的環境。最後,並希望更多國際及 全會於大會堂及荃灣大會堂舉行「生之談」展覽 上述各項活動,只是「母乳育學」運動,包括 全會於大會堂及荃灣大會堂舉行「生之談」展覽 工作,彼等計劃以後將推出更多活動,包括 全方,並該修改醫院工作程序及 全方,並該修改醫院工作程序及 全方,一年工作,被等計劃以後將推出更多活動,包括 一年工作,被等計劃以後將推出更多活動,包括 一年工作。 一年工作,被等計劃以後將推出更多活動,包括 一年工作。 一年工作,被等計劃以後將推出更多活動,包括 一年工作。 一年工作,也等計劃以後將推出更多活動,包括 一年工作。 一年工作,也等計劃以後將推出更多活動,包括 一年工作。 一年工作。 一年工作,也等計劃以後將推出更多活動,包括 一年工作。 一年工作,也等計劃以後將推出更多活動,包括 一年工作。 一年工作。

To the second

韓傑邦、鄭華 (**揆**、李鉅能、 王校源、王克

哮喘與偏頭痛 F DA Law . The lates

是女公子施小風子 是女公子施小風子 是女公子施小風子 是女公子施小風子 是女公子施小風子 是女公子施小風子 是女公子施小風子

日二十月四年三八九一曆公年二十七國民華中

長木花井畫展 是次展覽,除展出張氏擅並的荷花外,還展出其他花卉爲題材的作品。美 是次展覽,除展出張氏擅並的荷花外,還展出其他花卉爲題材的作品。美 是次展覽,除展出張氏擅並的荷花外,還展出其他花卉爲題材的作品。美 是次展覽,除展出張氏擅並的荷花外,還展出其他花卉爲題材的作品。美 明確的水彩;更有中國宋代檢查那種淡泊寧證的緻趣,新頌而不落俗」。 明確的水彩;更有中國宋代檢查那種淡泊寧證的緻趣,新頌而不落俗」。 作(十一)目下午五時卅分至七時卅分,「藝偈遊鄉,並曾出版兩本荷 花及花卉畫册。 市(十一)目下午五時卅分至七時卅分,「藝偈遊鄉,並曾出版兩本荷 在及花卉畫册。 中(十一)目下午五時卅分至七時卅分,「藝偈遊鄉」,並曾出版兩本荷 在及花卉畫冊」有展酒會,六時卅分,由廖本懷夫人剪綵。強展 中(十一)目下午五時卅分至七時卅分,「藝偈遊鄉」在香港藝術中 心四懷舉行「張杰花卉」有展酒會,六時卅分,由廖本懷夫人剪綵。強展 由今天開始,將連賴舉行六天,至四月十七日止。 日 中華書百一一時 

美麗

我使他們母眩。有少女人他們,甚至有些人說一一種無形的熱力從我射力種類射

見

女子

氣喘

實光

深圳書市」圖書大展銷 本月廿四起在水庫館舉行

消癌 到

一大大大型 (1) 一大大型 (1) 一大型 (2) 一大 張耀了一餐素婆。

,後來從香港打越洋型 大。我聽了十分歡喜。 之後,氣喘病已漸漸過 之後,氣喘病已漸漸過 之後,氣喘病已漸漸過 之後,氣喘病的上女十

朋友們,亦不必對我深來看。已經產生信心的來看。已經產生信心的問情性實驗報告

實

信。我只是個淺薄的學信。我只是個淺薄的學信。我只是個淺薄的學

的聚會依時歷行

十六日在安

兩處的佛友

。便管寺與佛教

香港 · 深先生等名 先生:造船 大的,有二 数,在場目

接受我母子供簽的青

合辦 廿三日復講 書樓、市局圖書 **不國學講座** 字 講 有許多

禪定 眼通 所(廣東省深圳市解放 五八八),深圳博雅五 、電話三十八五六 、電話三十八五六 、電話三十八五六 、電話三十八五六 、電話三十八五六

實錄

·又心存慈悲,盼望世 傷無比的鼓盆之痛。他 傷無比的鼓盆之痛。他 港蓝 在

為主持奠基典禮。我們 州屋補市的妙境法師代 理到温哥華,另請在加 是到温哥華,另請在加

部)。七曜分羅洪湿災・大千世界綜天機へ 回型宛若地球係。宇宙微茫好磁奇。

大隘行車如電掣,繁榮康樂到荒陬施存縮地傳雲笈,丹道翻成科技謀

| 軽額)。

(馬場)。 至職奔胥和絕地。 瀝源風貌與時新。

(有智进琴棋詩酒花節目) (有智进琴棋詩酒花節目) (有智进琴棋詩酒花節目) (加族轉癸瘾)。

學不驕人酣與籍;綠深爲衆紀推選。洋場喜見地行仙。抱樸懷瑜樂歲年。清學堂詩緣三集後贈新安盟主任人雅集)。 撫梅花三弄餌(琴);雄争楚漢一秆 **四體物舒襟抱(詩);** 

勝也一(唐詩别裁)。氣者。故雜使事,而不見其迹,以氣深沉而耐思。沈德潛云『後半次沉而耐思。沈德潛云『後半次流而耐思。沈德潛云『後半次流而耐思。此德潛云『後半次流而耐思。此德潛云『後中,如

與學海 野 野 野 哲 館 政

日在博

庠

趙

**頸婚家慶** 

球戲海豚禽展米,旅遊探勝金瑶吊車替我事凌虛。闢苑依山畫不庚戌香江八詠後,爲新建設事物

廣東 國 際 交通

客心

京都理斯波阿預立京都理斯波阿預立京都理斯波阿角,大西洋國市,大西洋國北海河,則大西洋國北海河,則大西洋國北海河,則大西洋國北海河, 大准立西

有。廣東人民之移一吾國史家,稱之日室 隸屬中國,爲歷代 案三佛齊在唐時明初南洋諸國,幾 力之大矣。

清廣東畫展觀後感

深度本名類鏡明亡逃禪)(商承祚舊藏現歸廣東博物館) 丁半山村 成泛动的手批小

少多。 えられたいる 地上 打了

京訂中衛 下條便衙

使用 一、前在大西洋國內,大西洋國內,大西洋國永遠管理內,大西洋國永遠管理內,大西洋國永遠管理內,其一一、前在大西洋國內,其一一、前在大西洋國內,其一一、前在大西洋國內,其一一、前在大西洋國內,其一一、前在大西洋國內,其一一、前在大西洋國 

必何.快軽情心.暗放

頁四第張八第

晴放雨久

子梦

目

《樣的來,她避開他的視綫,但她身邊的女 是的,我們談別的。」 是的,我們談別的。」 一 舞客中下流的極多吧!」 一

是樣?」 學很厲害吧?」陸琳問。 你,他是我過去的客人。 你,他是我過去的客人。 是樣?」

地电

「她對商生 生有無意思 生有無意思

得去不得,江湖上從此少得去不得,江湖上早都是一樣,實理名,她們什麼時候來會開起,她們什麼時候來會

來,還獨樣子 於更爲合適 你太胆小了 所太胆小了

是不屑地說 不屑地說 不屑地說 不屑地說 不屬耳,何知是 一個問題 一個問題 一個問題 一個問題 一個問題 一個問題 一個問題

杜大娘

(蝦・我們選合・合稱三女)等花劍名滿に多・但有興

,湖本

好不梅人名

郭

傳・重公牛

何行著

郭日

一個圈子亦兜過了一個圈子亦兜過了一個圈子亦兜過一个不相下在談案中,不相下在談案中,不相下

,是搭的纜車,他們到大麼,那可說是愉快的一天了,他們是商興的,因

(1) (1) (2) (3) (4) (4) (4) (5) (6) (7) (8) (8) (9)

化仁章的聲音

魚集

是是樣?怎樣的 是怎樣?怎樣繁殖? 是怎樣?怎樣繁殖? (一)球根海棠、大岩桐和舖中錦的栽種法 (一)球根海棠、大岩桐和舖中錦的栽種法 是是樣?怎樣繁殖?

仙人球接上三角柱上,但不久

[(A)

(答讀者來信一則)

猪仔

个,自救的 蘇朝 意只

要開枝妝業了。一「你歡喜我自然亦歡喜的,生一「嫁與隨與,嫁狗隨狗。

生根之外,我們愛

自救功夫必然不會缺少攻擊之者當然有,

追小子 追小子

華生笑說:「我是歡喜這個地方無法估計的,英國人經營了八十

過去,一旁是樓房,誰想到這是在山頂,以爲來得繁榮,相差得太遠了,香港到處都是新建來得繁榮,相差得太遠了,香港到處都是新建來得繁榮,相差得太遠了,香港到處都是新建來得繁榮,相差得太遠了,香港到處都是新建 是足有一小時以上,他們走了囘來,因爲

天涯

這一篇:純潔的愛



偵探査探暋植樹呢?

便又神色淡淡。

总是你的朋友。」她温柔的且我也不是鬼魂,你不放心吧!我不是鬼魂,你不放心吧!我不是壞人,不

・最快樂的是知道你是單身。一段「雲小姐・夠了・我巳經很浩

一我真的很满意了

道世界,有誰 誰叫你花錢去 說:「阿池,

**则池不贴頭也不搖頭,他喝** 

我不露臉,誰人替我去調查情你最好不要太早露臉!」

譲別人去調査一下・ア

E次通符戲。本 是扯號說要到 沒有與馮雲一 心情不好 宇老頭也沒有多問,女兒到片場去。 道已不是第一一起,她返家,李老頭子

天亮才睡覺,只睡了一天亮才睡覺點休息了。那一行,拍通宵戲乃一。李老頭也沒有多問

失踪了多時了,是不是已遭了不幸,只有天知道。李老頭知道陳賓是牽涉到一些走私集團,這是你不知知的人,可是陳賓這個人,也是急功近利之輩也就不知與到那兒去了,要是他在此,可以教他有又不知與到那兒去了,要是他在此,可以教他有又不知與到那兒去了,要是他在此,可以教他有又不知與到那兒去了,要是他在此,可以教他

陳賓失了踪,這幾天,老頭子也是心情不好,酒也,還有燒味,假如他成爲自己的女婿,未來的日子賓這個年青人,倒也懂得敬老,每一次來,都携帶了,這等事也休要多管了,只是少了個陳賓,今後 ,便連老本也得提一點出來,這麼多年,老本也吃去休金,他是作儲蓄存款的,那月省用時,便支一點利了,爸爸每月這一天,總是去銀行入點利息作爲零用

」阿嬌高聲說·阿池說。 阿池說。 個做和



強攻。 。 竭鳥 沒有回聲。

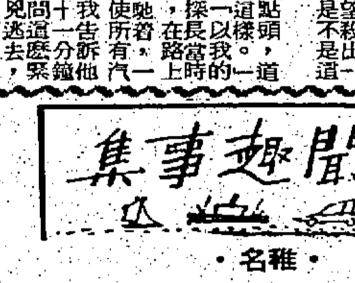
土冲失了,石也要倒下來。灣仔塌路|不多,縱有也一樣出毛病,石的四週|來的,與海是用泥,用垃圾,大石頭 比如别馬路便是,這是爲了了雨多了泥土走失的事件可



\*\*\*\*\*\*\* 集

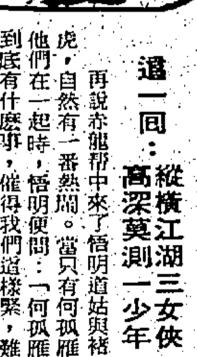
都遮萬 找購

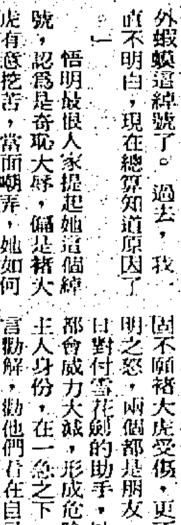
**你,我則對** 你的陽關道



?额外一智 九・擁・置し不有只的

是百頭角







說否 · 其他的,有機會我再告咄的岫 · 天上星星的星,天上白雲的雲 · 名喚岫以皮的回她。 鈴鐺閣 **段を強・** 

天津沿第三寶

英的有些沾沾自! 榮幸·幸運·你! 一我怎會懷!

日得。你早便認識我?」我心內依疑你是壞人?我眞感到

「那・現在你準備過來住麼?」「那・現在你準備過來住麼?」「我可以有作呀!」我接過呷了「我可以有作呀!」我接過呷了「結婚與否干劑底事?」她笑了

・」我接過呷了一

・我不像你・是有錢千金小姐・我已一不必麻煩了・我那邊也很夠舒服「那・現在你準備過來住麽?」

() = 1

她 垂

・我可不是甚麽千金小

一我不敢直說她出手便

一聽你

以坦白的反問她,我真懷疑她不是我驚評她像全洞悉我的心意和思想

,不讓**偵探**批知道。 不讓**貞探**批知道

案

6付出那麽多錢找私家

色

玻璃 眼奇

数她鼻尖叫喊:「我們是好 我不是小孩子,不再受你 我不是小孩子,不再受粉 一手指又指向莉莉。 一手指又指向莉莉。 一手指又指向莉莉。 一手指又指向莉莉。 一手指又指向莉莉。 一手指又指向莉莉。 一手指又指向莉莉。

丙 没 説 ・ 英都 ・ 時 ・ 有 ・ 到 明 是 正 期 因 一 在 處 神 正 如 ・

是二萬五千元 離開。」 整開。」 全二萬五千元 。 一立 。 一立

路射,可 柯追 脾爲 因,就 馬討狄 而擊就逃 林捕 氣情 爲但是 遜默拉 逃,不, 馬柯 暴勢 他是動 道他道 一 路射,可

的,當爾打槍機久中間不鳴在速唯飛還,警陣輛猛遜形拉性追時琴 破在室,鄉,妙鳴機地恐,有因號的警爾道正點。他是不開,手走猛視將,長場駛眞時二爲,飛車琴:是了。 格是了伸,去爾外門就鳴聽到兒問十我使馳,探一道點一就聽一出將,琴面關連,到機逃還一告所發在長以樣頭

《四)我於死亡,究竟原因何在? 《八)最近取了一巢朱保咋囘來,觀以麥皮虫,但長大後發為一人。 《八)最近取了一巢朱保咋囘來,觀以麥皮虫,但長大後發為一人。 《八)是正見過有射丹仔出售,何否教地說話或學助作, 《九)七彩鳳凰的繁殖法怎樣?為甚麽大都短命過其他魚類 《九)北洲鳳凰和金鳳凰姿大後變爲黑色,爲甚麽? 《四)食人鱠可養至多大,怎樣分雌雄?

水螆。 小魚出世後目行找食時兜雕雕雄魚,小魚可餵以最幼的小孵化魚卵,小魚出世後目行找食時兜雕雌雄魚,小魚可餵以最幼的小劈化魚卵,小魚出世後目行找食時兜雕雌雄魚內側或卵石上,雌雄魚合,或者放一些石卵, 牠們便會把卵產於花盆內側或卵石上,雌雄魚魚內,在中側放一個紅花盆一大彩鳳凰在成熟後,可把雌雄魚放入產缸,缸中側放一個紅花盆

路機 線通 南北

八非爭路。 長距離行

,所以在何孤雁勸告下,也(社眼内,其内心却是許爲强〈問明雖然口頭詩言不把雪花〈

當在八成以上,若被打中,褚大 院,認為是奇恥大辱,編是褚大 是有意挖苦,當面嘲弄,她如何 是有意挖苦,當面嘲弄,她如何 是有意挖苦,當面嘲弄,她如何 是有意挖苦,當面嘲弄,她如何 是有意挖苦,當面嘲弄,她如何 孤雁也焦急萬分。這時不僅褚大 CONTRACTOR OF THE PART OF THE

屯

安新

門街邨街場

囊

善

請

翁

僑

量

學

助

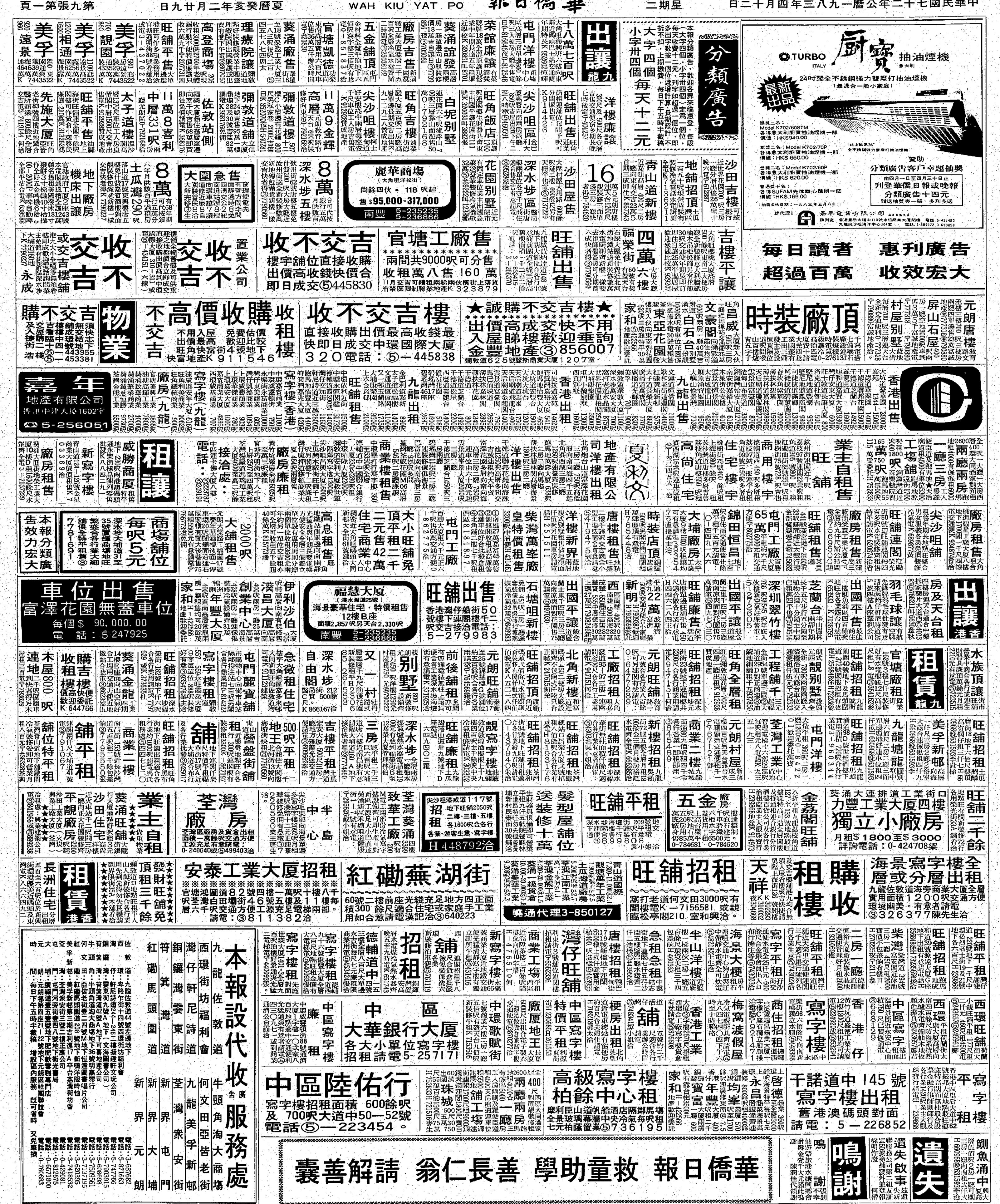
長

善

救

鳴謝

遺



頁二 <b>第張九第</b> 日九廿月二	年亥癸曆夏 WAH KIU YAT PO 郭日信举	二期星  日二十月四年三八九一曆公年二十七國民華中
	情報學的學生。 「一個學生」」 「一個學生」。 「一個學生」」 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生」。 「一個學生。 「一個學生」。 「一個學生。 「一個學學生。 「一個學學學一。 「一個學學學一。 「一個學學一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	
□四指日 ③ 透風 急 下	是型 養護 事 一	管語政語 管 有半身 女 名心 生 驗外司 請 8221條內 告 晚返家 間 工作
	清學程質	女 精
協助管理女包裝部要加班智升機會良機械工程公司誠勝女秘書句。 好月薪壺仟陸佰伍拾元起需有中三程。年出入口業務經驗會計能獨立 度有意者請先電NT:0-276875地址 限公司全盤帳務及成本計算3 :下獎涌大連排道樂聲大厦13樓 ·相片要求待遇寄本報信箱1。	四小〇請差 小〇請差 如二電多耳中白丁 一面名耳中白丁 一面名 第 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	所住E 括26為物 院級中以時智 二元或英上女 一個一个會助住 一個一个會助住 一個一个會助性 一個一个會助性 一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個
東京	「厦731室 鐘點女傭 臺 JE 佳 <sup>樂經過短過鐵業</sup> 山中醫醫	等人中的 時上午班低 節 64621 一大 大大 大大 大大 新界某英文書院聘請英文 教師有意者請電0-795311 一大 經驗幼師數名能琴優先 供午膳八月到職具履歷 指片聯絡電話函本報信 和片聯絡電話函本報信 報694有以採
対分 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	全部經過版格挑選   20   1   1   1   1   1   1   1   1   1	電初文帳解 水質精 <b>報</b>   後對賬目   版 電 類
	子童油入 88別除 <b>市</b> K 327235 彌 8尼設 <b>園</b> 九龍電話 2 数組個限 23 種類 4 新投政法 6 調節環 家 2 計畫 2	國權 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
平等機構	新學院「 <sub>即招英專會話商科</sub> )樂豐音樂中心 中西時後整	「大学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学学
男女學員設備各異院長:陳伊芳 號38 佐數道中	個子子 描述	雲殿計特專 等內完成包含下列 出機、學法無稱 等科程版 等是各一一英勤襄 港香英文 等是各一一英勤襄 港香英文 等是各一一英勤襄 港香英文 等是各一一一英勤襄 港香英文 等是各一一一英勤襄 港香英文 等是各一一一英勤襄 港西 等是各一一一英勤襄 港香英文 等是各一一一英勤襄 港香英文 等是各一一一英勤襄 港香英文 等是各一一一英勤襄 港香英文 等是各一一一英勤襄 港香英文 等是各一一一英勤襄 港香英文 等是各一一一英勤襄 港香英文 等是各一一一英勤襄 港香英文 等是是各一一一英勤襄 港香英文 等是是各一一一英勤襄 港香英文 等是是各一一一英勤襄 港香英文 等是是各一一一英勤襄 港西 等是是各一一一英勤襄 港香英文 等是是各一一一英勤襄 港香英文 等是是名一一一英勤襄 港香英文 等是是。 等是是。 等是是。 等是是。 等是是。 等者。 等者。 等者。 等者。 等者。 等者。 等者。 等者
書 中文電腦 英文電腦 兒童電腦 (中 北角電器道280號(國都戲院側)	34 十餘部及微型電腦數十部 號新興大厦三樓K 859364   AIRLINE 電腦 出入口班 開敦道717號2樓K 95	新生
電邀工/學。[電54명/學 照徵能量比 電社中量比 羅有及埃拉 文	告和 1 一	除第金 所有量的 一中第一届 一种第一个 一里
及學經電照一四一〇 是面的 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	教督費 報節有友 本人女 本人女 本人女 本人女 本人女 本人女 本人女 本人女	新友 で
開発 電	ティー 15458783皇后大   15458783皇后大   15458783皇后大   15458783皇后大   15458783皇后大   15458783皇后大   15458783皇后大   15458783皇后大   15458783836   15458783836   15458783836   15458783836   15458783836   15458783836   15458783836   15458783836   154587838386   154587838386   154587838386   154587838386   154587838386   154587838386   154587838386   154587838386   154587838386   154587838386   154587838386   154587838386   154587838386   15458783888   15458783888   154587838888   154587838888   154587838888   1545878388888   15458788888   15458788888   15458788888   15458788888   15458788888   154587888888   154587888888   154587888888   154587888888   154587888888   154587888888   154587888888   15458788888888   154587888888   1545878888888   154587888888   1545878888888888   15458788888888   1545878888888888888888888888888888888888	### 25   金田   10   25   25   25   25   25   25   25   2
華僑日晚報廣告下列信箱有信請携	七言  「大語」  「大語  「大語	
004	1278 1447 1279 1449 1279 1449 1280 1479 1284 1489 1285 1490 1285 1490 1289 1494	場所
性 125 理 926 997 箱 425 箱 126	1310   1314   1315   1319   1321   1323   1324   1325   1326   1327   1332	7575757980817580

涼

不 交 吉 樓
現金成交無須入屋看樓
垂詢致利地產

生財工具位際機數部出渡單頭原子拉思數部出渡單頭原子拉馬

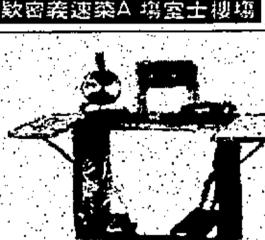
東大量 東角生築汽水飲品櫃平 東角生築汽水飲品櫃平 東角生築汽水飲品櫃平 第7564570 景生

씀 62**38**535

É

47-1

家偵探社



軒尼詩道244-246號⑤742740 德輔道西279 號⑤468646

浴缸要翻練

經濟棄省時

地址:香港灣仔中國旅

乒乓用品



### 3-319151 即運輸處樓上

9 天 \$ 1350起 \_\_ 8 天 \$ 2600起 天 單 人 房 \$ 2450 フ 天 \$ 1850 星馬泰7一11天\$2950起 夏威夷渡假4天\$\$3990 平價機票 特快台証 九龍登打士街56號柏裕商業大厦2010室

### 彌敦道469新光商業大厦601(假日照常

日 和路迪士尼 \$ 2,600

・六天行程・一流享受 免費供應迪士尼樂園護照,可 、供全日不限次數享用各種遊戲。 迎捷威3-308311-6



### 上 旋運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 **1** 5-488238 5-237890

台灣海陸空五天\$1780 台 湖 環 島 七 天 \$ 1990 台灣阿里山九天\$2390

### 台灣七天\$1980

日本本州六天 \$3388 韓 國 四 天\$2450 菲律賓六天\$1760 美國七天\$5989 代辦各國簽証 香港總行:香港大道中36號興瑋大廈1001室

5-237184-6

代理航空公司機票



遊

刕

### CARRY ON TRAVEL 土面四 5-254549-0 5-241845

台灣亞里山九天豪華四泰國七天豪華四 \$2100 \$ 1950 \$ 2350 \$1860 日本海陸空聯遊豪華區 \$3380 \$ 2450

本州富士山迪士尼六天豪華團

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團

北海道東京迪士尼八天超級豪華團

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

日期:逢星期一、三出發

日期:天天出發

日期:逢星期三出發

日期:逢星期六出發

### 九龍彌敦道636號 銀行中心716室 K 886353 886356 K 325371-2

和路迪士尼樂園 六天\$2600 遍遊:迪士尼樂園、東京、富士山 箱根、横濱、銀座、山中湖

### 3-791221 (3線) 廬山八天

北京八天 1788 韶關丹霞山四天 588

凌霄岩、龍山溫泉、陽春、星湖四/五天 668 星湖、鼎湖、從化溫泉、廣州四/五天 668

康達旅遊 3-924122

台灣購屋旅行團

4天3晚天天出發

暢遊大同水上樂園、原野樂園

單式複式花園洋房即買即住

實地參觀、粵語講解

住宿湖山新城别墅、楓橋酒店、太陽飯店

專由台北總公司直接經營 旅遊,代訂酒店、機票、台証 四日阿里山專線、五日、六日、 **汽** 七日、八日台灣環島行程。 專線電話:3-698105-6

### 3-660206-7 3:306331-4

台北包早 曼谷芭堤雅 阿里山溪頭 日韓台 九天\$2190 七天 \$ 1950 十一天\$3880 七天\$1990 馬星七天\$2750 日本台灣\$3290 四天\$1350 、旺角銀行中心905室自置分行:星光行752室

### 5-216409 3-30327

泰國 韓國 芭堤雅六天2298 漢城四天2690 世堤雅七天2398 北七天1998 雲頂七天3290 台証 \$ 60 泰証 \$ 70

### 旺角彌敦道655號胡社生行1810室 3-953227 5-215494 台証 \$ 125

四天 \$ 1490 七天 \$ 1890 九天\$2190 \$50 住希爾頓統帥美琪 華航兩程內陸機 四晚豪華夜總會

十次証同價 台北酒店 單人房\$250 四天三晚

歷史悠久\*專業旅遊

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

總社:中環大道中31號陸海通大厦6字 5-211411 (中環皇后戲院樓上) 5-240061 分社:中環德輔道中141號國際大廈1601室 5-444644 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌敦道 582號信和中心1002室 3-322301 旺角彈教道636號銀行中心17字 3-305207 **機栗部車 縺:5-240061 3-676171** 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

台灣幸運假期環島團 逢星期六出發七天 \$ 2030

代租包管、精美簡章、電索即寄 清 邁 四 天 \$2150 清邁八天 \$2400

芭堤雅四天 \$1950 **曼谷七天** \$1990 布吉島七天\$2590 (雙程內陸機) 天天出發・全港首創 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 勝在①皇家大酒店 ③凱悅大酒店

酒店②假日大酒店。④文華大酒店

### 旺角彌敦道748A始創行801室 全台灣 阿里山、花蓮 日月潭、高雄 陽明山、墾丁 豪華七天 \$1890 九天 \$2190 高級七天\$2090 九天\$2390 四天\$1490 花蓮五天\$1590

天天出發水分社直營
全港獨有雙程內陸機(富雄一荒遼) 優 ①乘華航豪華客機,早機去,晚機返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 點 ③台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店 **连星** 七天豪華團 \$2.890 **》** 

### **弄 甲 河** 清邁 王黍馬生檳城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞 芭堤雅、鱷魚潭 全泰馬星(清邁、檳城)12天 \$3890 馬星泰 9 天 \$3150 11天 \$3690

### 日本韓國

日本本州八天\$3290 新增東京迪士尼樂園連套票 逢星期一、二、三、六、日出發 韓國九州鹿兒島八天\$3490 逢星期一、三、四、五出發(華航早機) 日韓聯遊八天豪華團\$3690 韓國慶州釜山豪華團五天\$2600 菲律賓碧瑤豪華團七天\$1860

員會 合 電話:五 四 電話:五 四 電景信舉可靠

五歡,賠

二迎如償

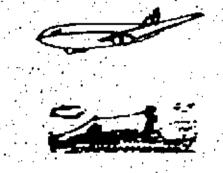
三投有基七訴不金

〇。滿,

不隨禮柯多新彩彩無報請遠 另報拜式采穎色發任販就道 收附出印多雜華教前近閱費送版刷姿誌僑知的戶

# 閉訊期長語

日九廿月二年亥癸曆夏





### 便讀 選擇 旅遊

得其利响嘴嘴 往台灣可 海明威旅運

白

天天出發 來回機票包接送 ★特快台証十天出証\$ 200 、日台機票1350 5-438324

中環李寶椿大厦1204室 ★台北來回機票630 ★台北四天三晚 ★機票十酒店十接機 795 795 ★台証80

★韓台機票1320

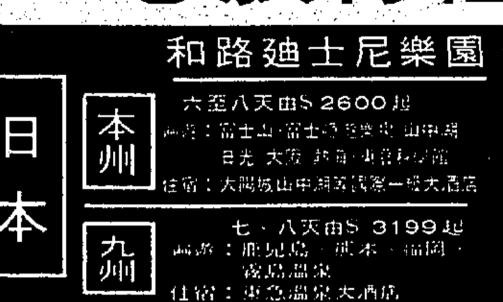
★合法百貨利潤最高包收包退

**冷**証 免費代訂 各地酒店 亞洲旅運★免 亞漢 星大 洛杉機|400 級約|900 澳洲|200

惠刋本報分類廣告

### 心旅行址

旺角彌敦道655 號胡社生行912室 中環環球商塲207室(旺角假日10至4)



記 星馬森 菲律宾 三語市 温哥華 多倫多 紐 約 2750 西雅圖 法 國 歐洲 1950



3 - 969199 - 0韓台專門 3 - 917311 - 3

特設台灣四天旅遊團祇收\$650 ★天天出發•台証\$ 160★

韓台七天聯遊祇收\$ 2450 • 台灣機票\$ 650 • 韓台機票\$ 1320 地址:九龍亞皆老街39-41號18樓(金山商業大厦)即銀宮餐廳樓上

全港特平代理:韓國酒店★台灣酒店



逢星期四、六出帝

星期六、日及公衆假期,照常營業

中環國際大厦2204室 旅遊部5-432277



八天豪華團 \$2050

☆來回乘中華客機・高級享受。 ☆直航高雄,台北返港・最佳旅程 ☆乗搭内陸航機・節省行車時間。 ☆可延期返港・早、午、晩班機任 君選擇。

逢星期六、日、一出發



西岸探親團 \$5190 十天賭城遊 \$8399

☆多種行程·適合旅遊·探親及公幹 ☆回程可停東京及台北,不另收費

逢星期一出發



迪士尼樂園豪華團 東京六天 \$2600 本州八天 \$3200

经出天天

並有專人爲國內同胞策劃行程

出票方便簡捷 冤費代辦各地簽証及機票+酒店特平

票務部5-451094

### 星晨旅遊有限公司

韓日九天豪華團

華克山莊賭場,東京,豐島園,東芝科學館 ・富士山・大阪・神戸等・欣賞著名 HONE' BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一 流酒店。獨立成團,專人領隊

逢星期日出發 韓日九天\$4090 韓國四天\$2450』 北海道七天豪華遊

,雪印乳品廠,大倉山,定山溪,中山峠,昭和新 山,有珠火山,洞爺湖,熊牧塲,支笏湖,東京日 皇御苑,明治神宫,東芝科學館,豐島園遊樂塲 乘搭日本航空 747 客機、早機去、晚機返、專人部 隊・團團獨立・全住宿一流大酒店

|七天超値\$ 3690

逢星期六出發

假日及公常假期照常辦公至下午四時

九龍彌敦道343號永安置業大厦15字 3-320911-6

九龍尖沙咀里光行1529--1532室上廣東道入口 3-7231723 3-7230551

香港皇后大道中64號迎卡佛大厦目標 5-266498 - 243068-0 - 5-218161

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,大高地 艾蘭廸,賭場,百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊 瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱 悦大酒店本團並採用菲航豪華噴射客機,團團獨 立・專人領隊・依時出發、穩健妥當、賓至如歸

逢星期六、日、一、二出發 +七天超值\$1890 六天超值\$1790 票務部

暢遊吉隆坡・檳城・怡保・黑風洞・橡膠園

要頂高原,清眞寺,國家博物院,英雄紀念碑

·新加坡,聖陶沙島,牛車水,飛萬公園;裕

華園・花葩山・曼谷・芭堤雅・古城・玉佛寺

湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成園,早機

(檳城)七天\$ 2890 十二天\$ 3790

蛇園・珊瑚島・玫瑰花園・水上市場・鱷魚

逢星期一、六出發

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

> 美國西岸八天探親團 8590 美加西岸十天豪華團 \$ 10590 美加西岸十一天豪華團 6880 歐洲十天特惠渡假團 歐洲十三天特選渡假團 8380 \$ 10380 歐洲十六天觀覽渡假團 \$ 12380 歐洲十九天精選渡假團

> > \$ 13380

### 星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大厦日字 5-266498 - 243068- 0 - 5-218161 九龍彌敦通343號永安置業大厦15字 3-320911-6 假日及公衆假期照常辦公至下午四時

九龍尖沙咀星光行[529—1532室(廣東道入口)3-723[723] 3-723055

逢星期一、二、三 九洲八天 逢星期四、六、日九州本州九天 \$ 3990 七天環島藝華團 \$ 1890 泽四、日出發

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水 上市塲,大皇宫,芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨 · 鱷魚湖 · 泰皇夏宫 · 東芭文化村 · 古都大城 · 浩邁,雙龍廟·素貼山,美人窩等。多晚**夜**總會 ,住宿三晚世堤雅夏宫,納萊及 MONTIEN

去,晚機返。

曼谷七天團\$1950 清邁八天團\$2400 曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發\$2590

每月均有團出發 · 回程可延期返港。 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

歐洲二十一天博覽渡假團

日本本州八天最舒適豪華團 (2)

暢遊東京,大阪、箱根、富士山、京都、奈良、 名古屋,西陣織、美加多夜總會,日本廸士尼樂 園、白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈 火車 ),住宿一流豪華大酒店。

①香港直航大阪,晚機由東京返港,足八天行程 特優 2 免除坐內陸機,不用往返機堪及多餘浪費時間 有 點 一3 觀光時間充足,絕無跑馬看花,過門不入之弊 ④增遊日光,鬼怒川,水中芭蕾舞,東芝科學館 \$ 3290 天天出發

### 直飛高雄、台灣環島 🤊

1. 佳圓山、希爾頓、阿里山蜜館、全港獨有、歡 2. 專家策劃, 創新行程, 內容充實, 內航機飛花

3. 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同 4.直接經營·穩健可靠·專人領隊·圍圍獨立。 5.全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 6.早機去、晚機返、觀光時間最充足。 八天阿里山豪華團\$ 2030 天天出發

鹿兒島九州本州豪華團〇

行程包括(九州)鹿兒岛,櫻島活火山,長崎勇 ,指宿・靑島・宮崎自然動物園、別府地獄噴泉 ,阿蘇火山・熊本・天草五橋・雲仙・長崎・福 岡・(本州)東京・富士喼(日本廸士尼樂園) ・購物中心銀座。全程一流大酒店・鹿兒島・指 宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 🖫

HOTEL(摩天)等大酒店 天天出發

東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

澳洲黃金海岸豪華八天遊 三 暢遊布里斯本・黃金海岸・海洋世界・雪梨歌劇 本,蘇菲力士,樹熊動物園及雪梨港遊船河等。 ①乘搭國泰珍寶747 客機及多程內陸機免刑

②行程包括世界著名渡假勝地——黃金海岸 ③膳食以適合香港人口味之中菜爲主。 4月6.13 5月18 6月29 7月20



星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

湖・五合目・富士山・子彈車・箱 根・東京・美加多

新增:東京廸士尼樂園(包套票)

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館(4)橫濱中華街(5)大石寺 直飛大阪、東京返港、減少行車16小時 ★乘日航747客機、早機去、晩機返。

天天 出 数 ( 回程可停台北 )

\* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山 台四 北天 \$ 1450 里 \$ 1590 岛天 \$ 1800

環島阿里山八天\$1990 高雄人・台北走・内陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2200 台北入・台北走・内陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \* 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡 曼を谷・雲頂高原・芭堤雅

秦斤①皇城江沙②美馬高原③長勝灘④仙猴山⑤遥邏人工海 增 浸園⑥東芭文化村⑦泰國廸士尼樂園⑧芭堤雅嘉樂斯 <sup>星七</sup> \$ 2890 纂 \$ 3750

馬星泰九天 \$3190 \*全程高級豪華,節目全港最多,獨立成團。 \*乘星航 747 豪華噴射客機,早機去,晚機返。 逢星期一、二、三、六出發(可延期返港)

全泰國 景道· 芭堤雅

超值八天HKS7590 逢星期三出發

高級豪華芸、公由\$1950起

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹邏人工海浪園 ④東芭文化村⑤泰國廸士尼樂園⑥芭堤雅嘉樂斯 \*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。 \*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店

芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。 \*乘泰航、早機去、晚機返。

## 歷史悠久\*專業旅遊

有限公司 *制 社*:中環大道中31號陸 角頭大顶 6字 5-24006 - 211411 分址:中環德輔道中國際大厦1601室。 - 旺角彌敦道582號信和中心1002室 3-322301 被票部專耧:5·240061 3·676171

星期日照常辦公——總社及尖沙咀、信和中心分社

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路。 聚華七天\$1890 九天\$2190 台北四天\$1490 花莲五天S1590 高級七天S2090 九天S2390 天天出發(乘搭華航早機)

乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。 內陸欄:華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)節省行車16小時。 全程一流大酒店,台北住希爾頓、花莲住中信、台中住全國、 阿里山賓館、高雄佳圓山。 **食**:膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、川菜、全港獨有蒙古烤肉。

### 新增東京廸士尼樂園(包套票)

逢星期一、二、三、六、日出發

③增加節目·宮土吸遊蛸場(全日本最大),實塚日劇歌舞夜總會

韓日聯遊 八天 \$3690 逢星期六出發(乘搭大韓) 節目最豐富、暢遊漢坡、景福宮、華克山莊、臨津閣、東京

《銀座、箱根、富士山、名古屋、京都、奈夏、大坂、田崎珍珠

、山中湖、白絲瀑布、富士唸遊樂塲(日本迪士尼樂園)

水中芭蕾舞(東芝科學館)日光鬼怒川(日本 NHK 電観台、浅草

韓國九州鹿兒島八天\$3490 乘搭華航最新式 767 豪華客機 (ALLO) 逢星期一、三、四、五出發

天天出發(可延期返港)

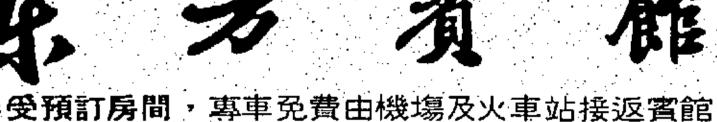
- 先遊韓國 - 再遊全九州 韓國人參燉雞,華克山莊夜總會 **列府、標島火山・阿蘇活火山、熊本城、長崎鼻** 住宿:漢據凱伐大濱店、華克山莊大濱店。 回程可停留台北,不另收費

韓國慶州釜山豪華團 四天 \$2450 乘臺航最新式 747 早機去、晚機返 造星期一、三、六出級(獨家主辦) 楊遊:漢城、華克山莊贈塲、民俗村、景福宮、臨漳閣、博物館 住宿:華克山莊喜來登等眞正一流大酒店

C」免簽証、綠印者可參加。

### لنالنان อกทุกสุก 保障 香港旅行社協會會員







代訂香港廣州來回機票及國內機票



惟

上海、蘇州、杭州、無錫、南京 十三天高級豪華團

江南

\*過遊江南五大名城 \* 住宿澳資實館 \*嗜江南點心餐及各地名菜

\*來回直航飛機

4月30日 5月14.28日 (逢星期六) 6月11日

### 京航

七天高級豪華團 \*來回直航機舒適省時 \* 住宿最豪華之京都賓館 \*行程精心策劃,暢遊北京

遍遊陽朔、蘆笛岩、七星岩、伏波山、叠彩山 、獨秀峯、駱駝山、象鼻山、乘船暢遊漓江山 水美景,更特别安排全港獨有行程,參觀已有 二千多年歷史,與萬里長城同時建造,中國最 早的一條人工運河——鹽渠。

\$ 1790 4月23.30日 5月7.11.15.19.23.27.31日 6月4.8.12.16日

桂林機票連住宿三晚 單程\$ 980 雙程\$ 1530 桂林機票連住宿四晚單程\$ | 150 雙程\$ | 1640 代理桂林隱山飯店房間 毎間HK\$ 125(包電報費)

北京、南京、鎭江、無錫、 蘇州、上海、杭州、楊州

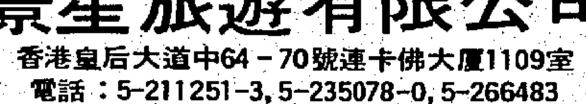
十四天高級豪華團 \*來回直航飛機

\*住宿最豪華之京都賓館 \*行程精心策劃,遍遊江南五大名城。 \*暢遊北京各大名勝古蹟

\* 嗜江南點心餐及各地名菜 4月18日 5月2.16日 6月13日 \$4990

# 國際華商觀光協會會





(星期日及公衆假期照常營業)

\$3380

\$3290 4月30日 5月7.14.21.28日 6月4.11日 ( 逢星期六 )

各大名勝古蹟

6月4.8.12.16日